



van de hoofdredacteur

De enquêtes ploegen weer hun voren door Europa. De stapels veelzijdige boeken, die druppen van procenten en cijfers maken van elk Europees land dat aangekomen is bij de Europese Gemeenschap een smeltkoning, mogelijk zelfs een per definitie overtrokken springer. Wij Nederlanders springen er weer uit in de nieuwste studie die het dagelijkse bestuur van de Europese Gemeenschap heeft laten maken. Want 64 procent van de Nederlandse arbeidersbevolking verkoopt - volgens de enquête - korter werken voor hetzelfde geld boven meer betaald krijgen voor hetzelfde aantal uren arbeid. Ook zegt de enquête dat 41 procent van de Nederlandse bevolking van plan is bij zijn pensionering volledig met werken te stoppen. Lusten wij de lasten van de arbeid dan niet meer en trek ons de lust om niets te doen zo aan. Kijk en dat is - in alle eerbiedigheid te stellen - niet waar. Zij die gedwongen zijn om niets te doen - de werklozen - weten wel beter. Is zo'n onderzoek dan gewoon niet te massaal en moet je niet eerst allerlei onvergelijkbare situaties, die per land kunnen verschillen, wegwerken om echt tot een vergelijking te komen. Mogelijk zou het bijvoorbeeld kunnen zijn dat een groot deel van de Nederlandse bevolking er vanuit gaat dat korter werken meer arbeidsplaatsen oplevert dan langer werken en dat daarom in principe niet gesteld kan worden dat Nederlanders niet dol op werken zijn. Met zo'n Europese karakterbeschrijving, die dan weliswaar in cijfers is uitgedrukt, doe je even veel als die definitie van „de zuinige Schot“, „de flegmatieke Engelsman“ of de „niet te doorgronden“ man uit het Oosten. Goede morgen, Brussel, zet hier maar eens een Europees instituut neer, dan laten we zien wat we er van kunnen.

## Het weer

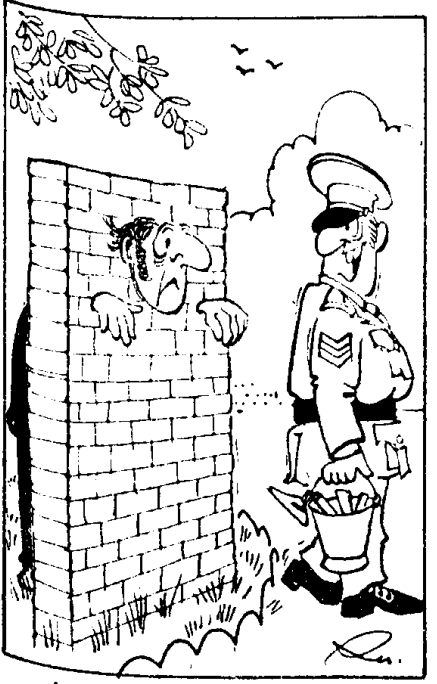
**LIMBURG**  
In de ochtenduren plaatselijk mist of nevelvorming. Later flinke zonnige perioden en middagtemperaturen rond 15 graden. Zwakke tot matige westenwind.

**VANDAAG:**  
zon op: 7.20 onder: 17.28  
maan op: — onder: 14.20  
**MORGEN:**  
zon op: 7.21 onder: 17.26  
maan op: 0.06 onder: 14.50

## Vogel

Berichten wij vorige week over Rico, de papegaai die van de rechter, voor wie hij was geslept wegens burengerucht, voort mocht gaan met het intimideren van het geblaf van de hond van de buur, vandaag willen wij u kond doen van een papegaai in Petah Tikva in Israël, die zich niet met blaffen doch - indien nodig - met bijten bezig houdt. De een of andere snoadaard wilde de vogel namelijk in het holst van de nacht stelen, waarop een enorm lawaai ontstond, dat ook tot de papegaais bazin doordrong. Uit angst ging zij niet direct kijken, maar de volgende ochtend zat de papegaai bloedbevlekt, hoewel vredig bij zijn opengebroken kooi. Het bloed stamde overigens van de aanval. Een „vogelverschrikker“ zonder papegaaien-ziekte kennelijk.

Meer toezicht op aannemers



# Nederlanders niet dol op werken

BRUSSEL - Nederlanders zijn niet bepaald dol op werken. Dat is de conclusie die te trekken valt uit een enquête die de Europese Gemeenschap heeft ingesteld en waarvan gisteren te Brussel de resultaten bekendgemaakt werden. Daaruit blijkt bijvoorbeeld dat 64 procent van de

Nederlandse arbeidersbevolking korter werken tegen hetzelfde geld verkoopt boven meer betaald krijgen voor hetzelfde aantal uren arbeid.

Dat is op Denemarken na (66 procent) het hoogste percentage van de gehele Europese Gemeenschap.

41 procent van de Nederlandse bevolking (het hoogste percentage in de EG) is van plan bij zijn pensionering, of zoveel eerder als mogelijk is, volledig met werken te stoppen.

De Nederlandse arbeidsbevolking

lijkt echter ook te beseffen dat niets doen geleerd moet worden, want 80 procent (weer het hoogste percentage in de EG) is van mening dat er een overgangperiode moet zijn tussen werken en met pensioen gaan.

27 procent van de Nederlandse wer-

kende bevolking is van oordeel dat het verkorten van de dagelijkse of wekelijkse arbeidstijd de beste manier is om het totaal van de arbeid te bekorten. 33 procent voelt meer voor verlenging van vakanties en 35 procent ziet meer heil in het vervroegen van het pensioen.

De Europese Commissie, dagelijks bestuur van de EG, heeft de enquête laten instellen, om daarmee haar voorstellen inzake een sociaal beleid in de Gemeenschap op te kunnen baseren.

## Weg vrij voor betere betrekkingen Rusland-Amerika

(ADVERTENTIE)

**Een maand leven en werken voor katechist Muturi in Kenya.**

Onze eigen missionarissen kunnen hun werk niet doen zonder hun onvermoeibare katechisten uit het eigen land. Zoals Muturi in Kenya. Zwoegen voor Gods Kerk, maar wel zonder één cent inkomen. Met f 60 per maand redt hij het al. Neem voor één maand die zorg op u. Omdat oktober Wereldmissiemaand is. Voor Muturi en vele anderen staat postgiro 1045000 open (ook als u meer of minder kunt missen).

**wereldmissiemaand**  
**GIRO 1045000**  
**missiebueroRoermond**  
ACTIVITEITEN CENTRUM VAN HET BISDOM

Door afval Duitse fabriek

**Roer vaak radio-actief**

ROERMOND - Uit metingen die maandelijks, in plaats van jaarlijks zoals vroeger, worden verricht blijkt dat de Roer tussen Roermond en Posterholt sterk en regelmatig radio-actief is besmet. De verontreiniging komt van een fabriek tussen Jülich en Stolberg in het Duitse stroomgebied.

De straling in de Roer is sterker dan tot nu toe in Europese rivieren werd waargenomen. Dat heeft de burgemeester van een der Roerstreekgemeenten, Sint Odiliënberg gisteravond meegedeeld. Er wordt nu inderhaast een werkgroep gevormd onder leiding van statenlid en portefeuillehouder ir. M. Lodewijks die moet gaan bekijken wat er tegen de straling valt te doen. De werkgroep bestaat verder uit deskundige ambtenaren en vertegenwoordigers van de gemeenten waar de Roer doorheen stroomt. Er is al een rapport over de straling gereed. „Heel verontrustend dat dit kon gebeuren. Maar het mag niet erger worden. Het is nog niet direct nodig grootscheeps de alarmbel te luiden“, aldus burgemeester Van Heur.

## Dodelijk ongeval in Swalmen

BEESEL - Even na middernacht is in de nacht van zondag op maandag een ongeval op de weg tussen Swalmen en Beesel de 24-jarige Frans Giesberts uit Swalmen om het leven gekomen. De man, die ongehuwd was raakte met zijn wagen van de weg en botste tegen een boom. Het slachtoffer overleed enkele uren later in het ziekenhuis. De oorzaak van het ongeval is nog niet bekend. In verband hiermee vraagt de politie eventuele getuigen zich in verbinding te stellen met het bureau in Swalmen (tel. 04740-1555).

# Vance boekt succes in Salt-overleg

MOSKOU - De Verenigde Staten en de Sovjetunie zijn het vrijwel eens over de inhoud van een tweede strategisch SALT-verdrag. Dit blijkt na twee dagen van onderhandelingen tussen de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance en diens Sovjet-collega Andrei Gromiko.

Deze besprekingen werden gistermiddag afgesloten met een onderhoud van anderhalf uur in het Kremlin tussen Vance en Sovjet-partijleider en president Leonid Brezjnev.

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken verklaarde na afloop van het onderhandelingen, dat minister Vance deze als „nuttig en constructief“ beschouwde. De woordvoerder kon echter niet zeggen of er al of niet een nieuw akkoord uit de bus was gekomen tijdens de onderhandelingen van de afgelopen twee dagen. Hij zei wel dat verdere stappen pas bekendgemaakt zouden worden nadat minister Vance president Carter in Washington zou hebben ingelicht over de onderhandelingsresultaten.

## Mogelijkheden

Volgens sommige politieke waarnemers kan deze formulering ertoe leiden dat alle technische kwesties nu geregeld zijn en dat er alleen nog principiële politieke beslissingen genomen moeten worden. Het is ook niet uitgesloten dat beide partijen het al helemaal eens geworden zijn en dat minister Vance de tekst van het ontwerpverdrag nog met de Amerikaanse president en diens naaste adviseurs moet doornemen. Tenslotte bestaat er nog de mogelijkheid dat men al zover

is dat er al over een Russisch-Amerikaanse topontmoeting is gesproken.

De Sovjets hebben een dergelijke ontmoeting altijd afgehouden zolang zo'n bijeenkomst niet bekrond zou worden met de ondertekening van een nieuw strategisch verdrag. Het is mogelijk dat men nu zover is, maar het kan ook zijn dat beide presidenten zelf de laatste obstakels die een nieuw SALT-verdrag in de weg staan, tijdens een topontmoeting uit de weg willen ruimen. Minister Vance en Sovjet-president Brezjnev hebben ook nog over ontwapeningsvraagstukken gesproken, die buiten het kader van de SALT-onderhandelingen vallen.

## Verbetering

De afsluiting van een nieuw strategisch verdrag kan een sterke verbetering met zich meebrengen van de Amerikaanse-Russische betrekkingen, die de afgelopen zomer een dieptepunt bereikten. In Moskou veroorzaakte Carters kritiek op de schending van mensenrechten in de Sovjetunie grote irritatie, terwijl de zware straffen uitgesproken tegen enkele prominente dissidenten en de Russisch-Cubaanse interventies in Afrika bezorgdheid veroorzaakten in Washington. Sovjet-president Brezjnev en minister Vance hebben ook over de Amerikaanse-Russische betrekkingen gesproken en kwamen tot de gezamenlijke conclusie, dat een verbetering in de relaties „voor beide volkeren van belang zou zijn“.



De uit Polen afkomstige paus Johannes Paulus II kreeg gisteren van pelgrims uit zijn geboorteland een originele Poolse hoed aangeboden. Spontaan paste de paus de hoed, daarmee opnieuw blijkend wars te zijn van officieel protocol. De pelgrims, die in audiëntie ontvangen waren, lieten niet na hun vreugde over deze Poolse paus te uiten.



## Twee-eenling

● In Colombo in Sri Lanka heeft de 21-jarige Agnes Perera het leven geschonken aan twee meisjes die 34 dagen na elkaar ter wereld kwamen. Volgens de artsen heeft Agnes Perera twee baarmoeders die allebei bevrucht raakten. De geboorten verliepen normaal en de beide meisjes, Chandima en Chamila maken het, evenals hun moeder, best.

RLD over onderzoek „Tenerife“:

## „Spaanse visie niet juist“

SCHIPHOL - „De Spaanse conclusie over de toedracht van de vliegcrash op Tenerife doet geen recht aan de feitelijke gang van zaken. Zonder rekening te willen houden met de dagelijkse vliegpraktijk en met andere factoren die op dat moment een rol hebben gespeeld, stellen de Spanjaarden eenvoudig dat het KLM-toestel is vertrokken zonder dat de toren toestemming was gevraagd“.

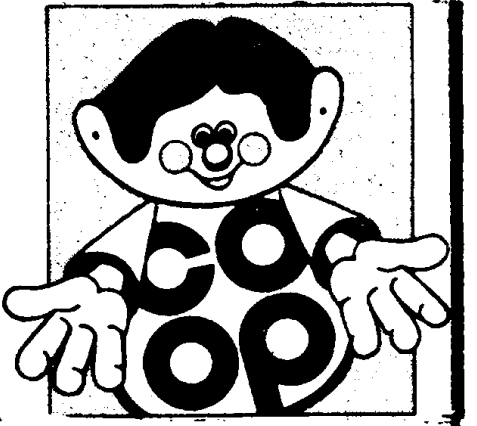
Dit verklaarde maandag de directeur-generaal van de RLD, mr. Hans Raben, nu in zijn hoedanigheid van hoofd vooronderzoeker luchtvaartongevallen, zoals de Luchtvaartwet voorschrijft. Raben voegde eraan toe dat het vorige week woensdag in Madrid vrijgegeven rapport misdien „geen bijdrage is voor de luchtveiligheid, en dat is nu juist de reden waarom elke vliegcrash wordt onderzocht“.

In de dagelijkse vliegpraktijk, aldus Raben, houdt de mededeling van de gezagvoerder aan de toren dat hij op het vertrekpunt is aangekomen, tevens het verzoek in te mogen vertrekken. „Wij hebben dat kunnen aantonen aan de hand van geluidsbanden van startprocedures op vele luchthavens over de hele wereld (Nederland, Montreal, Bombay, Madrid, echter niet Tenerife zelf), maar de Spanjaarden hebben geweigerd dit belangrijke onderdeel in hun onderzoek te betrekken“.

Van de mededeling van de toren:

„OK, houdt u gereed voor vertrek, wij roepen u opnieuw op“, werd in de KLM-cockpit alleen het „OK...“ opgevangen. De rest ging verloren doordat de PanAm-bemanning, die moet hebben begrepen welk gevaar dreigde, de toren waarschuwde dat zij nog op de baan zaten.

(ADVERTENTIE)



**KWALITEITS-GEHAKT**  
HALF OM HALF

500 gram **295**

**GEBRADEN GEHAKT**

150 gram **99**

**JONGE WASPEEN**

500 gram **29**

**Houdt u van een fles „Vin Montagnes de Ruisseau?“**

In het Nederlands „Wijn uit Beekbergen“ Maar in het Frans klinkt het interessanter. Vooral als er nog Grand Vin Exceptionel of zo iets op het etiket staat. Fantastiek. Flauwekul. Trap er toch niet in. Met 'n fles Stierebloed weet u wat u drinkt. Een heerlijk wijntje uit Hongarije. Geen fraai etiket, geen fraaie naam. Stierebloed uit Hongarije. Proef 't. In kwaliteit en smaak overtuigt Stierebloed de vele grote Franse wijnen.

**Stierebloed (Egri Bikavér)**  
Daar is geen woord Frans bij

Importeur: Storka B.V., Hoogstraat 151 Rotterdam - telefoon 010-136406

(ADVERTENTIE)  
**HEERLENSE OPTICIËN GEBRUIKT RUIMTEVAART-TECHNOLOGIE**

De meest geavanceerde toepassingen van elektronica en andere technologieën zijn toegepast in een Amerikaanse computer, genaamd „Auto-Refractor“. Deze computer kan in 2 tot 3 minuten een optentest uitvoeren en nagaan of bril dragers met hun huidige bril, maar ook de niet-bril dragers over een optimaal gezichtsvermogen beschikken.

Strauss de Ruiter Optiek in Heerlen heeft tijdelijk beslag kunnen leggen op de Auto-Refractor. Deze opticien biedt geheel vrijblijvend als service voor jong en oud deze feilloze „gezichtsvermogen-registratie“ aan. De vestiging is gelegen aan de Promenade, hoek Geerstraat, tegenover de Heerlense Schouwburg.

(ADVERTENTIE)

**VERENIGDE FABRIEKS TOONZALEN**

**KOOPAVONDEN**

**heden tot 21 uur!**

**EFATO**

Printhegeenstraat 3  
Kleingenhout - Beek (L)  
tel 04402-3044

**GROOTS IN GELOOFG EIKEN**



# IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Justitie Maastricht stevige bondgenoot van bonafide bouwbedrijf

## Beunhazerij diepgeworteld

door Jan A. C. de Klerk

**ROERMOND** - Wat in Limburg doorgaans beunhazerij wordt genoemd valt in drie onwettige praktijken uiteen. Dat zijn:

- sluikwerk (of zwarte arbeid) en daarmee is bedoeld het voor anderen verrichten van beroepsarbeid in strijd met contractuele verplichtingen en/of voorschriften van de sociale hulpverlening;
- onrechtmatige bedrijfsuitoefening. Dat is het uitoefenen van een bedrijf in strijd met de wettelijke vestigingsregelingen.
- de werkelijke beunhazerij en dat is het verrichten van werk voor anderen waarvoor men niet de nodige kennis en vakbekwaamheid geniet.

Het is niet alleen de bouwrijverheid die zich door deze praktijken benadeeld weet; ook in andere sectoren van nering en nijverheid doet het verschijnsel zich veelvuldig voor. Maar de bouwrijverheid weet er in Limburg - en vooral van onrechtmatige bedrijfsuitoefening - van mee te praten. De in het gewest Limburg van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid verenigde aannemers hebben er zaterdag een boekje over open gedaan. Het is niet de eerste keer dat het bestuur van die organisatie een poging doet om oneerlijke concurrentie te beteugelen. In tal van rapporten is er al gewezen en er aandacht van de overheid voor gevraagd; met de verspreiding van een zwarte lijst van naar hun mening malafide bedrijven is geprobeerd paal en perk te stellen aan de onrechtmatige bedrijfsuitoefening en met het aanstellen van een eigen opsporingsfunctionaris pogen de aannemers zwartwerkers en beunhazers te ontmaskeren. Voorzitter B. Sondermeyer van het NVOB-gewest Limburg zei zaterdag voor hij samen met een aantal parlementariërs en provinciale stuursdiers begon aan een inspectie-tocht langs sluikwerkprojecten: „Dit is onze laatste noodkreet aan u. We hebben alles gedaan om de kwaal in Limburg de kop in te drukken”.

### Bondgenoot

In Zuid-Limburg - in het arrondissement Maastricht - heeft de NVOB in officier van justitie mr. J. Reijnders een stevige bondgenoot gevonden in de strijd tegen de beunhazerij en vooral tegen de onwettige bedrijfsuitoefening. In dat arrondissement opereert nu

kele bevriende bouwvakkers heeft die arts in twee jaar tijd vier huizen zelf gebouwd. De huizen - nu verhuurd à 800 gulden per maand - dienden tot geldbelegging. Op 11 oktober is de arts door de Maastrichtse economische politierechter wegens overtreding van de vestigingswet veroordeeld tot een boete van 1500 gulden. De bonafide aannemers morren over zo'n strafmaat. „Dat is maar een fractie van wat door de onrechtmatige bouwvakkers op de loonkosten wordt bespaard”, zeggen ze.

### Ontslag

De bouwvakkers die een normale werkweek hebben bij een aannemersbedrijf en 's avonds in de weekenden in de zwarte bouw werken zijn in overtredding met hun CAO en stellen zich aan ontslag op staande voet bloot. De aannemers staan wat dat betreft ook weer met de rug tegen de muur. Zo'n ontslag voor hun vakmensen betekent niet zelden ook stagnering van hun werk. Er wordt gezocht naar een oplossing door middel van werkpassjes die alleen worden uitgereikt aan bouwvakkers die in dienst zijn van een bonafide bedrijf en dat moet worden ingeleverd bij ontslag of ziekte. De opsporingsambtenaren kunnen dan snel zien of mensen legaal aan



• Kamerleden en bouwondernemers bij het begin van hun bustocht, in Roermond.

### Kamer- en statenleden diep onder indruk Beunhazerij in Limburgse bouw

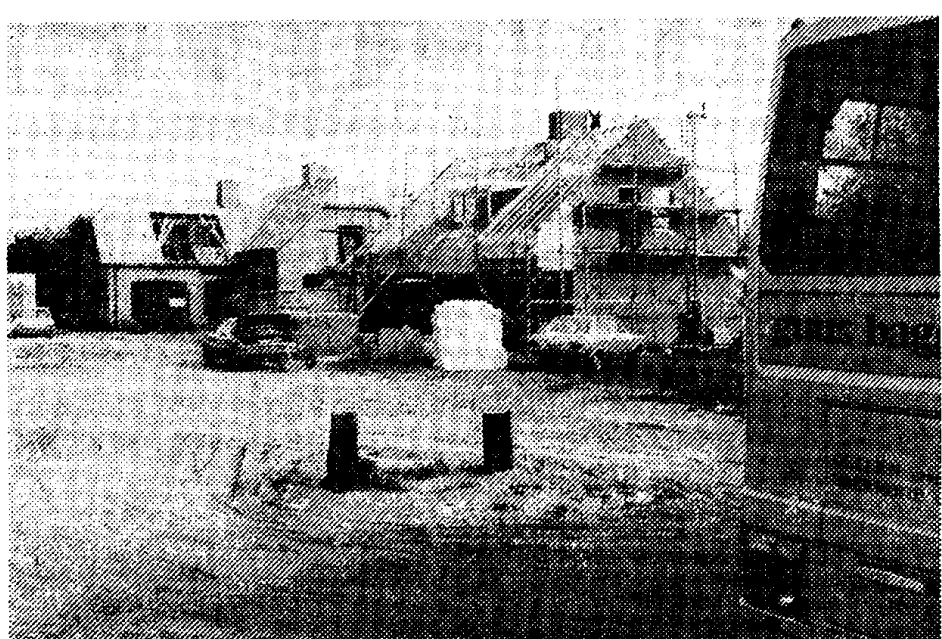
door Jan A.C. de Klerk

ROERMOND - Enkele frappante voorbeelden van sluikwerk, beunhazerij en onrechtmatige bedrijfsuitoefening zijn zaterdagmorgen in Limburg bekeken door aantal Tweede-Kamerleden en een aantal leden van het Limburgse provincieparlement.

arrondissement met pensioen gaat en het werk dan geïntegreerd wordt in het totale werkpakket van de ECD. Overigens verklaarde districtshoofd H. Groothuysen van de ECD in Den Bosch dit jaar nog dat de bestrijding van de beunhazerij onmogelijk het werk van zijn dienst alleen kan zijn bij de huidige wetgeving. „De gemeenschap waarin de beunhaas opereert”, aldus de heer Groothuysen, „biedt hem bovendien een soort onmaatschappelijke bescherming en officiële en semi-officiële instanties nemen op dit punt soms een merkwaardige houding aan”. Het publiek maakt veelal graag van de diensten van het aanbod van zwart werk gebruik; omdat het een heel stuk goedkoper is. Het NVOB wil dat dat ook strafbaar gesteld wordt.

### Aanbevelingen

De Kamerleden en statenleden die zaterdag de inspectietoer van het NVOB meemaakten zijn geweest op een bedrijf in Schaesberg dat zonder inschrijvingen in het handelsregister en bij het Sociaal Fonds voor de Bouwnijverheid als aannemer opereert en onder andere woningen bouwt op een voormalig mijnterrein. Ze kregen uitvoerige documentatie over een bedrijf in Echt dat illegaal werkt en door de ECD daarvoor al eens bekeurd is. Het NVOB wees ook op een bedrijf in Ubach over Worms dat aan een woningbouwproject in Brussel werkt maar waarvan de Kamer van Koophandel en fabrieken liet weten dat daaraan nooit een vestigingsvergunning is gegeven. Het NVOB liet niet na ook op de malafide praktijken van sommige onderaannemers en de beschikbaarstelling van arbeidskrachten te wijzen. Dat bestuur heeft zelf in december 1977 op verzoek van de directeur-generaal voor handel, ambacht en diensten aanbevelingen gedaan voor maatregelen die het clandestiene werk moeten uitbannen. Op de uitvoerige brief met voorstellen is even-



• In Nederweert bekeken Tweede-Kamerleden een uitbreidingsplan waar op zaterdag volop bedrijvigheid heerste.

een bouwwerk bezig zijn en bijvoorbeeld geen uitkering genieten krachtens werkloosheid of arbeidsongeschiktheid. De opsporing van sluikwerk en onrechtmatige bedrijfsuitoefening verloopt in Zuid-Limburg een steunpilaar omdat de speciale ambtenaar van de economische controledienst voor dat werk in het

wel nooit taal of teken meer vernomen.

VVD-Kamerlid Pol de Beer werd zaterdag niet voor het eerst met deze zaak geconfronteerd. Al zes jaar geleden drong hij er bij de regering op aan dat de bouwvergunning en het eventueel toekennen van een premie afhankelijk gesteld moeten worden van de legaliteit van de uitvoerende onderneming. „Een belangrijk bij het oplossen van dit probleem is het feit dat het geen doorsnee probleem voor het hele land betekent”, zegt hij. „De wijze waarop het Limburgse NVOB dit probleem bij ons op tafel heeft gelegd is wel heel erg duidelijk geweest. Die heeft laten zien dat de schaal waarop de beunhazerij in Limburg bedreven wordt opvallend groot is. Wellicht moet dat in verband worden gebracht met het werkloosheidsprobleem”, aldus CDA-Kamerlid S. Dijkman. „Wij kunnen dit als Kamerleden niet zonder meer aan ons voorbij laten gaan”.

Verscheidene parlementariërs hebben zich zaterdag voorgenoemd het Limburgse probleem bij de debatten over de uitvoering van Bestek 81 en bij de komende begrotingsbehandeling uitvoerig te zullen aansnijden. Maar daarenboven zei de heer Dijkman zaterdag ook: „Het blijkt dat het apparaat van de controlediensten onvoldoende werkt en duidelijk is ook, dat veel aan de houding van de gemeentebesturen is te wijten”.

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of getourneerd.

### Neutronenbom

Ik vraag mij wel eens af waarom men zich zo druk maakt over die Amerikaanse neutronenbom. Ik zie bij het uitbreken van een oorlog tussen de grootmachten geen verschil of men door een neutronenbom of door een gewone bom vlammenwerper, handgranaat of kogel van de aarde wordt weggevaagd. De enige manier om een wereldconflict te voorkomen is de gezegening van de moraal. De immoraliteit, waarbij ook het morele zedelijke vervalt behoort, zal toch uiteindelijk een wereldbrand, een volkerenvernietiging tot gevolg hebben. De tekenen zijn duidelijk zichtbaar. Alle bekechtheid in de Kamer, en waar dan ook, zal aan dit feit niets afdoen. De moraal zal internationaal beter moeten worden. Daar zal het enige redmiddel zijn, willen we niet met z'n allen van deze planeet worden weggevaagd. De zonde heeft zich altijd zelf gestraft, met of zonder neutronen.

HEERLEN

J. Bone

### Eenheid

De heer Spijkers heeft in zijn toespraak voor de Industriebond-NKV gesteld dat de Unie-BLHP een historische vergissing heeft gemaakt door uit het NKV-verband te treden en dat het CNV bij de FNV behoort en geen toelichtingscentrale moet worden voor allerlei behoudzuchtige organisaties. Ik vind het als oud-NKV'er, nu CNV'er, een schandaal dat het NKV door jankers is verkocht aan het NVV, onder het mom van een federatie. De Unie BHLHP en het CNV daarentegen hebben hogere waarden dan uitsluitend de materiële gesteld boven een waardeloze identiteit. Dankzij de binnenkomst van het NKV kan Wim Kok regering en werkgevers intimideren met één miljoen leden - een cijfer dat het NVV op eigen houtje nooit bij elkaar had kunnen krijgen. Spijkers heeft nu gesteld dat Unie BHLHP en CNV bij de federatie moeten komen. Ja, dat zouden Wim Kok en Arie Groeneveld wel willen! Een eenheidsvakcentrale. Maar juist door haar historische vergissing (aldus Spijkers) heeft de Unie BHLHP haar bestaansrecht verzekerd. En het CNV is allerminst een toelichtingscentrale voor behoudzuchtigen, het is een veilig thuis voor allen die op grond van geestelijke en materiële motieven tegen de federatie stemden.

Een eenheidsvakcentrale is net zo onaanvaardbaar als een eenheidspartij en een eenheidsregering. En ongehoord is de uitspraak van Wim Spit dat binnen de federatie ook voor de levensbeschouwelijke waarden wordt gewerkt. Door wie? Zeker door

de aalmoezeniers die het principiële besluit der katholieke georganiseerden om tegen de federatie te stemmen niet hebben gevolgd. Daarom vind ik en met mij duizenden anderen dat wij door onze geestelijke leiders in de steek zijn gelaten. Juist daarom zijn we solidair met onze protestants-christelijke broeders die zich wel principieel toonden tegenover de FNV, zelfs toen deze dreigde: „Wij zullen de leden van het CNV wel weghalen”.

MAASTRICHT

L.J. Geurden

### Piraat

Op het schrijven van de heer Ummels uit Maastricht (LD van 26 september jl.) wil ik het volgende zeggen. Ik vraag me af of de heer Ummels ook een piraat is geweest? Naar zijn brief te oordelen zou ik zeggen: ja. Maar over piraterij gesproken: in ieder huis zijn platen en apparatuur en wie op het idee komt als hobby te gaan zenden die doet het gewoon. Ik neem mijn petje af voor die mensen die zendpiraat zijn. Als ze gepakt worden zijn er luisteraars genoeg die je het een en ander toesturen of komen brengen. Want er zijn luisteraars genoeg die de muziek van onze piraten mooi vinden. Want als je Hilversum een, twee of drie op zet wordt je knettergek. Tenslotte kost iedere hobby geld. Zelf ben ik een trouwe luisteraar van de zendpiraat „Zonnebloem de Bierpot”.

OIRSBEK

M. Langen-Bosch

### Brief

We hebben een brief gevonden, helemaal geel van ouderdom en bruin van de rook, die in oktober 1945 geschreven werd door mevrouw Belmans, die op de Ruttensingel 144 in Maastricht woonde, aan haar zoon korporaal H. Belmans die toen in het Army Transit Camp 1311, Wood Farm, Malvern Welles, in Engeland verbleef. Tussen de verschillende familieleden worden een oom Herman, tante Tien, Leon, Frans en een mijnheer Costongs van de Brusselsestraat en Emil Kint-Belmans van de Rue de L'Artichaud 3, St. Josse, Brussel genoemd. Ik vraag me af of er misschien lezers zijn die iets van deze familie afweten. We zouden het geweldig vinden iets van hen te horen en zodoende iets van hun familiegeschiedenis aan de weet te komen. U kunt in het Nederlands schrijven want ik kan deze taal lezen.

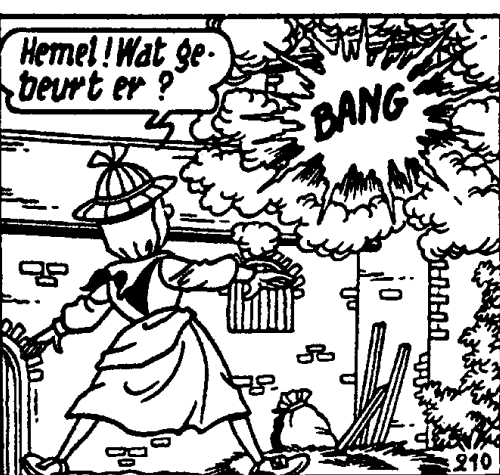
Mr. David Homer,  
6 Finnmore Road,  
Birmingham 9,  
England.

## puzzel van de dag

naïver hand- werk- gaas	lucht- klep	Turkse titel leertijd (Eng.)	gift aan een arme	poes
pauselijk geant				werke- lijk
Engels telwoord een wetnig		links		onderne- mings- raad
		struis- achtige vogel nummers		
trek			vreemde munt	oosten
telwoord				
priem			muziek- noot	

## Het drijvende dorp

Suske & Wiske



## Panda en de meestermunter



## recept Welsh rarebit

4 sneetjes geroosterd brood zonder korst, 100 g geraspte oude Goudse kaas, 2 eetlepels Engels bier, 1 theelep worcestershiresaus, iets mosterdpoeder, iets cayennepeper, 20 g

boter, 1 eierdooier, paprikapoeder. Leg de sneetjes toast naast elkaar in een beboterde ondiepe vuurvaste schotel. Meng kaas, bier en een weinig kruiden in een pan met stevige bodem dooreen. Laat dit alles op een laag vuur steeds roerend heet worden tot de kaas gesmolten en een gladdesaus is verkregen. Laat hem niet aan de kook komen. Roer er van sjalotje vuur af de boter en de losgeklopte eierdooier door en maak de saus zo

nodig met wat extra kruiden op smaak af. Giet de saus over het geroosterde brood en zet de schotel onder de voorverwarme grill om de kaas een goudbruin korstje te geven. Dien de rarebit bestrooid met wat paprikapoeder onmiddellijk op.

## Cheese scones

250 g zelfrijzend bakmeel, 1 theelepel zout, 60 g boter, 1/8 liter karnemelk, 2

eierdooiers, 50 g oude kaas. Kneed het meel met het zout, de gesmolten afgekoelde boter en de karnemelk tot een glad deeg. Zet het één uur koud weg en rol het daarna uit tot een lap van 1,5 cm dikte. Steek er met een vormpje of glas rondjes uit van ca. 3 1/2 cm diameter. Bak ze 30 minuten midden in een op 175°C voorverwarme oven. Bestrijk de scones met eierdooier, strooi er geraspte kaas op en geef de scones in de oven een goudbruin korstje.

## Oplossing van gisteren

- m - - k - - a  
m a r t e l e n  
o r e - r a n k  
- i b i s - g e  
b o e r - e - r  
o n l a n g s -  
- e - k e g e l  
c t s - g e n e



Teveel superieuren en autoriteiten gegriefd en beledigd...

# Ambtenarengerechtigd wijst beroep 'opper' de Jong af

Van onze verslaggever  
ROERMOND - De ex-opperwach-  
meester N. de Jong van de Rijkspoli-  
tie in Herten heeft naar het oordeel  
van het Ambtenarengerechtigd in  
Roermond zoveel mensen - waaron-  
der vooral zijn superieuren en de ju-  
stitionele autoriteiten - gegriefd, be-  
ledigd en beschuldigd van strafbare  
en/of laakbare feiten, dat hij niet kon  
worden gehandhaafd in zijn politie-  
ambt. Het ambtenarengerechtigd heeft  
dan ook de klacht van „opper” de  
Jong tegen zijn ontslag uit de poli-  
tiedienst ongegrond verklaard. De

onderdelen van de klacht van de heer  
de Jong die niets met dat ontslag te  
maken hadden zijn door het Ambte-  
narengerechtigd niet ontvankelijk ver-  
klaard.  
Opper de Jong uit Herten werd eerst  
van het postcommando in Herten  
ontheven en overgeplaatst naar een  
opleidingschool van de Rijkspoli-  
tie. Later is hij eervol uit het politiekorps  
ontslagen „om andere redenen dan  
die wegens lichamelijke of zielgebre-  
ken”. Het beroep dat de heer de Jong  
tegen dat ontslag instelde heeft hij zelf  
jaren weten op te houden. Begin ok-

tober is het door het Ambtenarengere-  
chtigd behandeld. De Jong eist weer  
een plaats in het korps - als adjudant -  
op dan wel in ieder geval te worden  
gerehabiliteerd met vergoeding van  
alle nadelen en kosten die hij door het  
ontslag zou hebben geleden en „van  
alle nadelen die hij niet zou hebben  
geleden als hij zijn carrière normaal  
had kunnen voortzetten”. Nico de  
Jong wilde door het Ambtenarengere-  
chtigd ook vastgesteld en vastgelegd  
zien wat hij sinds 1940 zou hebben  
misdan of nagelaten en wat supe-  
rieuren en de autoriteiten hebben

misdan ten opzichte van hem of na-  
gelaten en of daarbij met de wet is ge-  
handeld. De lijst van personen die  
Nico de Jong op het oog had varieerde  
van zijn vroegere postcommandanten  
tot en met de minister van Justitie.

## Corruptie

In de uitspraak van het gerecht in  
Roermond is uitvoerig geciteerd wat  
de heer de Jong de autoriteiten in tal  
van brieven en rapporten naar het  
hoofd slingerde. Daarbij wordt herin-

nerd aan de onderzoeken die de door  
de Jong hardnekkig te berde ge-  
brachte strafbare feiten en corruptie  
hebben ontzenuwd. „De klager is blij-  
ven doorgaan met het uiten van afge-  
dane beschuldigingen in volstrekt  
onmatige en vaak ongepaste en diep  
grievende bewoordingen en niets  
wijst erop dat klager bereid is in de  
toekomst daarmee op te houden”, is  
een conclusie van het Ambtenarengere-  
chtigd.

Het Ambtenarengerechtigd heeft ook  
overwogen of de ontslagen politiemans  
toch niet leed aan zielsgebreken. On-  
der meer omdat de heer de Jong in  
een van zijn brieven spreekt van een  
„monstrale criminele samenzwe-  
ring om hem uit de politiedienst te  
verwijderen”. Het gerecht acht zich  
niet competent om daarover te oorde-  
len en vindt dat ook niet nodig omdat  
de ontslaggrond niet door de Jong is  
aangevoerd. Nico de Jong kon  
maandag zelf de uitspraak van het  
Ambtenarengerechtigd en de toelichting  
daarop van voorzitter mr. A. Houben  
niet aanhoren omdat hij ziek in bed  
moest blijven. Zijn oudste dochter  
was er wel. Omdat die niet als ge-  
machtigde van haar vader te boek  
staat kreeg zij geen exemplaar van de  
uitspraak mee naar huis. Dat zal de  
heer de Jong worden toegestuurd.



● Bij het chemisch bedrijf Alchemij in Tiel is in de nacht van zondag op maandag uit een tank ruim 20 liter zoutzuur ontsnapt. De bewoners van 20 huizen in een straat in de directe omgeving van het bedrijf moesten ongeveer anderhalf uur lang worden geëvacueerd. Op de foto: brandweerlieden bij de lekkende tank.

## Rijverbod

MÜNCHEN - Vanaf 1  
november geldt in  
Zwitserland een uit-  
breiding van het nach-  
telijk rijverbod voor  
vrachtwagens. Vrach-  
twagens met een totaal  
gewicht van 3,5 ton, op-  
leggers en vrachtwag-  
ens met aanhangwa-  
gens van meer dan vijf  
ton mogen tussen  
21.00 uur en 5.00 uur  
niet op de Zwitserse  
wegen rijden.  
Deze regeling geldt tot  
31 maart, daarna geldt  
weer een rijverbod tus-  
sen 22.00 en 4.00 uur.  
Op zon- en feestdagen  
mag dan helemaal niet  
worden gereden.

## Doden in Iran

TEHERAN - Bij gevech-  
ten tussen betogers en  
politie in de West-  
iraanse stad Mahad  
zijn zondag vijf perso-  
nen, onder wie een po-  
litieman, om het leven  
gekomen. Dit werd glis-  
teren door Iraanse  
dagbladen gemeld. Het  
internationale ver-  
spreide blad Kayhan  
maakte melding van

onbevestigde berich-  
ten waarin sprake was  
van 15 doden. Demon-  
stranten die protes-  
teerden tegen de rege-  
ring, staken in Ma-  
had banken en andere  
gebouwen in brand. De  
autoriteiten hebben de  
scholen daar voor een  
week gesloten. Deze  
maand zijn tot dusver  
in totaal bij betogingen  
tegen de regering in  
steden onder de staat  
van beleg ruim 40 men-  
sen omgekomen.

## Edelstenen

LONDEN - Bij een on-  
derhoudsbeurt voor  
een Brits lijnvlugtuig  
van het type VC-10 op  
de Londense luchthav-  
en Heathrow heeft een  
monteur in een toilet in  
de eerste klasse een  
pakje edelstenen ter  
waarde van 8000 pond  
(ongeveer f 33.000)  
gevoonden. Volgens Bri-  
tish Airways heeft nie-  
mand aanspraak op de  
stenen doen gelden. De  
douane vermoedt dat  
een smokkelaar de  
edelstenen vanuit het  
Verre Oosten heeft  
meegenomen en dat hij

bij aankomst in Londen  
in paniek is geraakt en  
toen zich van het pakje  
heeft ontdaan.

## Bevolking

WASHINGTON - De  
groei van de wereldbe-  
volking neemt niet af.  
Aan het begin van de  
21ste eeuw zullen er op  
aarde 6,5 miljard men-  
sen zijn. Dit heeft de in  
Washington geves-  
tigde organisatie „Envi-  
ronnemental Fund” (mil-  
lieufonds) bekendge-  
maakt. Deze organisatie  
publiceert regelmatig  
overzichten over de  
ontwikkeling van de  
wereldbevolking.  
Volgens de jongste pu-  
blikatie van het fonds  
woonden in het midden  
van dit jaar van de 4,4  
miljard tellende wer-  
eldbevolking 3,2 mil-  
jard in de minder ont-  
wikkelde landen. Uit-  
gaande van een groei  
van 2,4 pct. per jaar zul-  
len deze staten tegen  
het jaar 2000 samen  
5,14 miljard inwoners  
tellen. De wereldbevol-  
king zal dan, naar men  
verwacht, 6,5 miljard  
mensen omvatten.

## Zwendel met Mercedesen in België

HASSELT - In België is een miljoen-  
zwendel met Mercedes-auto's tot  
staan gebracht met de arrestatie van  
de steennijke Mercedes-dealer F.B.  
uit Hasselt. De gerechtelijke politie  
van Hasselt heeft hem gearresteerd  
onder verdenking duistere praktij-  
ken met deze wagens te hebben uit-  
gevoerd. Hij zou op grote schaal ge-  
stolen Mercedesen in het buitenland  
hebben gekocht en deze in zijn eigen  
land weer hebben verkocht. Dertien  
ambtenaren van de rijksautomobile-  
inspectie zijn ook in deze zaak be-  
trokken. De fiscus heeft door dit  
schandaal miljoenen francs moeten  
missen.

Afgelopen weekende werd F.B. in de  
kraag gevat. Hij wordt er ook van ver-  
dacht zeer zwaar beschadigde Merce-  
desen met de Franse slag te hebben  
opgeknapt en weer „als nieuw” te  
hebben verkocht. Deze „lijken”  
vormden een groot gevaar op de weg.

Zij waren zogenaamd legaal omdat de  
ambtenaren van de automobielin-  
spectie een blanco goedkeuringskaart  
gaven.

De gerechtelijke politie van Hasselt  
voerde al geruime tijd een onderzoek  
in deze affaire. Met name had men  
twee grote autodealers op het oog,  
waarvan F.B. er een was. Enkele  
maanden geleden is ook de handelaar  
C. uit die plaats in arrest geweest

## Prikklokken

HENGLO - Het plan van de Hol-  
landse Signaalapparatenfabriek  
B.V. om met behulp van televisie-  
camera's misbruik van prikklok-  
ken tegen te gaan, heeft tot ver-  
ontwaardiging geleid onder de  
4000 werknemers van dit Hengelo-  
sche bedrijf. De OR legt het voor-  
nemen van de directie uit als een  
motie van wantrouwen ten op-  
zichte van het personeel.

De Industriebond NVV neemt de  
maatregel een inbreuk op de pri-  
vacy. Voorzover de bond bekend  
is wordt een dergelijk controle-  
middel nergens in Nederland toe-  
gepast. De bond is voornemens op  
korte termijn de directie van Hol-  
land Signaal op andere gedachten  
te brengen. Mocht dat niet luk-  
ken, dan zijn er acties te verwach-  
ten, zo voorspelde de industrie-  
bond.

Volgens de bedrijfsleiding van  
Signaal moet het plaatsen van de  
camera's worden gezien „als een  
preventieve maatregel, nodig om  
te voorkomen, dat er gefraudeerd  
wordt bij het gebruik van de  
prikklokken”.

## ZFR adviseert regering over verplichte verzekering

# Ziekenfondspremie moet 8,2 procent blijven

AMSTELVEEN - De Zieken-  
fondsraad zal donderdag,  
naar verwachting mag worden,  
de regering adviseren de  
premie voor de verplichte  
ziekenfondsverzekering in  
1979 te handhaven op 8,2%  
(zoals in 1978). In het advies  
daarvoor wordt nog geen reke-  
ning gehouden met een moge-

lijk „eigen risico”, zoals dat  
in het regeringsplan „Bestek  
’81” wordt aangekondigd.

Mocht een besparing van f 300 mil-  
joen kunnen worden bereikt, zoals het  
kabinet raamt, dan zou voor 1979 een  
premiepercentage van 8 voldoende  
zijn. Maar de ZFR wil niet vooruitlo-  
pen op het nog uit te brengen advies  
over de uitbreiding van de eigen bij-  
dragen. Handhaving van de premie op

8,2% is mogelijk op grond van een  
gunstige kostenontwikkeling in de  
gezondheidszorg. Voor wat de ver-  
plichte verzekering betreft kan dit  
worden toegeschreven aan een ge-  
ringe consumptiedaling ten opzichte  
van vorige ramingen en aan een lagere  
tarief- en honorariumstijging dan  
waarvan oorspronkelijk werd uitge-  
gaan. Rekening is gehouden met  
voortzetting van een (aangepaste)  
rijksbijdrage.

De ZFR is ook van plan een extra be-  
drag beschikbaar te stellen om bij te  
dragen in de kosten van de bejaarden-  
verzekering. Tevens is het de bedo-  
eling een bijdrage te leveren voor de  
premievermindering aan getrouwde  
en ongetrouwde bejaarden, die bij de  
vrijwillige verzekering zijn aangeslo-  
ten. Hierbij wordt er van uit gegaan  
dat het rijk de aangekondigde bij-  
drage van een miljard (bejaardenver-  
zekering) en f 137 miljoen (vrijwillige  
verzekering) ter beschikking stelt.  
De inkomensgrenzen per 1 januari  
1979 voor de bejaardenverzekering  
zijn nog niet bekend, omdat die zijn  
gekoppeld aan de stijging van het ge-  
huwdenpensioen AOW. Voor de vrij-  
willige verzekering wordt geadviseerd  
de inkomensgrens voor getrouwen  
jonger dan 65 jaar in verband met  
premiereductie op f 20.650,- vast te  
stellen. De feitelijke maandpremies in  
de ziekenfondsbejaardenverzekering  
worden voor 1979 geadviseerd op  
f 26,20 voor de laagste van de vijf  
klassen tot f 156,30 voor de hoogste.

## Links wint in Griekenland

ATHENE - In de tweede ronde van de  
gemeenteraadsverkiezingen in Grie-  
kenland is zondag de kandidaat van  
de oppositie, Dimitri Beis, tot burge-  
meester van Athene gekozen. Beis  
was kandidaat gesteld door de „Pan-  
hellenistische Socialistische Bewe-  
ging” en kreeg de steun van alle op-  
positiepartijen.  
In de tweede stad van Griekenland,  
Pireas, is Georges Kyriakos tot  
burgemeester gekozen, ook een kan-  
didaat van de oppositie. Ongeveer  
tachtig procent van de gekozenen in  
de overige gemeenten zijn door de  
oppositie kandidaat gesteld.



## Vrede tussen China en Japan

TOKIO - Japan en China hebben gis-  
teren in Tokio het vriendschaps- en  
niet-aanvalsverdrag tussen beide  
landen geratificeerd. Voor deze ge-  
legenheid was de Chinese vice-pre-  
mier, Teng Hsiao-Ping, zondag in  
Tokio aangekomen voor een acht-  
daags bezoek.

De minister van Buitenlandse Zaken  
van China, Hsiao Hsiao-Ping, en zijn  
Japanse ambtgenoot, Sunao Sonoda,  
ratificeerden het verdrag tijdens een  
ceremoniële plechtigheid in het bi-  
zijn van Teng en de Japanse premier  
Takeo Fukuda.

Het verdrag, dat op 12 augustus in  
Peking was ondertekend, voorziet  
naast het aannemen van vrien-  
dschappelijke betrekkingen ook in het  
uitbreiden van de industriële sa-  
menwerking tussen beide landen.

## Paus in mei naar Polen

VATICANSTAD - Paus Johannes  
Paulus de Tweede heeft gisteren te-  
gen vierduizend Poolse bezoekers ge-  
zegd dat hij een bezoek wil brengen  
aan zijn geboorteland en dat in mei  
van het komende jaar wil doen.  
„Het valt mij niet gemakkelijk niet  
naar Polen (en zijn vroegere aartsbis-  
dom Krakau) terug te kunnen keren”,  
zei de paus, „maar als dit de wil van  
God was, dan moet ik het aanvaarden.  
En ik aanvaard het”.  
De nieuwe paus is in mei '79 naar  
Polen gaan, zal dat zijn oostreiks  
de achtste van die maand zijn. Dan  
wordt het negende eeuwfeest van de  
heilige Stanislaus van Krakau ge-  
vierd.

## Drukpers voor folders bleek bestemd voor valse dollarbiljetten

# Valsemunter voorlopig op vrije voeten

Van onze correspondent  
DEN BOSCH - „Mijn cliënt is een  
breukloos”, meende de verdere van  
de 60-jarige J. v.d. P. uit Rotterdam.  
De man was door de rechtbank van  
Roermond veroordeeld tot een jaar  
en zes maanden gevangenisstraf,  
omdat hij zou hebben meegewerkt  
aan het drukken, althans het ver-  
vaardigen van valse biljetten van  
honderd dollar. Een en ander zou zijn  
gebeurd met een drukpers die in de  
kelder van een zekere H.S., 34 jaar, in  
Weert stond opgesteld. De verdachte  
echter heeft altijd ontkend iets met  
deze zaak te maken te hebben gehad,  
althans niet valse geldbiljetten te  
hebben gedrukt.

Bij de behandeling van de zaak in  
Roermond, eerder dit jaar, had de ge-  
tuige S. altijd gezwezen en zeker niet  
de waarheid verteld, aldus de ver-  
dediger. Bij het gerechtshof in 's-Her-  
togenbosch echter, maandagmorgen,  
stemde H.S. plotseling toe dat niet de

verdachte, maar hijzelf aan het druk-  
ken was geweest. De verdachte zou  
uitsluitend zijn ingehuurd om zijn  
kennis maar altijd de boot te hebben  
afgehouden toen hij merkte dat het  
om vals geld ging. Alleen onder be-  
dreiging was hij bezweken. Helaas in  
het pleidooi van de verdachte was een  
van zijn zwakke punten dat hij in het  
verleden wel degelijk wegens het  
drukken van vals geld was veroor-  
deeld en daarvan hadden de kompa-  
nen, in een vorm van chantage, dan  
ook listig gebruik gemaakt.

De verdachte zelf vertelde dat men  
hem had beloofd dat hij de leiding zou  
krijgen over een drukpers om daarop  
folders te drukken voor een schoo-  
heidssalon die door H.S. en zijn vrien-  
den zou worden geëxploiteerd. Hij  
had van S. 20.000 gulden gekregen om  
een dergelijke pers aan te kopen, maar  
toen bleek dat het om vals geld ging  
had J. v.d. P. steeds de boot afgeho-  
uden. H.S. die echter zijn geld wilde te-  
rugzien, of althans een evenwaardige

hoeveelheid valse dollarbiljetten, had  
hem gedreigd, en ook volgens andere  
getuigenverklaringen had hij gezegd:  
„Ik ga wel eens naar Rotterdam en  
dan schiet ik hem een 9 millimeter-  
gaatje in zijn hoofd.”

## Onschuldig

Mr. J. Wetzels, de procureur-generaal  
bij het gerechtshof in Den Bosch,  
meende niettemin dat wel degelijk  
bewezen was dat verdachte actief had  
meegewerkt. Niet alleen door het be-  
schikbaar stellen van zijn kennis,  
maar ook door het ontwikkelen van  
een negatiefbiljet dat later gebruikt  
kon worden voor plusminus 12.000  
proefdrukken waarmee weer verder  
kon worden gewerkt. De procureur-  
generaal leidde een en ander af uit de  
verschillende getuigenverklaringen.  
Hij meende echter ook dat een jaar en  
zes maanden een veel te geringe straf  
was geweest voor dit misdrijf. Zijn eis

was dan ook een gevangenisstraf van  
twee jaar en zes maanden onvoor-  
waardelijk met aftrek van voorarrest.

De verdere wies erop dat zijn cliënt  
niet reeds negen maanden lang zat  
en steeds heeft volgehouden onschul-  
dig te zijn. Door de detentie is het hu-  
welijk van de man kapot gegaan. Zijn  
vrouw wil van hem gaan scheiden en  
heeft een dergelijke aanvraag reeds bij  
de rechtbank ingediend. De gezond-  
heid van de man is erg slecht en hij  
moet negen tabletten innemen voor  
een hoge bloeddruk, doodgewoon  
omdat hij niet kan verdragen als cri-  
mineel te worden gezien, terwijl hij  
absoluut onschuldig is.

Door deze affaire is bovendien de  
bloeiende automatenhandel die de  
man in Rotterdam had kapot gegaan  
omdat zijn concurrentie er met de  
klanten van zijn bedrijf, dat hij samen  
met een compagnon had, vandoor was  
gegaan.

Omdat het naar het oordeel van de  
verdere niet was bewezen dat de  
man werkelijk aan het vervaardigen  
van biljetten had meegewerkt of er  
aan had mee willen werken, meende  
hij dat zijn cliënt onmiddellijk in vrij-  
heid diende te worden gesteld en van  
rechtsvervolg diende te worden  
ontslagen.

Na raadskamer willigde het hof de in-  
vrijheidsstelling van de man in en in  
de mocht dan ook voorlopig vertrekken.  
De uitspraak over het niet navolgbaar  
zijn gebeurt echter over 14 dagen en  
het staat nog te bezien of hij dan op  
vrije voeten blijft. De procureur-gene-  
raal pesisteerde bij zijn eis en meende  
dat alle ellende door de man over zich  
zelf was afgeroepen omdat hij zich  
met het drukken van vals geld op-  
nieuw had ingelaten.  
In een tweede zaak, eveneens het  
drukken van valse biljetten van hon-  
derd dollar, maar nu door de 33-jarige  
uit Weert afkomstige Bernhard J., die

de zaak van J. v.d. P. had moeten  
overnemen omdat men over de eerste  
niet tevreden was, vroeg de procu-  
reurgeneraal bevestiging van het  
vonnis.

Deze verdachte was door de recht-  
bank te Roermond veroordeeld tot  
slechts een jaar gevangenisstraf waar-  
van vier maanden voorwaardelijk en  
een proeftijd van twee jaar, een en  
ander bovendien met aftrek van voor-  
arrest.

De procureur-generaal meende in dit  
geval dat het werkelijke aandeel van  
verdachte aan de hele transactie nogal  
gering was geweest en dat in dit geval  
de rechtbank in Roermond, in mei van  
dit jaar, een juist vonnis had gewezen.  
Wel vorderde hij de teruggave van de  
offsetmachine aan Gestetter en het  
onttrekken aan het verkeer van de  
eveneens in beslag genomen schiet-  
ballpoints. Uitspraak in de totale zaak  
over 14 dagen.

(ADVERTENTIE)

Wijting lekkerbekjes om te watertanden...

1 kg wijtingfilets, 80 gr. bloem, 1 ei, zout,  
1 dl melk, slaolie of frituurvet. De wijtingfilets  
door een deegje halen van bloem, ei, zout en melk  
en dan goudbruin bakken in dampende slaolie of  
frituurvet. Warm opdienen. Kostelijk!

Doe meer met vis, omdat 't zo lekker is.

Produktschap voor Vis en Visproducten, 's-Gravenhage

2

## Kroonuitspraak Margraten bepalend voor landelijk beleid Mergelwinning

DEN HAAG - De uitspraak van de  
Kroon over de voorgenomen mer-  
gelwinning door de ENCI op het pla-  
teau van Margraten, zal volgens mi-  
nister Tuijnman van Verkeer en Wa-  
terstaat in grote lijnen het landelijke  
beleid ten aanzien van mergelwin-  
ning bepalen.

Het vrijwel alleen in Zuid-Limburg  
voorkomen van winbare mergel, de  
omvang van de ENCI-concessieaan-  
vraag en de stand van zaken in de be-  
sluitvorming zijn volgens de be-  
windsman de factoren die tot gevolg  
hebben dat de Kroonuitspraak over  
de ENCI-aanvraag landelijk beleids-  
bepalend wordt. Minister Tuijnman  
voelt dan ook niets voor de suggestie  
van de D'66-kamerleden Lambers-  
Hacquebard en Brinkhorst om nog  
een landelijk beleidsplan voor de  
mergelwinning op te stellen. Naar

aanleiding van een advies van de  
Landelijke Commissie voor de Coördi-  
natie van het Ontgrondingsbeleid  
(LCCO) zal de bewindsman op korte  
termijn met de elf colleges van Gede-  
puteerde Staten besprekingen openen  
over het te voeren landelijke beleid  
op langere termijn voor onder meer de  
grondwinning. Voor het beleid op korte  
termijn zal dan een voorlopige for-  
mule gezocht worden waarbij moge-  
lijke winplaatsen aan een aantal  
voorwaarden zoals natuur en land-  
schap getoetst zullen worden.

(ADVERTENTIE)

**Van Doest**  
Maar ook "Jan, Klaas, Marie en  
Neeltje" Of "369a - 2 hoog"  
en "praktijk achterom" Of "naar  
de liften" en "Autobedrijf  
Heuvelmans" Om te laten zien  
wie en waar u bent. Maar ook:

Prisystemen voor horeca en  
detailretail, vloorden en interieur  
lichtbakken voor wisselende  
informatie in etalage en showroom  
Lichtreclame: losse- en  
fantasieletters, "spattende"  
symbolen en "zachte" namen, in  
neon, gevel- of dakletters  
en lichtbakken  
Letters: plakletters, strikletters;  
maar ook in brons, aluminium,  
vinyl, p.v.c., enz. in zo'n 2626  
verschillende uitvoeringen en stijlen

voor als u iets te zeggen hebt:  
**de letterkundige**

Reuver, tel. 04704 - 3131 • Filialen:  
• Heerlen, Akerstraat 11a, tel. 045 - 710500  
• Maastricht, Rechtsstraat 50a, tel. 043 - 19356



Aangeb. betrekkingen

**BARDAME** gevr. De Vier-sprong Orsbroek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Goed **PRIVÉADRES** vraagt nou 1 leuke assistente. Tel. 2521885.

Exclusief relax en **SAUNA-CLUBS** biedt nou plaats voor enkele goed uitzienende jonge dames. Tel. 045-412762, 045-213295 of 045-50785.

Nachtclub **St. Tropez** iedere dag geopend van 21.00-5.00 uur zoekt nou **BARDAMES** van 13.00 uur. Tel. 04490-15828 na 21.00 uur 04490-17402.

Gevr. voor direct **BARDAMES**. Vervoor vrij, hoge provisies, tel. 045-317378, na 14 uur, maandag tot en met vrijdag.

**Club The Shadow Bar** vraagt net **BARDAMES**. Belten na 20.00 uur 045-410988.

f 500,- à f 600,- netto p.w. voor echtparen i.b.v. auto. Incl. d.i.w.o. en do. 15.00 uur precies. **HOTEL Kras**, Stationstr. Heerlen. (tel. geen incl.) V.r. n. dhr. Koussen.

**BARDAMES** gevr. tel. 04492-1260.

Excl. club vraagt leuke **BARDAMES**. Ma t.m. vrij. Incl. tel. 045-213350.

**BARMEISJE** gevr. Garantie-loon f 100,- per dag. Tel. 045-721758 - 717340.

Winkeljuffr. gevr. bekend met het vak **SLAGERIJ** J. Huben Kerkradstr. 79, Brunssum.

**BARDAMES** gevr. voor middag, en/of avonddienst. Hoge verdiensten. Bar Ellysee, Wehlinaplein 14, tel. 045-717667.

**DIENSTER** gevr. voor bar. Tel. 0932/013/334445. Belgie.

Wij zoeken nou enige **BARDAMES** voor middag- en avonduren. Club Je t'aime, tel. 219297.

Voor direct gevraagd omgev. van Aken-Keulen **BETON-TIMMERLIEDEN**, metselaars, steigerbouwers, grondwerkers, dakdekkers, ijsver-bijders (industrieelbouw, coll.) handlangers, loodgieters. Aannemen tel. 045-420049 na 18 uur 045-710268.

Exc. bar heeft nou plaats voor 1 **DAME**, tel. 04745-312.

Nette **STUDENT** gevr. (18-20 jaar) om één avond p. week van 19.45 tot plm. 2.00 uur bakkerij te verrichten. Tel. 045-313889 (van 14.00 tot 18.00 uur).

**WINKELJUFFROUW** gevraagd, 17 jaar, voor supermarkt. Tel. 045-311531.

Gevraagd actieve **AUTOS-PUITER** min 20 jr. en alround autoplaatswerker, evt. voor zat. en avonduren. Tel. 045-316696.

**BARMEISJES** gevr. loon en provisie event. Intern. 045-452929.

Enkele leuke **BARDAMES** gevraagd voor de avonduren, vervoor aanw. Franky Saloon, Rijksweg 3, Nieuwstadt. Tel. 045-2836 na 14.00 uur belten.

**Err. DISC-JOCKEY** gevr. 3 dagen p. week. Goed loon, te bevr. na 18 uur tel. 04447-1461.

Nette **HULP** gevr. v. 3 uur p.w. van Grunsvenplein 31 Hrl. (flat) tel. 045-717907.

Wilt u met uw auto f 300 à f 400 per week **BIJVERDIENEN**. Incl. 's dinsdags en 's vrijdags om 11.00 uur en 's maandags om 19.00 uur. Akerstr. 142, Kerkrade-West.

Taxi Brunnar vraagt parttime **CHAUFFEURS**. Pers. aannemen. Maastrichtstraat 155, Brunssum.

**TYPE-WERK** als thuiswerk aangeb. uitsluitend geschikt voor ervaren typist. o.a. typen en sorteren van adressen met postcode en ander type-werk. Gegadigden dienen beslist te bevestig. Incl. eigen goede type-machine en materiaal. Blijvende bijverdiende mogelijk. Br. onr. H 568 LD. Hoensbroek.

Gevr. **DAKDEKKER**. Goede verdienste. Aans B.V., Laurentiusstr. 5, Heerleheide, na 17.00 uur.

Gevr. **de KAPSTER** met ervaring. Br. onr. HO 569, LD. Hoensbroek.

Gevr. **CHAUFFEUR** voor het vervoer van bestellingen van 9 tot 12 uur, dinsdag t/m zaterdag, 's maandags van 18.00 tot 18.00 uur. Luxe bakkerij Moonen-Savelsbergh, Kruisstr. 8, Heerlen.

Gevr. zelfstandig werkend brood- en **BANKETBAKKER**, 's maandags vrij. Aannemen tussen 16.00 en 18.00 uur. Luxe bakkerij Moonen-Savelsbergh, Kruisstr. 8, Heerlen.

1500 m² uitkappen en **VOEGWERK** aangeb. in Eupen (B). voor terstond. Brieven onder postbus 31, Valkenburg.

Gevr. **POETSJUFFROUW** van 9-16 uur. Zaterdag en zondag werken en één dag per week vrij. Dautzenbergstr. 49 Heerlen. Tel. 714035.

**HANDLANGERS** gevr. Melden na 19 uur. Tel. 04446-1554.

Nette **WERKSTER** voor 2 ochtenden per week (dinsdag en vrijdag) gezocht. Welterlaan 23 Heerlen. 045-715769.

**WERKSTER** gevr. v. 3 ochtenden per wk. Mevr. Jansen, Dr. Ir. Bungestr. 30, Heerlen-Weiten. tel. 045-717055.

**WERKSTER** gevr. voor 18 uur p. w. Evt. kamer beschikbaar. Teutelebroekstr. 30, Chevre-mont.

Zwemvereniging Meedam Elso- loon vraagt met spoed gediplomeerd **ZWEMTRAINER**. Incl. Tiendstraat 15, Elsoo, tel. 04042-3842.

**SERVEERSTERS** gevr. voor grote feestzaal. Aanm. tel. 045-213386.

**TEGELZETTER** gevraagd, goed loon. Demstraat 269, Hoensbroek, na 18 uur.

**TAXICHAUFFEURS** gevr. v. part-time/weekend, 's avonds en dag- en avonddienst. Taxi-bedrijf v. Leo, Dorpsstr. 3, Brunssum, tel. 045-253271.

Nette hulp gevr. voor **FRUITRUI**, 3 avonden per week. Fritu-ruut Wietje, Kloosterlaan 12, Schinveld. tel. 045-255646.

Gevr. **MEDEWERKER** voor alle voorkomende werkzaamheden, liefst met rijbewijs van 5 dagen per week. 's Maandags vrij. Aannemen tussen 16.00 en 18.00 uur. Luxe bakkerij Moonen-Savelsbergh, Kruisstr. 8, Heerlen.

Voor hulp in de **HUISHOU-DING**, 14 uren per week, tel. 045-418083.

**KASSIERE** gevraagd. Wij werken in een moderne supermarkt met elektronische kasregisters, enige ervaring is dus wel vereist. Spar Supermarkt B.V., Broekstraat 148, Schaesberg, tel. 045-311956.

Alberts Konditorei, gelegen in het winkelcentrum het Looi-plein, vraagt voor spoedige dienst-treiding een **MEDEWERKER** alg. dienst. 5-daagse werkweek en tevens zoeken wij enkele scholieren, leeftijd 18 jr., voor de zondag. Mocht u interesse hebben in deze baan neem dan contact met ons op: Koningstr. 8, Heerlen, tel. 045-716422.

**Gevr. betrekkingen**

Voor snelle **REPARATIES** van uw kleuren-tv en radio. Incl. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, Eindhoven, Heerleheide, tel. 045-213330.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb. **VERBOUWING** en rep. Euderendw. 50, Hrl. 045-412593.

Voor al uw **DAKWERK-ZAAMH.** Dakdekkersbedr. „Het Zuiden“, Tel. 045-216151.

Voor al uw ophaal-, snel- en besteldiensten **VRACHTTAXI B en S**. Tel. 045-219209, Heensbroek.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw **TIMMER- en dakwerk**. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboortjes, benedenbimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, zijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouwen of renovatie.

Fa. Jan Borghans voor al uw vernieuwingen en rep. van alle dakken. Tevens uw adres voor uw **VERBOUWINGEN**, voegwerk, betonwerk, kozijnen, bestratingswerk, afrastening van dakranden, enz. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Gas, water, sanitair en c.v. **IN-STALLATIEBEDRIJF** Geurts, tel. 04490-19726.

Fa. Schäfer voor al uw **STUCCADOOR- en sierpleisterwerk**. Tevens voor al uw verbouwingen en reparaties. Tel. 45604.

Vochtwerings technieken. **RENOVATIE**. Het speciaal bedrijf voor oochtoproblemen, oochtopassend werk, eventueel ook en nieuwbouwen met gar. ook doorslaande muren worden door ons vochtvrij ge-maakt. Incl. tel. 045-256920, na 18 uur 045-457788.

Let op! Erkend dakdekkers-bedr. Peters, wij werken met 40% rijksbijsubsidie. Maastricht-lerlaan 42, Ubach o. Worms. 045-312817.

Wij maken, **OPRIT** terras, tuin, snoei-spijterwerk, afrasteringen, muurtjes, zolder betimmeren en metselwerk enz. Bel 045-315774.

Klein aannemersbedrijf kan nog ruwbouw en verbouwingen tegen concurrerende prijzen. Br. ond. no. HO 564 LD. HOENSBOEK.

Is de **GEVEL** van uw woonhuis in slechte staat? Wij doen reparatie, uitkappen en invoegwerk. Ook machinaal. Tel. 045-315774.

39-jarige **HEER** met 16 jaar ervaring als magazijnchef in le- nismiddelenhandel, zoekt passend werk, eventueel ook in andere branchen. Brieven onder nr. BR 371 Brunssum.

Mijn huidige functie is bedrijfs- van middelg. supermarkt in Delft. Zoek gelijke **FUNKTIE** in dezelfde of andere branche in Heerlen of d. omg. Br. o. no. 0920 LD. Hrl.

Fa. HADO. Uw adres voor het vernieuwen of repareren van alle soorten dakbedekkingen, schoorstenen en goten. Kerkrade, tel. 045-456060.

**CENTRALE VERWARMING** bv. 7 rad. plus ketel en montage f 3900,-. Erk. inst. Keuring, gar. Snelle montage mog. Incl. 04406-12862.

**Te koop aangeboden**

Te k. **AANHANGWAGENS**. Vanaf f 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. **NAAIMACHINES** is uw adres Piffa, Empalmein Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

**ORGELS** en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmajer Music, H'roek, tel. 214283.

**GROOTHANDELSPRIJZEN**. Diepvriezers, Bosch 1200 f 7419,-, Igmis 1300 f 389,-, 210 f 429,-, 260 f 478,-, 310 f 529,-, Igmis 320 f 549,-, 400 f 699,-, J. Köhnen bv., Rijksweg Nrd. 104-112, Sittard (bij ziekenhuis), tel. 13228.

Te k. **SCHOOLBANKJES** hout, voor kinderen van 4-12 jr. f 35,-, voor tafeltje en stoel- je. Kasterlaan 11, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Plant nu **ERIKAS** (Heiden) en vioolplantjes, prachtige collectie in diverse kleuren. Enorme voorraad. Chr. Kreij- n, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade.

Dassen **AANHANGWAGENS**. Reeds 60 jr. een begrip. Ook complete onderstellen naar maat. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

**BONTMANTELS**, bontman- telen, dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bont- zaak v. Nederland. Duizenden soorten in alle kleuren, van het werkelijk lage betaalbare pri- jen; m. garantie. Desgew. soe- pele kredietverste. De Bont- koning, Hooghuistraat 3 (zijstr. v.d. Reeststr.), Eind- hoven-C, tel. 040-447039. Bij koop ruggeld terug (ook ben- zine). Vrijdags tot 21 uur open.

**AUTOLAKKEN** Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwilt u wacht. Tel. 045-455088, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

**KLEUREN** TV's goede sort. inruilen en terugten. Tele- Philips grooth. v.a. f 375,-, ook zeer recente toest. in hogere prijs-k. Verder grote sort. zwart/wit TV's v.a. f 95,-, alle mod. chirofoon, Radio Goei. Grashoekweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g. 317662.

Extra aanbieding **BLOEMET-JES**-bachel, 100%, wasbaar in combinatie nu f 14,95 p. rol. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesberg- gerstr. 12, Kerkrade-West.

**PLAKTAFEL** 3 mtr. f 45, M. Botterweck, Schaesberg- gerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Grindtegels, **MARMER-SPLITTEGELS**. Creugers Beton, Economiester. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Patiblokken, **BETONPLA- TEN**. Creugers Beton, Economiester. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Laat de verzorging van de **OPENINGSRECEPTIE** aan ons over, alles in één pakket bij traiteur „De Pollepel“, Rimburchweg 2A, Brunssum. Tel. 254770.

Te k. 2-deurs **KEUKENKAST**, **GASFORNUIS** met **GLAS**, **GASHAARD** **HUISJESMOD- EL**, **LJSKAST**. Alles i.s.t.v.n.w. Reeweg 115, Ubach over Worms.

Te k. **WINTERAARDAPPELS** kleintjes, gratis geproefd en thuisbezorgd 20 ct. p. kg. W. Raeven, Hoofdrd. 65, Amsten- rad. 04492-1859. Na 17.00 uur.

Vers vlees! Vers vlees! Vers vlees! Voor uw diepvrie- zers. Vers rund-, kalfs- of varkens- vlees in groot of klein aan- cash en carryprizen. Slagerij de Vleesgarag, Sittard, bel even 04490-20566. Wordt aan huis bezorgd.

Te k. v. part. z. voordelig en- kele **Perzische TAPJEN**, Raadhuisstr. 27a, Hulsberg. Tel. 04405-2213.

25% Korting bij aankoop van nieuwe **MEUBELN**, perzen enz. 15.000 m² toonzakruime. Introductiekaarten verkrijg- baar bij P. Jorissen, Moltweg 41a, Kakerst-Schaesberg, tel. 045-311873.

Te k. gebuikte **DIEPVRIES- KAST** van 140 tot 400 ltr. met vul. garantie. Tel. 04495-2482.

Te k. **VELDBRANDSTENEN** en afbreken. Tel. 045-314114. J. Vanhommerig, Vol- gelzangkweg 228, Industrieter- rein Abdisbosch.

Te k. **BALKHOUT**, vloerplan- ken, kepers. Vogelzangkweg 228, Industrieterrein Abdis- senbosch, tel. 045-312091.

Te k. heren- en damenliefet- sen **GROND**, Schaesbergstr. 51A, Terwijnslaan.

Te koop wegens verhuizing **AQUARIUM** 160 x 60 x 50 cmpl. met vissen en ombouw, pomp (600 l/min) f 350,-, Elisa- gracht 7 Kerkrade-West (Gracht). Tussen 18 en 20 uur.

**KOOL** en aardappelen te k. B. C. Roebroek, Sibberweg 7 Vlk bij Valkenburg. 04406-40621.

**Kamerverhuurbedrijf** te k. dubbel woonhuis, 12 kw. str. 2 entrees als in nw. str. Centrum M'str. Tel. 30905.

Te k. ant. eiken **KLEERKAST** (gesch. als kamerkast) f 650,- te k. ant. Biedemeyer linnen kastje f 475,-. Tel. 04409-2252.

Te k. ant. eiken **KLEERKAST** (gesch. als kamerkast) f 650,- te k. ant. Biedemeyer linnen kastje f 475,-. Tel. 04409-2252.

Te k. **VELDBRANDSTENEN** en kinderokjes, franco thuis. Tel. 045-720228.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te koop **INRUIMMEUBELS**. Noten wandmeubel z.g.a.n. 2.40 m tv-vak f 1250, **MO- DERN** wandm. 2.50 m mah./wit mooi f 750, palikast 2.45 m gesch. v. boekenkast f 395, sm. wit kast met 2 de- urs f 195, kleerkast 1 m, beige l. f 125, kleerkast 1 m beige l. f 195, led. met n.k. 130/190, spiraal en bedstel f 275, eet- hoek tek f 450, divan nw be- deeld f 275. Alle meubels wor- den gratis thuisbezorgd. Con- ver, Akerstr. 80, Kerkrade-W.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te k. **aanb. KINDERWA- GEN** - sportwagens pl. kinder- bedje, tevens bruidskorf, maat 38. Na 17.00 uur. Salvaplein 57, Kerkrade-West.

Te koop dagelijks verse **BLOEMKOOI**. Berde-Min- kers, Leropervweg 19, St. Odiliënberg. Tel. 04750-12372.

Te k. **MIELE** volaut. de Luxe 520 f 200,- I grote koelkast Frimatic f 150,- Kempstraat 6, Brunssum, tel. 045-250502.

Te k. **BABYBEDJE** en kast, autozige en dvd. accies. comp. f 125,-. Nieuwenhuizen, Bergstr. 4, Hoensbroek.

**SPRUITEN** uit eigen tuin. G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voer- rendaal.

**BOUWPAKKET** centrale verwarming. Vanaf f 2500,- Incl. keuring en garantie. Incl. 04406-12862. Montage moge- lijk.

Te k. **Mechelse EETHOEK** o.a. 6 stoelen en tafel, 6 jachtstoel, petroleumlamp met be- schilderde opaline, antieke Lodewijk porseleinkast met kuif, eiken nachtkastje, 4 oud- hollandse stoelen, antiek bowlstel, biscuit beeldjes en bronzen kamp. Geenstr.



# „Ik blijf voorlopig op deze voet verder gaan!”

## Mieke's carrière bloeit in de herfst als nooit tevoren

Van onze showpaginaredactie

EINDHOVEN - „Ik heb me nog nooit zo heerlijk gevoeld als de laatste maanden” vertelt de 20-jarige zangeres Mieke spontaan. „Zo heerlijk vrij, zelf mijn optredens uitzoeken. Niet in de schaduw te hoeven staan van Pierre. Geen onderdeel van zijn show te zijn. Dat is een geweldige ervaring. Steeds weer opnieuw. Het was in het begin natuurlijk erg MOEILIJK: omdat bijna niemand wist dat ik op de solotoer gegaan was kreeg ik erg weinig aanbiedingen maar toen het eenmaal in de kranten had gestaan was dat al vlug voorbij, ineens liep het storm. Een tegenvaller was natuurlijk ook dat ik voor minder mensen moest optreden. Ik was altijd hele grote overvolle zalen gewend en dat was ineens voorbij.

Misschien heb ik het me in die tijd veel te moeilijk gemaakt want later realiseerde ik me pas dat al die mensen die nu in de zaal zaten speciaal voor mij gekomen waren. Toen ik nog bij de Vader Abraham show zat kwamen ze voor Pierre. Toen ik daar bij stil stond was het erg verheugend om te zien hoeveel mensen voor Mieke kwamen.”

### Breuk

Mieke vertelt vrijuit over haar breuk met Karter die in die periode door veel bladen als een schandaal gebruikt werd. De gekste verhalen werden geschreven terwijl er in feite niets aan de hand was. Mieke: „Dat heb ik me erg aangetrokken, die negatieve schrijverij. In veel bladen en kranten stond te lezen dat we met herrie uit elkaar gingen terwijl dat helemaal niet het geval was. Natuurlijk hadden we wat verschillen maar die heb je altijd als je samenwerkt, en ze waren zeker niet zo groot als wat men ervan gemaakt heeft. Het risico van zo iets is natuurlijk dat de twee partijen daarna de grootste herrie krijgen, een geluk dat Pierre niet opvliegend is maar gewoon bij mij nagevraagd heeft of het waar was, wat hij daar of daar gelezen had. Ik heb hem toen uitgelegd welke antwoorden aan iedereen gegeven zijn en toen hebben we de zaak in de doofpot gestopt. Om aan het publiek kenbaar te maken dat het niet zo erg was hebben we onlangs - in de Vader Abraham show - samen een duetje gezongen waarin ik Pierre bedankte voor alles wat hij voor mij gedaan heeft. Natuurlijk werd dat weer als overdreven sentimenteel betiteld. Ik heb me echter wel terdege in het hoofd geprent wie, wat geschreven heeft en zal daar in de toekomst terdege rekening mee houden”.

Mieke staat nu dus wat haar optredens betreft op eigen benen, en ondanks al de moeilijkheden die ze de afgelopen maanden heeft ondervonden heeft ze geen klagen. Integendeel haar populariteit groeit met de dag. Haar vorige single „Ik heb vandaag de zon bevestigd” werd een Nederlandstalige hit. Zij hoopt dat dit ook zo wordt met de volgende plaat „Bij als een kind”.

## In Nederland 3,5 miljoen kijkers voor schlager-festival

HILVERSUM/KERKRADE - In Nederland hebben ruim 3,5 miljoen kijkers het schlagerfestival 1978 vanuit de Rodahal in Kerkrade via hun televisie gevolgd. Dit blijkt uit de zojuist verschenen cijfers van de afdeling kijkersonderzoek van de NOS. Naar schatting hebben in Vlaanderen 1,5 miljoen en in het aangrenzende West-Duitsland 3,5 miljoen kijkers eveneens het op maandagavond 18 september uitgezonden schlagerfestival gevolgd. Het totaal van het aantal kijkers komt hiermee op 8,5 miljoen. In Nederland was de waardedering 76 hetgeen uitzonderlijk hoog genoemd mag worden, mede geleid op de kritiek uit het eigen organisatie team op de uitgezonden tv-beelden. Deze waren geenszins in overeenstemming met het festival in de Rodahal zelf, zoals de aanwezigen aldaar ook hebben kunnen constateren. Het merendeel van de tv-opnamen werd namelijk op de buisfleurloos gemonteerd weergegeven.

INMIDDELS BLIJKT de belangstelling voor het komende schlagerfestival ook nu weer bijzonder hoog. Met als organisator Harry Thomas in coproductie met de TROS-televisie en het Limburgs Dagblad vindt dit plaats op vrijdag 7 en zaterdag 8 september 1979, weerom in de Rodahal van Kerkrade. In de afgelopen weken hebben ook uit eigen land, Duitsland en België honderden fans gebeld met vragen over kaarten, die men nu al wil bestellen. Zoals elk jaar volgen hierover na de mededelingen in december waarbij de lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad uiteraard bij de kaartverkoop de voorrang hebben. Het heeft dus geen enkele zin om nu al geld voor kaarten (tot nu toe werd voor bijna tienduizend gulden al gestort) over te maken.

Want het publiek dat Mieke in de afgelopen vijf jaar voor zich gewonnen heeft blijkt een zeer trouw publiek te zijn waardoor haar platenverkoop erg constant is. Pierre Karter schrijft nog steeds alle liedjes voor haar. Mieke: „Ik zou het ook niet anders willen want Pierre kent me het beste en het langste waardoor hij precies weet welke liedjes hij voor mij moet schrijven. Op mijn laatste elpee bijvoorbeeld staat een liedje dat gaat over mijn vorig jaar overleden opa. Pierre wist hoe veel ik voor die man voelde en schreef een liedje daarover. Al die dingen die ik nog tegen mijn opa had willen vertellen waren in dat liedje verwerkt zonder dat ik er met Pierre over gepraat had. Daaraan kun je zien dat eigenlijk hij het best geschikt is om liedjes voor me te schrijven”.

### Toekomst

Voor de toekomst heeft Mieke (die overigens al acht jaar als artieste werkzaam is) geen speciale plannen meer. „Ik blijf voorlopig op deze voet verder gaan. Uiteraard zal ik proberen om nog grotere hits te scoren dan nu het geval is maar dat blijft in de Nederlandse taal altijd erg moeilijk. De constantheid die ik nu heb is ook veel waard. Daarbij, zolang het publiek tevreden is hoef ik niet veel te veranderen”. En dat de fans tevreden zijn blijkt wel uit de fanmail die Mieke elke dag toegezonden krijgt. Gemiddeld zo'n vijftien tot twintig brieven per



• Mieke (20)

.....zolang het publiek tevreden blijft, hoef ik niet veel te veranderen”.....

dag. „Ze worden allemaal persoonlijk beantwoord, ik vind dat dat een verplichting is waar ik niet onder uit kom, al die mensen nemen zich de moeite om mij te schrijven dus het minste wat ik kan doen is terugschrijven. Daarnaast zorg ik er zelf nog voor dat elke twee maanden een fanblad verschijnt met alle laatste nieuwtjes zodat de hele fanclub (zo'n 1500 leden) op de hoogte blijft”.

## Andere Peter blijft medepresentator

Van onze showpaginaredactie

MAINZ/HEERLEN - „Peter Frankenkend ernstig ziek”. We hebben het al eerder via deze pagina verteld dat deze populaire presentator van „Muziek is troef” aan een ernstige oogziekte lijdt. Het ZDF overperde vrijdag de mogelijkheid dat Frankenkend de uitzending van zaterdag mogelijk zou presenteren.

„Echter geen sketches en solo-optredens”, aldus het ZDF. Maar Peter bleek zaterdagavond niet in staat om te presenteren zoals de kijkers inmiddels al gemerkt zullen hebben. Anneliese Rothenberger (nog niet zo lang geleden bij ons te gast), RTL-boss Frank Elstner, Hans Rosenthal, Michael Schanze en Peter Alexander werden bereid gevonden om zaterdagavond de rol van Frankenkend over te nemen. Gisterochtend deelde het ZDF ons

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon (045) 718100 toestel 239



## Zangeres met eigen TV-show

- De vele fans van de Zangeres zonder Naam kunnen we vandaan meedelen dat een complete televisieshow met Mary Servaes-Bey (zo luidt haar eigenlijke naam) uit het Middenlimburgse Stramproy tegemoet mag worden gezien. Het wordt een Trospecial die op donderdagavond 16 november uitgezonden wordt via Nederland 1 tot de kijkers komt. De Zangeres zonder Naam zal hierin diverse nummers uit haar zojuist verschenen elpee laten horen. Daaronder het door Jack Jersey geschreven lied „In eenzame nachten”.



• DE ZANGERES ZONDER NAAM .... 16 november uitgezonden op het Nederlandse TV-scherm ....



• PETER ALEXANDER .... hier eens op de „kiek” met zijn echtgenote Hilde tijdens een kegelavond van de collega's van Radio Luxemburg ....

mee dat ook voor de volgende „Muziek is troef”-uitzending nog zeer onduidelijk blijft of Frankenkend zal presenteren. Peter Alexander, Anneliese Rothenberger en Frank Elstner zullen dan opnieuw deze rol overnemen, zo vernamen wij.

## radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



■ = zwart-witprogramma's

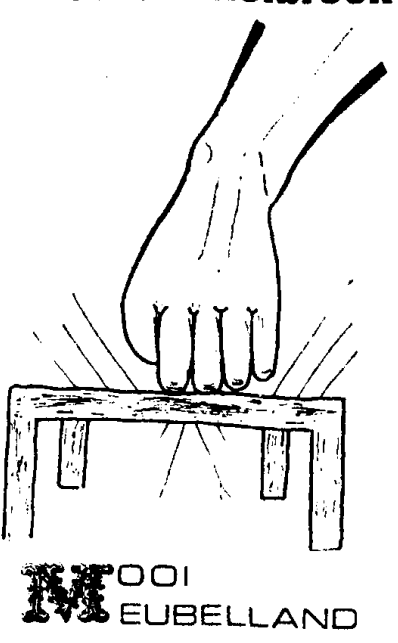
### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.00 - 12.00 Schooltelevisie. 10.00 Zie zo. Het huis. 10.30 Wereld in oorlog. De bom. 11.00 Spelruimte. 11.30 Huisdieren. De kanarie en de parkiet.
- 14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 Mensen, mensen. Strip- en popcomparatie. 14.30 Geloven staat vrij. Waar kom ik echt vandaan.
- 18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.45 Paspoort. Informatie voor Joegoslavische gastarbeiders.
- 18.50 Paspoort. Informatie voor Italiaanse werknemers.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Fred Basset. Tekenfilmserie.
- 19.10 De Kinderkrant. Voor de jeugd.
- 19.35 Rebecca. Vierdelige serie. Rebecca gaat naar school. Tot haar vrienden behoren tegengestelde figuren zoals Adam Ladd, een dorpsjongen die een succesvol zakenman is geworden, maar ook de sjoefle Simsonkinderen, het verwaarloosde kroost van een soort doodverklarde verbeterlijke schurk.
- 20.05 EO/Metierdaad. Programma over de boerderij van „Jeunesse pour Christ”.
- 20.30 Ars Musica. Klassieke geestelijke liederen door Klaas Jan Mulder en Jack O'Connor.
- 20.40 Tijden. „Een Russisch testament”. Programma over evangelische uitzendingen via de radio van de BBC, Trans World Radio en Radio Liberty naar landen achter het ijzeren gordijn.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
- 22.10 De Christenen. „Geloof en angst”. Tv-serie over de geschiedenis van het christendom.

(ADVERTENTIE)

### Voor eiken naar Theo Stikkelbroek



### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 18.25 Microprocessors. Les 2 teleac.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Barbapapa. Voor de kinderen.
- 19.05 Pinokkio. „Op reis”. Tekenfilmserie.
- 19.27 Koning Klant. Consumentenrubriek.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Ieder zijn deel. Vierde aflevering. Bea's moeder wil gaan lijnen. Rinus moet ook afvallen en nu het gips van Willem is af is, moet hij regelmatig oefenen. Het drietal zoekt steun bij elkaar.
- 20.55 Quincy. „Dood van een filmster”. Tv-serie. De dood van filmster Roberta Rhodes duidt op zelfmoord. De moeder van Roberta vertelt dat Roberta die avond in gezelschap was van Congresman Charles Sinclair, een vriend van Quincy.
- 22.10 Vara-Visie. Actualiteitenrubriek.
- 23.05 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.10 Journaal.
- 16.15 Petrograd/Leningrad 1917. Film over de vroegere tsaristische residentie St. Petersburg, die sedert het begin van de eerste wereldoorlog Petrograd heette en in 1924 tot Leningrad werd omgedoopt.
- 17.00 Wolven. Programma voor de jeugd.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Intermezzo. Programmainformatie.
- 18.10 Parijs verhalen. „De lastige waterdrager”.
- 18.30 Oude steden en landschappen: Gotha.
- 18.40 Politieinspectie. De nacht van Lasseck.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 19.45 Kruiden voor fijnproevers.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Een plaats voor dieren.
- 21.00 Panorama. Actualiteitenrubriek.
- 21.45 Owen Marshall, strafpleiter. „Een brand werpt zijn schaduw”. Tv-serie.
- 22.30 Thema's van de dag.
- 23.00 Julie in concert. Optreden van Julie Andrews tijdens een gala-avond ten bate van het kinderdompitaal. Speciale gast: Henry Mancini.
- 23.45 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 16.30 Mosaiek. Programma voor de oudere generatie.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 Techniek voor kinderen. De tunnelbouw in het bergland.
- 17.40 De draaischijf. Vrijetijds magazine. Te gast: Die Regenburger Domschatzen.
- 18.20 Volksprookjes. „De veer van Phoenix”. Franse tekenfilm.
- 18.35 Tarzan, heer van de jungle. „De dubbelganger”. Tekenfilmserie.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Noodsignalen. „Freddie de

- Turkenkoning”. Tv-serie gebaseerd op praktijkgevallen van het Max Planck Instituut.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 De Verdelstbute van Mainz. Reportage over het instituut van wijktact als contactman met de burgerij, waarmee in Mainz in de afgelopen jaren goede ervaringen zijn opgedaan. Een jaar lang werd politiemann Rüdiger Kayser gevolgd.
- 22.00 The little girl who lives down the lane. Frans-Canadese speelfilm uit 1976. Met Jodie Foster, Martin Sheen, Alexis Smith en anderen. In een eenzame villa woont de dertienjarige Rynn Jacobs met haar vader, een schrijver. De huiseigenares wil contact met de huurders en eist een gesprek met de schrijver. Dan gebeurt er iets vreemds. Mrs. Hallet wordt naar de kelder gelokt en valt. Ze wordt neergeslagen....
- 23.25 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Reportage van Dieter Seelmann over oorwoudpiloten op Nieuw-Guinea.
- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 De vrouwenuniversiteit van Berlijn.
- 21.00 Momenten.
- 21.15 Later huwelijk niet uitgesloten. Kennismakingsprogramma. Reinhard Münchenhagen.
- 22.00 Vragenruimte. Deskundigen geven antwoord.
- 22.30 Omgaan met bureaucraten. Het is de toon die de muziek maakt. Serie met Dieter Hildebrandt, Ursula Noack en Achim Strietzel.
- 23.00 Journaal.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Spreekuur. Slapeloosheid.
- 19.45 Paddestoelen zoeken.
- 20.00 Goede avond in Mainz. Getoond wordt de film „Het vigeblad”. Over zeden en gebruiken op het terrein der naaktheid door de eeuwen heen.
- 21.00 Trebanger. Film over weggevoerde jongeren, hun motieven en ervaringen. Daarna: journaal.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Kuffje. Tekenfilmserie.
- 18.05 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd.
- 18.30 Open school. Loon naar werken?
- 19.00 Filopat en Patafil. Korte film.
- 19.05 Gastprogramma. Het Vrije Woord. Het Humanistisch Verbond.
- 19.35 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Charles Aznavour. Registratie

- van een optreden in het „Olympia” in Parijs.
- 21.10 Verover de aarde. Wetenschappelijk programma. Kanker. De wereld van kankeronderzoek en behandeling heeft waardevolle resultaten geboekt. Nochtans is het uitgesproken optimisme van de jaren '70 niet gerechtvaardigd gebleken.
- 22.00 Standpunten. Vandaag een standpunt van het Instituut voor Marxistische Vorming (IMAVO-K.P.).
- 22.20 Jij of wij. Een spelprogramma waarin twee van drie spelers telkens een verbod sluiten tegen de derde.
- 22.45 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.10 De collega's. Twaalfdelige serie van Jan Mattered over het wel en wee van typische figuren van een niet nader omschreven bureau. „De stoel”.
- 20.35 Panorama. Actualiteitenrubriek.
- 21.00 Speelfilm: Funny Girl. Muzikale komedie van William Wyler met Barbara Streisand, Omar Sharif, Walter Pidgeon. De carrière van Fanny Brice, die van een lelijk, magere meisje uitgroeit tot een vedette. Haar man wordt het beu naast een beroemde vrouw te leven en raakt verward in duistere zaken.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.30 1, 2, 3... Cinema. Voor de kinderen.
- 18.00 The Muppet Show. Gast: George Bruns.
- 18.30 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.45 Television Femme. Programma voor de vrouw. Speciale gast: André Viatour.
- 19.15 Antenne-solr. Regionaal nieuws.
- 19.28 Weerbericht door Jean-Louis van Hamme.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 Chansong. Gevarieerd programma.
- 20.55 De twintigste eeuw. Informatief programma over de samenwerking op het gebied van de ontwikkelingshulp.
- 22.40 Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.45 Pink Panther. Tekenfilm.
- 18.50 Tribunes économiques et sociales. Vandaag: de S.G.S.
- 19.55 Seniorama. Programma voor de oudere kijkers.
- 20.35 Vint d'oregie. TV-spel door de toneelgroep La Concorde Pellaines over een Waalse familie in Pellaines en haar problemen.

### radio

• Stereo

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30,

- 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.
- 7.02 • AVRO: muziek en verkeersinformatie. (7.41 Avro's radiojournaal). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 De groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 • Divertimento. Klassieke muziek. 9.15 Open school. 9.35 Een tien voor taal. Afl. 7 Taal en hulpmiddelen. 10.00 De zandbankshow. Kinderprogramma. 10.10 Arbeidsvitaminen. (10.30 Avro's radiojournaal). 11.30 • Rondom twaalf. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Avro's radiojournaal. 12.55 • Orgelmuziek door Bernard Drukker. 13.10 Europa van morgen. 13.25 Beursplein 5. 13.30 • 'n Middagje AVRO, gevarieerd programma. (15.33 Avro's radiojournaal). 16.00 Hersengymnastiek. 16.30 De zandbankshow 16.40 • De AVRO-digence. 17.00 Kat in de zak. 17.20 De Nederlandse Antillen. 17.32 Avro's radiojournaal. 18.00 Per saldo. 18.19 Zondij Politieke Partij Radikalen. 18.41 Toppers van toen. 19.00 Zevende-dagadventisten. 19.15 • Accoord. 20.00 • Hoogtepunten uit de operette „Eine Nacht in Venedig”. 20.45 • Cabaret. Henk Elsing. 21.05 • Community singing. 21.20 • The Skymasters. 22.10 Koopavond. 22.40 Avro's radiojournaal. 22.50 Eurojournaal. 23.00-23.55 • Easy listening.

### HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.
- 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.27 Badinerie. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade. 9.30 Scheepvaart. 9.35 Waterstanden. 9.40 De letter M. 11.03 Ik sta hier niet voor de banken te praten. 11.30 Ouder worden we allemaal. 12.00 Ratel, informatief programma. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Echo magazine. 13.40 Christenen zijn van huis uit jood. De joodse oorsprong. 14.00 Lange vingers. Schoolradio. 15.00 Het melodrama van de maand: De Toren van Nesle (4). Hoorspelserie. 15.25 Geen verboden toegang. Informatief programma. 16.03 Fons Disch praat met drs. Anny Matti. 17.00 Het zal mijn tijd wel duren. Informatief programma. 17.20 • Eurologist: amusementsmuziek. 17.40 Knollen voor citroenen. Informatief programma. 17.55 Mededelingen. 18.11 Echo. 18.30 • Op vleugels, pianomuziek. 18.50 Verkenning, informatief programma. 19.00 Kerk in meervoud. 19.30 • Zin in muziek. 20.05 Overweging. 20.15 • Klassieke muziek. 21.30 Spektakel. 22.30 • Muziek op het spel. 23.00-23.55 • Met het oog op morgen.

### HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.00-18.00 Actualiteiten via Dingenvan de dag. 7.02 • Gesedemereurs. 8.30 • Leoni Jansen-Peter Holland. 11.30 • Vara's zoekplaatje. 13.30 • Spitsbeeld. 15.30 • Popkrant. 16.30 • Beton. 18.03 De vakaturebank. 18.10 • Avondspits. 19.02 • Top tien toen. 19.30 • Popdonder. Muziek en informatie. 21.30 • ...and all that jazz. 22.30 • Elpee tuin. 0.30 • Groot licht-nacht drie draai. 0.30 Groot licht. 5.02-7.00 •

Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

### HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

- 7.02 • Capriccio. 9.02 • Er staat een orgel in Breda. 9.30 • Van heinde en verre. 10.00 • Opus tien tot twaalf. Nederlands Kamerorkest. Moderne en klassieke muziek. 12.00 • Specialiteiten à la carte. Verzoekplaten. 13.00 • De meest verkochte klassieke tien. 13.30 • Koren-korpsen. 14.02 • Om het boek. 14.30 • Guitariteiten. 15.00-17.00 • Belcantorium.

### ROZ

FM-kanalen 13 en 28

- 19.00 ROZ-Actueel. 19.10-20.00 Het Bondsoncours van de r.k. Limburgse bond van muziekgezelschappen. Opnamen van de wedstrijden op 17 september in Heel en 8 oktober in Kerkrade.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, verder 0.30.
- Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning - mit Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Jochen aus dem Radio-Circus in Laubheim. 14.00 Die Grosen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde - Alle spielen gegen RTL. 16.00 Gefragt - Gespielt mit Jörg. 17.00 RTL-Radio Telex. Das grosse Feiertagsmagazin mit Helga. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Achims Musichoc. 21.00 RTL-Radio-Skat mit Peter. 23.00 RTL-Musikpaket mit Matthias. 24.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Matthias.

### BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

- Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
- Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. (7.33 Splinter-nieuws). 8.05 Van acht naar tien.

- Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Met wie in de drie.
- Brabant: 14.00 Variaties. (16.00 Splinternieuws). 16.45 Radiool. Een programma van, door en met kinderen.

- West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met formule F. Selectie uit de Franse Hit-parade en andere mooie liedjes. 18.00 BRT-2. Focus. 18.15 Musical. 18.50 Sportspiegel west. Sportnieuws uit de provincie. 19.15 The Country-Music-Club. 19.53 Vrij-uit - In humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

- Limburg: 20.00 Self-service. Verzoekprogramma. 20.40 Togetherness. Optreden van het Kleikeke. (21.00 Splinternieuws). 21.10 In blues en jeans. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.



# GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	60 mnd.	96 mnd.	120 mnd.	aflossing vrij
6.000	131,88	95,79	—	—
10.000	213,94	153,33	137,65	93,37
12.000	256,19	183,41	163,29	111,73
15.000	320,24	229,27	201,75	139,28
18.000	394,29	275,12	240,21	166,83
20.000	426,99	305,69	265,85	185,19

Bedragen tot f 100.000. Dezelfde dag hebt u geld thuis zonder kosten.

Bij P.L. is tot f 20.000 het overlijdensrisico gedekt.

P.L. lopen bij ons t/m 96 mnd.

Aflossingsrijp en 120 mnd. zijn 2e hypotheek.

Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor  
**Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691.**





MERKBAAR  
GOEDKOPER

**Proset shampoo**  
Inhoud 300 ml. Adviesprijs 3.95 V&D prijs 2.69  
**V&D aktieprij**



1.<sup>89</sup>

**Fresh-Up after shave**  
Depper. Inhoud 75 ml. Adviesprijs 7.95  
**V&D aktieprij**

5.<sup>99</sup>



**Nivea douche/badschuim**  
Inhoud 500 ml. Inklusief 2 stukken zeep (2x90 gram).  
**V&D aktieprij**

4.<sup>99</sup>



**Elmex tandpasta**  
2 Tubes (à 100 gram) + tandplakverklidders.  
Adviesprijs 8.10  
**V&D aktieprij**

5.<sup>98</sup>



**Proset haarlak**  
Inhoud 360 gram. Adviesprijs 6.50  
**V&D aktieprij**

2.<sup>69</sup>



**Zwitsal shampoo**  
Inhoud 200 ml. Adviesprijs 5.25 V&D aktieprij

**Zeep aan koord**  
200 Gram. V&D prijs 2.50  
**V&D aktieprij**

VOOR

# Voordeel voor U



**Stoffen in  
moderiteiten**

De kous is aan it  
donegal tweeds of soepel  
vallende flanel met kleine  
en grote ruiten. In de ideale  
naadkleuren voor einde-  
loze combinaties voor ende-  
loze combinaties: bordeaux,  
rood, blauw, bruin, grijs of  
camelfinten. Voor rokken, blazers,  
vesten, overjassen en blozons.  
150 cm breed. Van: **14.95** nu voor

# 12.50

per meter,  
zolang de voorraad strekt!

**VROOM**  **DREESMANN**

**STEAKHOUSE RACHÈL**  
vraagt op korte termijn  
voor een van zijn filialen

**zelfstandig werkende  
KOK**

Zonder goede referenties onnodig te solliciteren.  
Telefonisch in verbinding te stellen met de heer de  
Gelder, tel. 04490-18640.

---

**Technisch Installatiebureau**

**L. MEEUX TE NUTH**  
vraagt voor speedige indiensttreding

**ELECTR. PIJPLASSERS  
CO<sup>2</sup>-LASSERS  
AANK. PIJPMONTEURS  
1e PIJPMONTEURS  
BANKWERKERS**

Geboden wordt hoog loon en goede soc. voorzieningen. Mel-  
den na telefonische afspraak 04447-2839.

---

Hij mannenmode.  
Met meer dan 70 filialen door heel  
Nederland. We blijven groeien met onze heren-  
en jongensmode zaken. Dat kan alleen maar  
met goede medewerkers.

Daarom vragen wij nu een

**verkoopster mode**

---

Wij zoeken haar voor ons filiaal in Heerlen.

**Parterrecheffin**

Wat ons betreft hoeft ze nog geen ervaring als verkoopster te  
hebben, als ze maar in mode geïnteresseerd is en goed met  
mensen om kan gaan. We schatten haar op tenminste 18 jaar.

**Neem contact op:**  
Promenade 10, Heerlen, tel. 045-717334.  
Tel. 's avonds 045-310996.

Hij mannenmode



<p><b>3.25</b></p>  <p><b>Zwitsal</b> baby shampoo shampooing</p>	<p><b>1.99</b></p> 
<p><b>Jordan tandenborstel</b> Medium of hard. Adviesprijs 3.25 V&amp;D aktieprijis</p> <p><b>1.79</b></p> 	<p><b>Prodent Fluor tandpasta</b> 3 Tubes à 72 gram. Adviesprijs 4.60 V&amp;D aktieprijis</p> <p><b>3.49</b></p> 
<p><b>Odorex roller</b> Inhoud 49 ml. Adviesprijs 3.65 V&amp;D prijs 2.50 V&amp;D aktieprijis</p> <p><b>1.99</b></p> 	<p><b>Fenjal zeep</b> 100 Gram. Adviesprijs 3.50 V&amp;D prijs 2.79 V&amp;D aktieprijis</p> <p><b>1.99</b></p> 

**VROOM & DREESMANN**

# „Als ik U was, zou ik Wolthers bellen voor een lening”

## Direct contant geld voor elk doel

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen. Wij doen dit snel en gegarandeerd discreet!

**Persoonlijke leningen en Continu-Credieten zijn meestal binnen 90 minuten accordé en dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd. 2e hypotheeken zijn binnen 2 dagen geregeld.**

Lopende leningen kunnen wij overnemen. Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden. Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 17.30 uur

Netto- en handen	Continu-Crediet	Persoonlijke leningen			2e Hypotheek		
		30 mnd	60 mnd	96 mnd	120 mnd	180 mnd	240 mnd
f 2500 --	50 --	87 --					
f 5000 --	100 --	165 --	111 --	85 --			
f 7500 --	150 --	245 --	181 --	124 --			
f 10000 --	200 --	324 --	213 --	157 --	134 --	110 --	99 --
f 15000 --	300 --	484 --	316 --	231 --	201 --	167 --	145 --
f 20000 --	400 --	652 --	432 --	307 --	285 --	223 --	198 --
f 25000 --	500 --	815 --	540 --	382 --	329 --	276 --	248 --
f 30000 --	600 --	975 --	647 --	453 --	394 --	334 --	297 --
f 40000 --	800 --	1288 --	868 --	604 --	522 --	445 --	398 --

De hierboven vermelde bedragen zijn aflossing inclusief rente

**Financieringskantoor**  
**WOLTHERS**  
 Nieuwe Markt 22 Echt

**Het is nooit te laat om Wolthers te bellen 04754-3535\***

AAS



economie  
vandaag

## Autoverkoop

FLensburg - De autoverkoop in West Duitsland zijn in september met 5,7 procent gestegen in vergelijking met dezelfde maand van vorig jaar. Verkocht werden 233.749 nieuwe auto's. Daarmee komt het getal verkochte auto's in de eerste negen maanden van 1978 op 2,34 miljoen, tegen ruim vijf procent meer in 1977.

## Van Besouw

GOIRLE - Van Besouw (technische weefsels, tapijten, interieurstoffen) uit Goirle constateert voor de eerste helft van dit jaar een bevredigende omzet. Die ging met vijftien procent omhoog in vergelijking met de eerste helft van 1977. De verwachtingen voor heel 1978 zijn dan ook voorzichtiger optimistisch. Vorig jaar bereikte Van Besouw een nettowinst van 692.000 gulden en keerde een dividend van twaalf procent uit.

## Fusie

ROTTERDAM - De aandeelhouders van IHC Holland zijn akkoord met een fusie tussen de werven van IHC en die van scheepswaardmaatschappij van Rees. De nieuwe combinatie richt zich toe op de bouw van baggermateriaal. Ook de staat neemt een deel. De plannen voor de fusie komen uit de beleidscommissie scheepsbouw in verband met een noodzakelijke versterking van de baggerwerfen.

## China

TOKIO - De handel bloeit als nooit te voren in China. In de eerste negen maanden van dit jaar heeft China een exportomzet bereikt van 9,15 miljard dollar, ruim 44 procent meer dan vorig jaar. De voornaamste handelspartners van China zijn op dit moment de Verenigde Staten, Japan, Hongkong en West Duitsland.

## Zeevervuilers

PARIS - De Franse minister van milieuzaken Alain Peyrefitte heeft een wetsontwerp aangekondigd, waarin de boetes voor olietankers die de Franse territoriale wateren vervuilen verhoogd worden tot maximaal vijf miljoen Franse francs (2,5 miljoen gulden). Deze verhoging betekent dat vervuilers honderd maal zoveel moeten betalen dan voorheen. De minimumboete is verhoogd van 50 tot 2500 gulden.

## Ozalid

DOUGHTON - De resultaten van het onderzoek van de Grinten naar de overname Britse bedrijf Ozalid UK door de Nederlandse onderneming zijn voldoende volledig aan de verhoudingen. Omdat Ozalid in een stadium van herstructurering is, zal de winstbijdrage van het Engelse bedrijf voorlopig nog beperkt blijven. De grootste aanpassingen bij Ozalid zijn echter achter de rug na een operatie, die zwaar en ingrijpend was. Het bedrijfsresultaat is in de eerste zes maanden van dit jaar ten opzichte van dezelfde periode in 1977 gestegen met dertig procent van 1,04 miljoen tot 1,36 miljoen pond sterling.

## Electronica

HAAG - De ministerraad zal een onderzoek laten instellen naar de gevolgen van de invoering van microelectronica. Met name zal worden nagegaan, wat de gevolgen zijn voor de werkgelegenheid zijn.

## Firestone

WASHINGTON - Firestone zal op zoek naar het Amerikaanse ministerie van Verkeer ongeveer tien miljoen staalgeoid radiaalbanden van type 500 terugroepen en gratis vervangen door banden van heel type 721. Dat betekent een schadepost van 230 miljoen dollar. Een onderzoek heeft uitgezonden, dat de banden mogelijk onveilig waren. Er zijn 41 mensen en 65 gewonden gevallen bij banden, die niet onder de naam Firestone werden verkocht zijn jaren 1975 en 1976.

## Beleggingen

AMSTERDAM - Het vermogen van de beleggingsfondsen van de "zeven" is het derde kwartaal van dit jaar toegenomen van 78,7 miljoen tot 81,6 miljoen gulden. Netto plaatste het derde kwartaal 33.727 participaties, zodat er eind september jl. 9,33 miljoen participaties uitstaan.

## Taxichauffeur

AMSTERDAM - In West-Duitsland heeft de minister van Sociale Zaken Herbert Wehner (SPD) meegedeeld, dat hij de al langere tijd werkloze "soonaanstaanden" op de koop niet meenemen, om aan werk te komen. Bijv. door een ander beroep te kiezen, dat minder wordt betaald. Het is volgens Ehrenberg in het belang van de Westduitse economie. Ehrenberg zegt, niet te kunnen inzien waarom een academisch die niet in een ander beroep kan worden ondergebracht, dat is goed zou voelen om te zijn, maar eens taxichauffeur te worden.

# Vergunning nodig voor koopwoningen tot fl. 275.000,-

## Gemeenten krijgen groter greep op woningverdeling

DEN HAAG - Gemeenten krijgen per 1 januari 1979 een veel grotere greep op hun woningverdeling. Voor alle koopwoningen tot f 275.000,- is in het vervolg een gemeentevergunning nodig. Op dit moment is een vestigingsvergunning vereist tot een koopsom van f 200.000,-. Staatssecretaris Brokx (volkshuisvesting) heeft de forse optrekking van de vergunningsgrens bekendgemaakt in een vergadering van de volkshuisvestingspecialisten uit de Tweede Kamer. De Partij van de Arbeid en het CDA steunen het voornemen van Brokx. De VVD vindt de optrekking van f 200.000,- naar f 275.000,- te rigoureuus.

Brokx heeft de vergunningengrens opgetrokken op speciaal verzoek van een groot aantal gemeenten, vooral in het westen van het land. Driekwart van alle koopwoningen kost minder dan f 275.000,-. Het zal voor buitenstaanders moeilijker worden zich in een bepaalde gemeente te vestigen. Ook voor huurwoningen zal Brokx de vergunningengrens verhogen. Nu is een gemeentevergunning nodig voor huizen met een huur tot f 510,- per maand. De verwachting is dat Brokx dit bedrag verhoogt tot net onder de f 600,-.

## Afspraakjes

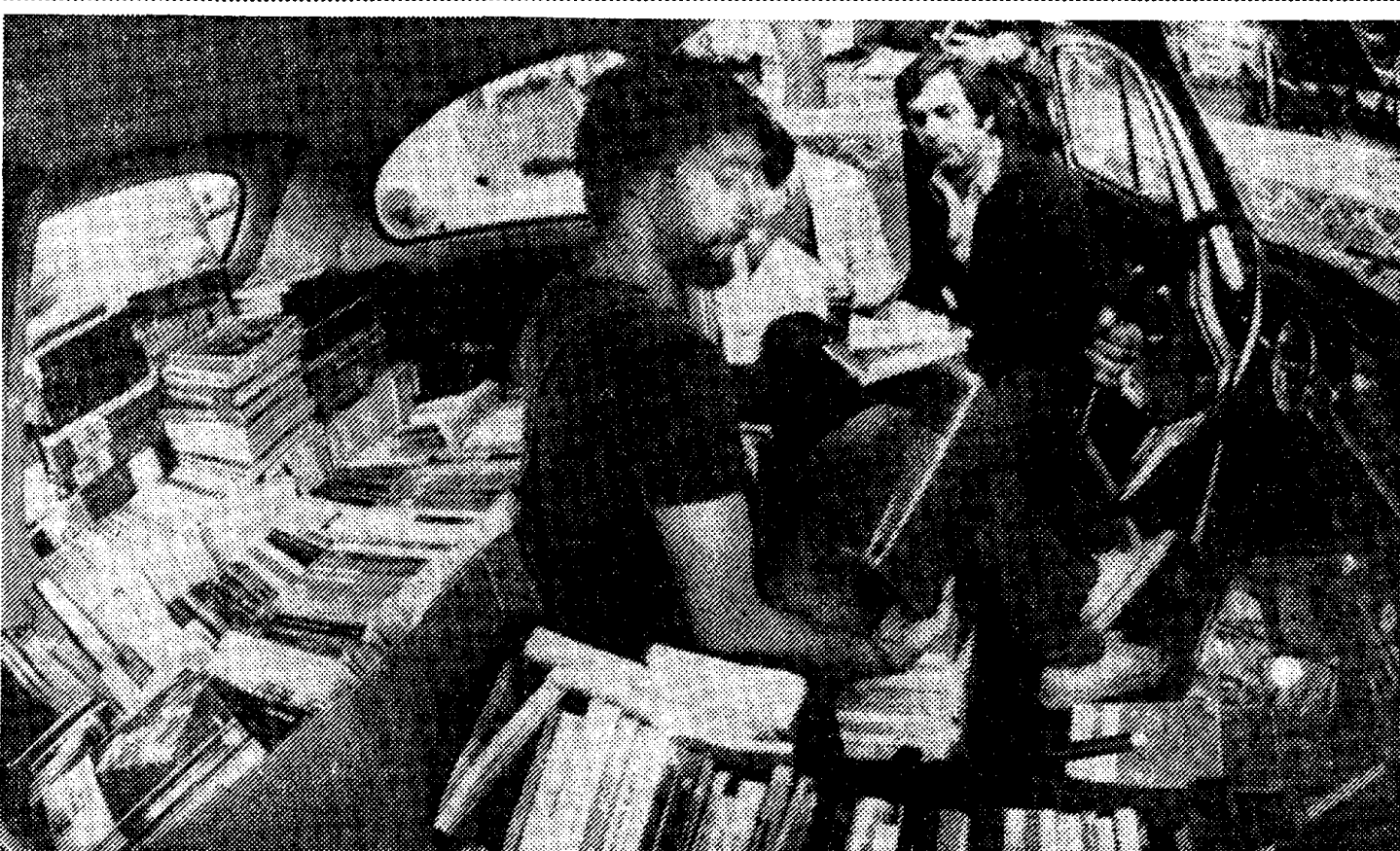
In de koopsector blijkt het nu regelmatig voor te komen dat kopers en verkopers de prijs van een huis kunstmatig optrekken tot bijvoorbeeld

200.000,- om zodoende te bewerkstelligen dat een koper zich niet zonder vergunning in een gemeente kan vestigen. Het huis blijkt maar f 180.000,- of f 190.000,- waard te zijn. De koper en verkoper delen in dergelijke gevallen het verlies van f 10.000,- a f 20.000,-.

Door alle huizen tot f 275.000,- aan een vergunning te binden, hoopt staatssecretaris Brokx een eind aan dergelijke praktijken te maken. Weinig mensen zullen immers ter wille van een vestigingsvergunning een huis dat op papier twee ton waard is voor meer dan f 275.000,- willen kopen.

Het CDA en de PvdA vinden dat de door Brokx aangekondigde maatregelen de gemeenten meer mogelijkheden geven om tot een verantwoordelijke verdeling van de beschikbare woningen te komen. De verhoging van de vergunningengrens geldt in alle gemeenten waar de woonruimtebeschikking 1974 van kracht is. Het gaat daarbij vooral om gemeenten waar de vraag naar woningen vele malen groter is dan het aanbod.

De VVD vindt dat Brokx zich niet aan de woonruimtebeschikking houdt wanneer hij de vergunningengrens van koopwoningen ineens tot f 275.000,- verhoogt. Bij de optrekking van deze grens moet volgens de VVD worden uitgegaan van de stijging van de huizenprijzen in het voorgaande jaar. Op basis van die stijging (rond 13 procent) zou de grens, zo zegt de VVD, opgetrokken mogen worden tot f 226.000,-.



● Op de Piazza Risorgimento in Rome is de laatste jaren stilletjesaan een nieuw type boekenmarkt gegroeid: studenten bieden er in volgestouwd auto's gebruikte studieboeken aan. Met een beetje handig stapelen blijft er nog net een zitplaatsje over voor de koopman om nog te kunnen rijden.

## Océ-van der Grinten

VENLO - Océ-van der Grinten heeft in de eerste negen maanden van het op 1 december 1977 begonnen boekjaar acht procent meer omgezet dan in dezelfde periode van het vorig jaar. De omzet steeg naar 916,1 miljoen gulden; de nettowinst van 27,6 miljoen gulden naar 28,4 miljoen. De eerder uitgesproken verwachting van een ongeveer vijf procent hogere nettowinst voor 1978 blijft gehandhaafd. Er zal een interim dividend worden uitgekeerd van 3,80 gulden per gewoon aandeel van twintig gulden.

## Japan sterker geïnteresseerd in Nederland

SCHIPHOL - Een van de Japanse bedrijven in ons land gaat uitbreiden, een tweede Japanse firma wil zich hier vestigen. Met deze wetenschap is een Nederlandse missie onder leiding van directeur-generaal industrie J. A. M. Molkenboer van het ministerie van economische zaken gestuurd om Japan terugkeer.

Molkenboer is met een tweeledige opdracht naar Japan vertrokken. Hij maakte in de eerste plaats deel uit van de missie van minister van de Kluis (buitenlandse zaken). Uit dien hoofde besprak hij algemene economische problemen met de Japanners.

De tweede missie concentreerde zich op de eventuele vestiging van Japanse bedrijven in ons land. Sinds twee jaar is er in Japan een Nederlands bureau werkzaam dat deze vestiging moet bevorderen. Molkenboer omschreef het werk van dit acquisitiebureau maandagmorgen als „zeer zinnig“.

Het heeft vooral te maken met de veranderende Japanse houding ten opzichte van handelspartners. Molkenboer: „De Japanners beseffen dat het met hun gigantische overschotten niet zo kan door gaan. In Europa zijn bovendien stemmen opgegaan die de enorme invloed van Japanse producten wil stoppen; en vinden dat er iets tegenover moet staan. Verder is de yen zo duur dat import lonender wordt“.

„Anderhalf, twee jaar geleden, toen ik ook in Japan was, was er nog een muur van onbegrip. Nu staat het bedrijfsleven zelfs onder druk van de regering om contacten te bevorderen“, aldus Molkenboer.

Veel buitenlandse missies bezoeken de laatste maanden Japan, maar Nederland springt er uit, zo is zijn indruk. Molkenboer trof een „buitengewoon grote interesse“ voor handel aan met ons land.

Volgens Molkenboer zullen de Japanse ondernemers niet veel moeite hebben met het sociale klimaat in ons land, hoewel de arbeidshouding van de Japanse werknemers anders is dan bij ons. Het ziekteverzuim ligt bijvoorbeeld beduidend lager. De vrije zaterdag begint in Japan net te komen.

Molkenboer: „Een van de ondernemers met wie we hebben gesproken zei, dat hij in ons land zou beginnen met nieuwe mensen die zo van school kwamen. Dan kon hij ze tenminste opvoeden“. In ons land zijn momenteel 90 Japanse bedrijven gevestigd. Ongeveer 15 daarvan zijn industriële ondernemingen.

## Consument stelt steeds meer eisen

## TOEKOMST DROGIST NIET GEMAKKELIJK

ELBURG - De toekomst voor de drogist wordt er niet gemakkelijk voor. Hij krijgt te maken met steeds mondiger wordende consumenten, die een specialistische en sterk persoonlijke behandeling verlangen. Krijgt de consument die „behandeling op maat“ niet, dan zal hij steeds vaker de drogistij voorbij lopen.

De heer J.H. Grachten, voorzitter van de Nederlandse Christelijke Drogistenbond (NCDB), sprak deze woorden gisteren in zijn jaarrede in Elburg. Volgens hem moeten aan de kennis en het vakmanschap van de drogist daarom steeds hogere eisen worden

gesteld. Veel meer dan tot nu toe moet hij zich in de vakliteratuur en de stroom van productinformatie gaan verdiepen. Ook moeten we van het imago af dat de drogist te duur is en streven naar het imago „de drogist is deskundig“. Daarvoor mag de consument best een hogere prijs worden gevraagd dan de kruidenier of discountier, aldus de NCDB-voorzitter, maar dan moeten we daar wel een stuk service voor verlenen in de vorm van deskundig advies en begeleiding. Volgens de heer Grachten heeft het sombere perspectief voor de buurt- en dorpsdrogisten, dan niet zo somber te zijn.

Met cijfers liet de NCDB-voorzitter zien dat er van een perspectiefonderzoek niet veel was uitgekomen. Van 1975 tot 1980 zouden er jaarlijks gemiddeld 120 drogist-huizen dicht moeten sluiten, maar andere tellingen wijzen uit dat in die periode er 192 drogist-huizen meer ophouden. Tevens voorspelde berekeningen dat er een omzet-groei van ruim 10 procent per jaar zou zijn. In 1976 was dat evenwel 7 en in 1977 slechts 3 procent. Met een omzetstijging van 7 procent in de eerste zeven maanden van dit jaar meent Grachten dat de omzet in deze bedrijfstak met niet meer dan gemiddeld 5 procent per jaar is gestegen.

## beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen				Binnenlandse obligaties				Buitenlandse aandelen							
Akzo	30,40	29,90	97,50	7,75 Ned. 74	108,00	107,70	7,75 Ned. 74	108,00	107,70	Wessanen C.	71,60	71,00e	Gilette	60,60	56,20
ABN	362,00	358,50	98,10	9,50 id. 74	107,50	107,50	9,50 id. 74	107,50	107,50	W.U. Hyp.	399,10	398,10	Goodrich	39,50	35,20
Amro 20	74,90	74,00	96,50	9,50 id. 76-1	103,60	103,60	9,50 id. 76-1	103,60	103,60	Wolsp. Ede	94,60	93,10	Goodyear	34,10	33,80
Deli-Mij	118,20	116,00	95,40	9,50 id. 76-2	105,20	105,20	9,50 id. 76-2	105,20	105,20	Wysers	59,60	59,70	Gulf Oil	52,50	52,00
Dordtsche	165,50	164,00	95,20	9,50 id. 75	103,50	103,50	9,50 id. 75	103,50	103,50	Wijk en Her	134,00	135,00	Husky Oil	72,80	70,00
Dordtsche Pr	164,50	162,50	96,70	9,50 id. 75-1	102,70	102,70	9,50 id. 75-1	102,70	102,70				Imperial Oil	39,00	38,00
Heineken	97,50	96,50	97,50	9,50 id. 75-2	102,60	102,60	9,50 id. 75-2	102,60	102,60				Inco	32,00e	30,50
Heineken H.	91,10	89,60	96,70	9,50 id. 76-96	102,60	102,60	9,50 id. 76-96	102,60	102,60				IBM	570,00	564,00
Hoogovens	38,70	38,10	97,50	9,50 id. 75-101	101,30	101,30	9,50 id. 75-101	101,30	101,30				Int. Flavors	46,50	45,10
HVA-Mijen	64,00	60,50	96,70	9,50 id. 77-92	100,30	100,30	9,50 id. 77-92	100,30	100,30				Int. Tel. en T.	61,00	58,00
KNSM	154,70	150,50	96,70	9,50 id. 77-93	100,20	100,20	9,50 id. 77-93	100,20	100,20				Kennecott	56,00	54,20
Kon. Olie	126,20	125,10	96,70	9,50 id. 77-97	99,80	99,80	9,50 id. 77-97	99,80	99,80				Litton Ind.	49,00e	47,00
Nat. Ned.	108,00e	106,70	96,70	9,50 id. 77-98	100,30	100,30	9,50 id. 77-98	100,30	100,30				Lockheed	48,00	44,70
Ned. Lloyd	82,50	81,50	96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Merkco	116,50	114,00
Ommeren	147,00	144,20	96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				National Can.	35,80	34,00
Philips	25,70e	25,30e	96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Nat. Dist. & C.	42,10	41,00
Robeco	167,00	165,50	96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				NCR Corp.	126,00	123,50
Rolinco	138,00	136,00	96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				N.A. Philips	58,80	56,00
Rorento	123,40	123,20	96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Occidental	40,00	37,50
Unilever	119,60	117,10	96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Penn. Centr.	6,00e	5,50e
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Pepsi Co.	56,50	54,20
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Ph. Morris	141,00	140,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Philips P.	61,50	58,50
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Polairad	91,00	89,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Procter & C.	173,00	171,00e
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				RCA Corp.	56,20	55,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Rep. Steel	52,80	52,00e
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Reynolds I.	116,50	117,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Sears	47,00	44,90
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Shell Can.	24,60	23,60
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Shell Oil	67,30	64,20
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				South Pac.	60,20	59,30
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Sperry Rand	86,60	86,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Standard Br.	46,30	46,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Sterling Dr.	30,50	30,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Studebaker	127,00	123,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Sun Oil C.	77,00	75,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Tandycorp.	53,00e	50,70
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Texaco	40,00	40,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Texas Instr.	166,50	163,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Transam C.	32,20	32,30
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Un. Carbide	78,00	76,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Un. Pacific	107,80	105,80
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				U.S. Steel	52,30	51,20
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Warner L.	52,50	52,20
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Westingh.	41,50	40,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Woolworth	41,30	40,60
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Dai-Ichi K.	290,00	285,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Nippon Elec.	-	535,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Pioneer El.	165,00	158,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Sanyo Electr.	133,00	130,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Sony Corp.	305,00	302,00
			96,70	9,50 id. 77-99	100,20	100,20	9,50 id. 77-99	100,20	100,20				Sur. Brow.	-	-

Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00	Beek van	66,00	66,00</
----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	-------	----------	-------	---------



# Begin de week vers bij AH!

Di/ Wo Versvoordeel:

Melkunie  
**HOPJESVLA OF  
MAGERE VANILLE-  
VLA**  
beker  
0,5 liter

**69**

**GEKOOKTE  
GELDERSE  
WORST**  
per  
100 gram

**69**

**HEEL KNIPBROOD**  
bruin of wit  
gratis gesneden

**1,37**

**CORDON  
BLEU**  
van kip

per  
100 gram

**1,39**

Hagelwitte  
**BLOEM-  
KOOL**

per  
stuk

**88**

**VARKENS-  
LEVER**  
500  
gram

**1,75**

**HARDE  
SPRUITEN**  
±1 kilo

**88**

**In de winkel vol winkeltjes van AH**

## Herfst '78: U bestelt het KLM Amerika Vakantieboek.

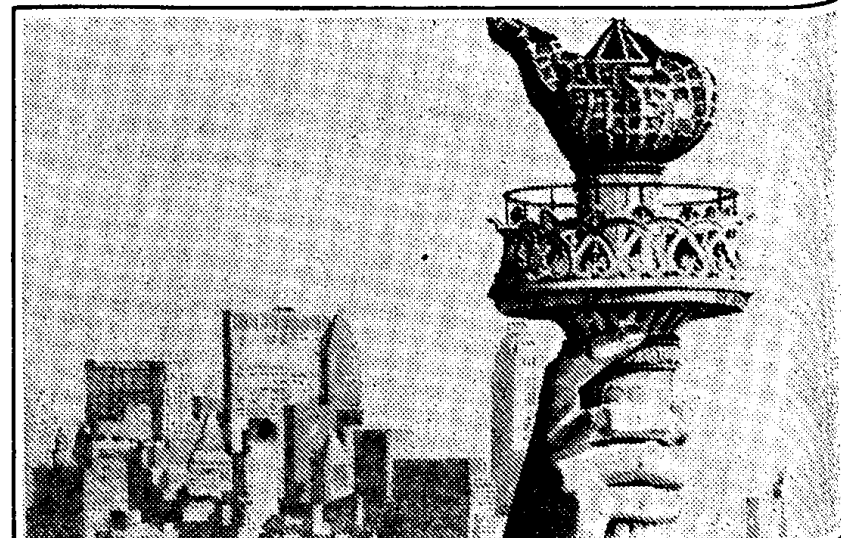
**KLM** Coupon.  
Stuur mij KLM's  
Amerika Vakantie-  
boek. In een gesloten en gefran-  
keerde envelop opsturen aan KLM  
Nederland, afd. SPL/UC, postbus  
7700, 1117 ZL Schiphol. Sluit wel  
f 1,- aan extra postzegels bij voor de  
portokosten.

Naam \_\_\_\_\_

Straat \_\_\_\_\_

Plaats \_\_\_\_\_

## Zomer '79: U ziet heel New York aan uw voeten liggen.



### Pak KLM's Vakantieluchtbrug.

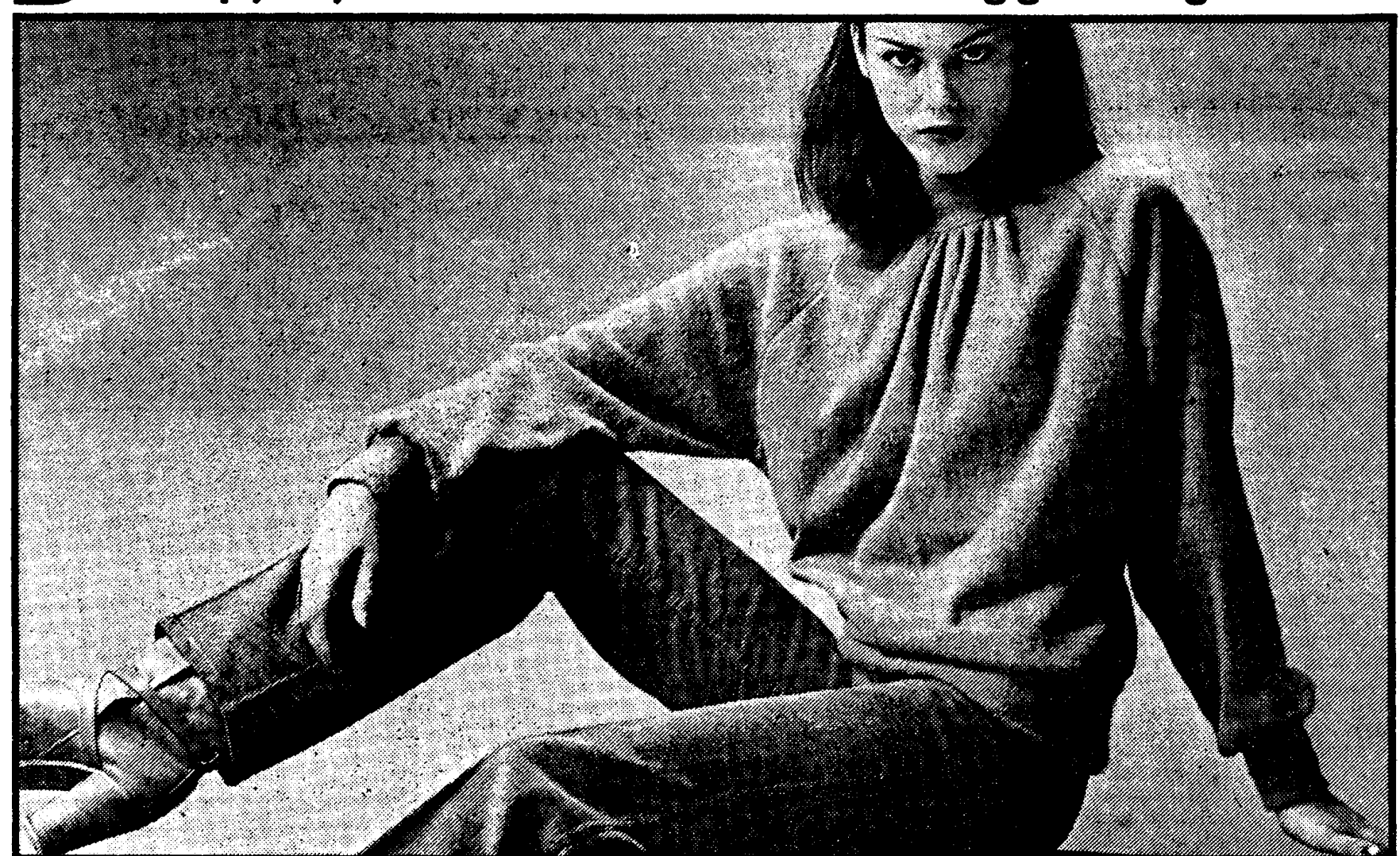
Bestel nu KLM's Amerika Vakantieboek.  
80 Pagina's dik. 't Staat barstensvol informatie  
over Amerika als vakantieland. En over alle  
hulp die KLM u biedt vóór en tijdens de reis.  
Met een opvangservice bij aankomst in  
Amerika. Met een reistas vol praktische zaken,  
nuttige informatie en leuke verrassingen.  
Door u gratis vanuit heel Amerika te laten

telefoneren met de KLM in New York.  
En als u het boek helemaal bekeken hebt?  
Dan is de kans groot dat u er straks  
echt staat. Bovenop het Vrij-  
heidsbeeld. Met New  
York aan uw  
voeten.

**Doe Amerika nu. Met KLM**

## Net binnen en laag geprijsd.

**De nieuwe geruwde pullover staat heel apart op de corduroy-broek ★  
Zo loop je bijna helemaal in het nieuw voor nog geen 60 gulden ★★**



Geruwde pullover van  
acryl. In talrijke kleuren. **19,-**

Corduroy pantalon. In alle  
modekleuren. Mt. 36 t/m 46. **39,-**

**P&C. Geweldige mode, gezellige sfeer. Peek & Cloppenburg**

#### Auto's en motoren

Vrijdag, zaterdag en maandag  
as. 9e SMAD-OKKASIE-  
SHOW in de Euro-  
hal/Maastricht. Meer dan 250  
inruilauto's te koop. Vrij en-  
tree. Auto's met garantie. Zeer  
scherpe prijzen.

VOLVO 144 S in prima staat  
f 2500,-. Marconistr. 28.  
Hoensbroek, tel. 215038.

RENAULT 4, 3 jr. oud 46.000  
gereden. Pr. f 4950,-. Te bevr.  
04492-2096.

Te k. PORSCHE Targa, zeldz.  
m. spitfire '74, f 4250. Opel GT  
f 4900. Fiat 128 '74 f 2950. Mini  
'74 f 2450. Barrieweg 91.  
Klimmen. Tel. 04405-2353.

Te k. ALFA Romeo Giulia 1600  
Super, aug. '74, incl. ass. pr.  
f 8800,-. Te bevr. Romei-  
nenstr. 55, Kerkrade-W. Tel.  
417336.

Van dame te k. zeldz. mooie  
VOLVO 144, grand luxe '71, 4  
drs., overdr. schuifd., trekh.  
radio enz., verk. in nw.st.  
f 4950,-, tel. 043-17246.

Te k. zeer luxe bus, 2300,-  
Vr.pr. f 10.000,-. Heerenstr. 2.  
Susteren.

Te k. v. part. PEUGEOT 604  
SL, bwj. '76, electr. schuifd.,  
electr. ramen, radio-cass.  
trekh., 100% in orde. Akerstr.  
67, Brunssum 045-256303.

Te k. v. part. RENAULT 5 L,  
bj. '75, i.s.v.n.w., kmstd.  
44.500. Verschuurstr. 47, Hrl.  
na 5 u.

Te k. bestelauto RENAULT  
Estafette 800, bj. 77. Schil-  
dersbedrijf v. Eijck, tel. 045-  
316555.

Te k. FORD Escort 1300 L  
1975. I.z.g.st., kmstd. 51.000.  
Annastr. 29, Kerkrade, tel.  
454860.

#### Bromfietsen

Te k. gevraagd ZUNDAPP of  
Kreidler Tel. 045-311492.

Te k. ZUNDAPP BROM-  
FIETS en Gazelle renfiets, n.w.  
Gazellebouw 56 cm h. en tub-  
be-wielen. Pr. Hendrikslaan  
101, Hoensbroek, tel. 045-  
221138.

#### Geld en goed

GELD nodig? Gaarne bemid-  
deld mev. Corvers-Jacobs.  
Lopende leningen worden  
overgenomen. Tel. 045-219445.

GELD LENEN. U hoeft maar  
te bellen en wij regelen koste-  
loos uw lening, continu kre-  
diet of 2e hypotheek. Ook  
overname lopende leningen.  
Wij zijn razendsnel, dat merkt  
u wel. En goedkoop: bijv.  
f 1500,- va. f 130,- p. mnd.;  
f 75.000,- va. f 750,- p. mnd.  
Bel super Adviesburo, Von-  
delhof 6, Brunssum, tel. 045-  
254478.

#### Landbouw

Wij LOEIJEN/bereiden al uw  
slachtvellen o.a. koe, schaa-  
p, kalfsvelleten etc. Kloosterstr. 27,  
Maasbracht, tel. 04746-2130.

NOODSLACHTING en koeien  
met uiergebrek te k.  
gevr. Bet. hoge pr. Jo Linde-  
boom. 045-710945 - 04494-  
42772.

Te k. nieuwe demonstratie en  
gebruikte ZAADCOMBINA-  
TIES. Fa. G. Collet, Limbricht,  
tel. 04490-15813-11913, vert. L.  
Herfs, Buchten/Born, tel.  
04498-2418. Vert. J. Kampe,  
Oy/Wittm, tel. 04451-739.

Te k. VOEDERBIETEN, Rijks-  
weg 9, Nieuwstadt, tel.  
04499-2518.

VOEDERBIETEN te koop.  
Tel. 045-312524, Jorissen  
Hoogstr. 5, Nieuwenhagen.

#### Vakantie

Casita vouwbare TOURCA-  
RANVS. Het 3 sec. opbouw-  
wonder, met vaste wanden.  
Ubachs, Kerkrade-Vink, 045-  
351252.

Te koop op camping Hacienda  
Belg. 4 gebruikte STACARA-  
VANS. Tegen redel. prijzen. In  
z.g.st. Tel. 09/32-87687999.

#### Huwelijk

J. goeduit. MAN 34 jr., zoekt j.  
vrouw 25 tot 32 jr. 1 kind geen  
bezw. Leuke woning ter be-  
schikking, reacties liefst m. fo-  
to o.e.r. geheimh. verzekerd.  
Bro. 0817 LD-Hrl.

PRIVE, zoekt u iets nieuws of  
speciaals, kom naar bij Mar-  
en Ralita. Geopend van 10 tot  
22 uur. Tel. 045-454242.

PRIVE. Tel. 045-458486.

NIUW privéadres met vide-  
ofilms, gratis drankje van 11  
uur 's morgens tot 23 uur 's a-  
vonds v. maandag t/m vrijdag.  
Tel. 045-211215.

De grootste club van het Zui-  
den, 10 MEISJES, Parallelweg  
9, Reuver (ook per trein te be-  
reiken), luxe villa, grote  
parking. Geopend van 11.00  
uur 's morgens, ook zondag.  
Telefoon 04704-2808.

Intiem RELAXEN v.a. 14.00  
uur. bij Sandra, Peggy, en  
Yvonne, allen op afspraak, de  
nieuwste video-sexfilm, speci-  
aal voor u, mannen, tel. 045-  
413608, behalve 's zondags.

NIUW!! Privé en ongedwon-  
gen vertoeven bij Susanne en  
Kim. Honderd procent discre-  
tie. Tel. 045-256670.

Prettig RELAXEN. Ma-vr.  
van 14 tot 2 uur 's nachts in de  
club La Paloma, Kraanpoort  
13, Roermond.

Prettig RELAXEN. Ma-vr.  
van 14 tot 2 uur 's nachts in de  
club La Paloma, Kraanpoort 13,  
Roermond.

NIUW!! In het zuiden des  
lands bij Angela. Van maan-  
dag tot vrijdag. Tel. 045-  
219810.

Welke goed gesitueerde DA-  
MA wil tegen betaling op te richten  
Zelf heb ik reeds veertien jaar  
gewerkt als zelfstandig onder-  
aannemer en veel ervaring in  
verb. Br.o.nr. Q106, LD Heer-  
len.

Jonge goed uitzijende man,  
komt tegen betaling op te richten  
MANNEN thuis. Discreetie  
verzekerd. Br.o.nr. Ma 370,  
Maastricht. Altijd beant-  
woord. Tel. vermelden.

SI. ECHTFAAR mid. 30 m.k. z.  
dito dito voor vr.sch. en p.r.  
uitv. Br.o.nr. P 106, LD Hrl.

Uw nieuw ADRES en discretie  
verzekerd, 04490-20796.

Indien u gezelligheid en DIS-  
CRETIE op prijs stelt, bevelen  
wij u de Ponderosabar aan. Dit  
is de meest privé gelegen bar in  
de Limburgse bossen. Ook on-  
ze charmante gastvrouwen  
weten dit zeker te waarden.  
Wij verwachten u dus v.a. 14 u.  
in Heringbos 14, te Schinveld.  
Tel. 045-252499, zaterdags ge-  
sloten.

Tot straks in de Ponderosa-  
BAR, Heringbos 14, Schin-  
veld. Steeds uw vertrouwd ad-  
res. Tel. 045-252499.

Tot straks in de Ponderosabar,  
Heringbos 14, Schinveld.  
Steeds uw VERTROUWD ad-  
res. Tel. 045-252499.

MADSONCLUB heeft werke-  
lijk alles wat een aangenaam  
verblijf garandeert. Bar, sauna,  
solarium, relaxkamer en bij-  
zonder charmante gastvrou-  
wen, die uw lievelingshapje en  
drankje serveren. Onze all-in  
prijs behoedt u voor onaange-  
name verrassingen, geopend  
vanaf 14 uur. Uw Madsonclub,  
Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel.  
045-454372.

DANSEN voor alleenstaanden  
op vrijdagavond a/v 21 uur met  
orkest in Dancing Olympia  
Dorpstr. 40, tel. 045-311619,  
Nieuwenhagen. Organisatie  
Sichting DOVOS (door ons  
voor ons namen) voor inl.  
045-24368.

Tot vanavond. Iedere dinsdag  
20.00 uur, avond voor alleen-  
staanden, bewijs verplicht. Be-  
leefd uitgenodigd Anita en  
Stan, café 'A gen Stasie',  
Voerendaal. Tel. 04446-2535.

Nette j. MAN 32 jaar, geschei-  
den, muz., z.k.m. net meiste-  
j. vrouw m. kind. Ben alleen  
zijn moe, tussen 26-34 jaar.  
Brief met foto wordt beant-  
woord. Brief onder nr. S422  
LD Sittard.

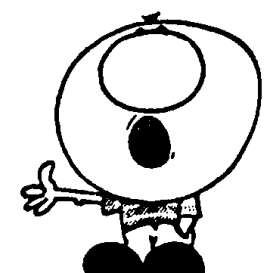
Mevr. nw. brief naar KE 4191  
LD Kerkrade met tel. no. Voor  
afsp. bel s.v.p. tussen 18-18.45  
uur of stuur pr. Bro.nr. 110  
570 LD H.broek. Groetjes Hub.

Wilt u bijverdienen door bezorgwerkzaamheden te  
verrichten in de ochtenduren (ca. 1 1/2 uur) in

### SCHIMMERT

Bel dan tijdens kantooruren (8.30-17.00 uur)  
04406-15045  
of na 17.00 uur 04493-2641.

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant



Bij vonnis rechtbank Maas-  
richt 19-10-'78 is verklaard  
d.d. 5 oktober 1978 is het  
vonnis waarbij G. W. Leeuw,  
wonende te Sittard, Gelderse-  
straat 6 in staat van faillisse-  
ment werd verklaard, na  
gedaan verzet vernietigd.

Mr. H. E. Menger,  
curator,  
Rijksweg Zuid 45,  
Sittard.

RK Ver. Moederschapszorg  
Kweekschool voor  
Vroedvrouwen  
St.-Elisabethkliniek  
Heerlen

**Jaarlijkse  
algemene  
ledenvergadering**

op vrijdag 3 november 1978  
om 17.00 uur in het  
gebouw van de vereniging

**AGENDA:  
jaarstukken 1977**

Deze stukken liggen vanaf  
heden ten kantore van de  
administrateur.

**WAS HET RAPPORT  
EEN  
TELEURSTELLING?**  
Controleer dan de oogen-  
eens. Slecht zien kan de  
oorzaak zijn geweest

Ga eerst naar de oog-  
en met het brilrecept naar

**BRILLEN**

P. Hoppenhouders B.V.

Emmaplein 11  
HEERLEN  
Telefoon 711984

bij de St. Pancratiuskerk  
Wijers-passage  
Voor ziekenfondsen en  
recept 20% montuurkosten  
glasvergoedingen al-  
steeds

## Parketvloeren

**Alle soorten massief en lamellen parket  
gelegd en ongelegd scherpe fabrieksprijzen**

GELEGD REEDS VANAF f 42,- p. m2 incl. BTW.

**Dekora-Parket Het Zuiden B.V.**

GEOPEND

Showroom Bocholtz ma. t/m vrij. van 10-18 uur  
Zandberg 82 zat. van 10-12 uur  
Tel. 04442-1887 di. showavond tot 20 uur

Showroom Horn  
Dorpstraat 2  
Tel. 04758-1943

**onze naam waarborgt kwaliteit**

## GELDLENINGEN

**GELD LENEN IS MAATWERK. WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN  
GELDLENINGEN**

#### PERSONLIJKE LENINGEN

P.L. t/m 96 mnd. zijn binnen enkele uren te realiseren en  
kwijtschelding bij overlijden.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 3.500,-	f 171.80	f 122.88	f -	f -
f 5.500,-	f 264.41	f 187.56	f 149.13	f 126.08
f 8.000,-	f -	f 268.44	f 212.57	f 179.05
f 12.000,-	f -	f 397.85	f 314.08	f 263.82
f 17.000,-	f -	f 575.87	f 453.63	f 380.36

#### CONTINU KREDIETEN

Met dit modern krediet beschikt u doorlopend  
over goedkoop geld, met het voordeel dat de  
afgeloste bedragen weer kunnen worden opge-  
nomen. Rente wordt alleen in rekening gebracht  
over het openstaande bedrag en kwijtschelding  
bij overlijden.

Bijv. OPGENOMEN BEDRAG IN HANDEN:

5.040,-	10.125,-	15.120,-	18.240,-	19.920,-
alt. mnd. incl. rente f 120,-	alt. mnd. incl. rente f 225,-	alt. mnd. incl. rente f 315,-	alt. mnd. incl. rente f 380,-	alt. mnd. incl. rente f 415,-

#### GUNSTIGE 2e HYPOTHEKEN

Wij berekenen U GEEN NOTARIS- of TAXATIEKOS-  
TEN en GEEN AFSLUITPROVISIE, m.a.w. deze be-  
dragen krijgt u netto in handen.

Bijv. NETTO IN HANDEN:

10 jaar	15 jaar	20 jaar
f 25.000,-	f 340,-	f 278,-
f 30.000,-	f 408,-	f 330,-
f 40.000,-	f 544,-	f 444,-
f 50.000,-	f 678,-	f 554,-
f 60.000,-	f 813,-	f 663,-
f 100.000,-	f 1351,-	f 1103,-

## ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstr. 22-24 - Hoensbroek - tel. 045-211668 - eigen parkeerplaats achter ons kantoor



## Oud schilderijtje verborg oude krant

Van onze verslaggever

HEERLEN - Willem Reeken en zijn vrouw Maria, eigenaars van een schietalon op de kermis zijn door een toeval in bezit gekomen van een krant die op zaterdag 9 november 1929 is uitgekomen. Het blad bevat vier pagina's en draagt als naam Limburger Koerier. De familie Reeken die momenteel met haar wagen op de overwinteringsplaats op de Heksenberg staat is met deze aanwinst ontzettend blij, vooral omdat deze krant tevens schiedkundig is gekomen uit een klein schilderijtje dat Maria gisteren van haar grootmoeder ten geschenke kreeg. Deze op haar beurt had het

schilderijtje weer gekregen van haar man op de dag van haar huwelijk. Over de ouderdom weet nog niemand iets te vertellen want de grootvader van Maria was een koopman. Hij had het kunstwerk ergens op de kop getikt als geschenk voor zijn bruid. Maria Reeken: „Toen ik het schilderijtje kreeg zag ik dat de achterkant los zat. Ik wilde met mijn zuster het euvel door middel van plakband gaan herstellen. Bij de werkzaamheden zagen wij een krant zitten die wij eruit haalden om te zien hoe oud die was en tot onze grote verbazing zagen wij het jaar 1929 erop staan. Wij hebben geen grote belangstelling voor an-

tiek maar deze krant gaat nu beseft de deur niet uit omdat het voor mij een geschenk van mijn grootmoeder is geworden”, zegt Maria Reeken en haar man knikt ten teken dat hij het met deze zienswijze eens is. Het schilderijtje, voorstellend een klein meisje dat met een grote hoed probeert vier vogeltjes te vangen, wordt door Maria Reeken eens goed onder handen genomen. Daarna komt er een deskundige aan te pas om aan de weet te komen hoe oud het werkje is. „Als alles achter de rug is komt de krant er weer achter te zitten en krijgt het gehele geval in mijn wagen een ereplaats”, zegt Maria Reeken.



• Willem Reeken met de oude krant

## Wagen over de kop

Van onze verslaggever

HEERLEN - Op de autoweg richting Geleen is maandagmorgen ter hoogte van het ABP in Heerlen een personenauto met de Duitse W. en D. uit Ubach Palenberg over de kop gevelen. Het tweewiel kon na behandeling in het ziekenhuis weer naar huis terugkeren. Het ongeval gebeurde toen de wagen bij een inhaalmanoeuvre eerst de linker en daarna de rechter vangrail raakte. De wagen kantele en de twee inzittenden moesten door de jilings opgeroepen brandweer uit hun benarde positie worden bevrijd.



• Zo ziet een auto er total loss uit.

## Tijdens eerstvolgende raadsvergadering

# Heerlen benoemt vijfde wethouder

Van onze verslaggever

HEERLEN - De gemeenteraad van Heerlen zal in zijn vergadering van 7 november besluiten tot benoeming van een vijfde wethouder en vervolgens de heer Henk Rozeboom (PvdA) aan het college toevoegen. De neuzen zijn geteld. Voor stemden het CDA, de PvdA en de PPR, die samen 25 zetels in de raad bezetten. De overige tien, de VVD, het HBG, de CPN en de eenlingen Scheeren en Vrolings, stemden tegen. Dat bleek uit een gedachtenwisseling in de commissie Algemeen Bestuurlijke Aangelegenheden, waarin alle fractieleiders zitting hebben.

## Waarde 26.000 gulden Perzische tapijten uit woning onvreemd

KERKRADE - De 33-jarige Kerkradenaar J.H. heeft bij de politie in zijn woonplaats aangifte gedaan van diefstal van vier Perzische tapijten ter waarde van ongeveer 26.000 gulden. De daders waren zijn woning binnengekomen door de nachtketting door te breken.

Uit de woning van de Kerkradenaar L. v. B. hebben onbekenden goederen onvreemd ter waarde van zeventienhonderd gulden. De dieven werden vermoedelijk tijdens hun werk door de bewoner gestoord, want zij lieten verschillende waardevolle goederen in de woning achter. Men was het pand binnengekomen door het forceren van een raampje in de voordeur.

## Voetganger geschept

KERKRADE - Bij een ongeval op de St. Pieterstraat in Kerkrade is de 46-jarige K.S. uit deze plaats gewond geraakt. De man is naar het ziekenhuis overgebracht. Het slachtoffer stak plotseling de straat over en werd door de passerende auto van M.B. (32) uit Kerkrade geschept.

De tegenstemmers zagen hun standpunt verwoord door de heer Scheeren die aanvoerde, dat er na de gemeentelijke herindeling 16 wethouders op wachtgeld komen te staan. Heerlen wil daar nog een dure wethouder bij doen. Het onderzocht de PvdA en CDA betekent volgens de heer Scheeren een oneigenlijk gebruik van de mogelijkheid om van GS dispensatie te krijgen. „Ik zou het betreuren als GS er intrapt”, zei de heer Scheeren.

Burgemeester en wethouders gronden het voorstel, dat zij de gemeenteraad op 7 november zullen doen, vooral op de groei van het takenpakket. Er liggen in Heerlen veel extra taken voor het dagelijks bestuur. Genoemd worden de zeer snelle groei en de daarmee gepaard gaande ruimtelijke groei, de moeilijke financiële situatie, die veel afweging van belangen vraagt, de centrumfunctie met 72.000 inwoners in een verstedelijkt gebied van 220.000, een verhouding die nergens in Nederland zo ongunstig ligt, de vele samenwerkingsverbanden, de sociaal-economische situatie en de sociaal-culturele situatie. Behalve een economische herstructurering moet er ook een sociale plaatsvinden. Een langere termijnplanning vraagt tenslotte een anders getinte bestuurlijke aanpak.

Burgemeester Reijnen, die zichzelf een verklaard voorstander van een versterking van het college noemde, had met de komende herindeling weinig moeite. Op de eerste plaats kan niemand zeggen, wanneer het zover zal zijn. Heerlen kan bovendien moeilijk hierop prelatieren, omdat alle gemeenten bij de herindeling ver-

dwijnen dus Heerlen ook. „Wat we nu laten liggen komt er na de herindeling ook niet. De ervaring wijst uit, dat na de herindeling de wereld een tijdlang min of meer stilstaat. Wat je kunt doen moet je nu doen”, aldus de heer Reijnen. De nieuwe wethouder zal in functie treden na ontvangst van de schriftelijke toestemming van G.S.

## Raad Nuth verwerpt voorstel van Lenoir

NUTH - Tijdens een vrij korte vergadering in Nuth heeft de raad gisteravond het voorstel van de heer Lenoir verworpen om de door het college van B. en W. in gestelde welzijnscommissie regelrecht te laten rapporteren aan de Raad in plaats van aan het college van B. en W.

Raadslid Lenoir wilde een commissie ex artikel 16 der gemeentewet in het leven roepen, die eventueel dezelfde zou kunnen zijn als die het college reeds had benoemd maar dan met de zaak te rapporteren aan de Raad. In eerste instantie steunden de raadsleden Meens, Goertz en Ruurs dit voorstel maar toen het op stemmen aankam trok Ruurs zich terug en werd het voorstel met 10 tegen 3 verworpen. Overigens werden alle voorstellen van B. en W. aangenomen, uiteraard wel met de nodige op- en aanmerkingen.

## Verwarring in Bocholtz Vier aanvragen om tentfeesten

Van onze correspondent

BOCHOLTZ - De vergadering van de verenigingsraad Bocholtz maandagavond kreeg bij de verdeling van de data voor vermakelijkheden liefst vier aanvragen voor tentfeesten in Bocholtz. Nu is door de gemeenteraad besloten om slechts twee van dergelijke feesten per jaar toe te laten. Dit werd ook aan de kasteleinsvereniging schriftelijk meegedeeld.

Vorig jaar week men van deze beslissing af en stond men drie tentfeesten toe. Dit zou niet meer gebeuren. Nu liepen er vier aanvragen: gouden jubileum van de gymnastiekvereniging Werk naar Krachten en de KPN, een concours van de gymnastiekvereniging Wilhelmina en het traditionele HAAFAKO-feest. Het leek zo'n heet hangijzer dat men er zelfs in een naverandering met de vier betreffende verenigingen nog niet uitkwam. De zaak wordt nog moeilijker omdat de kasteleinsvereniging er toch wel prijs op stelt dat de gegeven toezeggingen gestand worden gedaan. De heer Wiel Palmen, voorzitter van de kasteleinsvereniging: „Wij willen graag met ieder bevriend zijn. Gaat het echter zo verder, dan zullen wij tot actie moeten overgaan. Dat kan sluiting betekenen van onze zaken en steun vragen aan de gemeente. Wij

willen graag met het college aan tafel gaan zitten om een en ander te bespreken. De verenigingen in Bocholtz worden geweldig gesteund door de gemeente en ook door ons. Ik gun hen het beste maar wat hier gebeurt dat is de reinste discriminatie. Men stoot ons het brood uit de mond. Wij hebben contact met het midden- en kleinbedrijf en het bedrijfschap, waar juridisch wordt uitgezocht wat onze mogelijkheden zijn”. De kasteleinsvereniging verzekerde van de steun van de plaatselijke BOZO.

## Hoensbroek-West wil grotere veiligheid

Van onze redactie

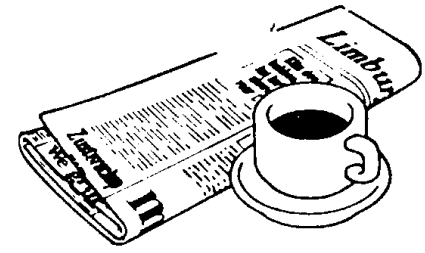
HOENSBROEK - Een enquête van de voorbereidingsgroep wijkraad Hoensbroek-West heeft uitgewezen dat bijna driekwart van de bewoners vindt dat de verkeerssituatie in de wijk onveilig is. Op vele plaatsen ontbreken trottoirs zodat de kinderen op straat gaan spelen. Bovendien zijn zij van mening dat het verkeer met te hoge snelheid door de wijk raast. Als oplossing van de problemen wordt gesuggereerd het aanleggen van woonerven, het instellen van een maximum snelheid en het plaatsen van borden voor éénrichtingsverkeer en/of parkeerverboden.

De voorbereidingsgroep had medio augustus 500 vragenformulieren rondgebracht, waarvan er uiteindelijk 150 ingevuld terugkwamen. De enquête wees ook uit dat het gebrek aan voldoende leefruimte als een groot gemis wordt ervaren. Er is te weinig openbaar groen en de woningen staan te dicht op elkaar.

De wijkraad in oprichting houdt dinsdag 31 oktober om 20 uur een vergadering in het wijkgebouw aan de Mariagewandestraat waarop de uitkomst van de enquête wordt besproken en de plannen verder uitgewerkt.

## Toch uitbreiding tankstation

DEN HAAG - De Kroon heeft het besluit van burgemeester en wethouders van Nieuwenhagen vernietigd waarbij de firma Hennen Motorbrandstoffen in Heerlen een Hinderwetvergunning geweigerd werd. Hennen wilde zijn tankstation met een verkoopinstallatie en opslag van LPG aan de Hereweg uitbreiden. De uitspraak van de Kroon is gebaseerd op het feit dat B en W binnen twee weken na de openbare kennisgeving van de aanvraag van Hennen al een zitting gehouden hebben waarop mondelinge bezwaren tegen een vergunning konden worden ingebracht.



## Fanfare



• Een stukje van de fanfare Les Amis Reunis van Ransdaal zoals dat korps zaterdagavond speelde ter ere van onze scheidende collega Paul Haimon. Paul was er erg enthousiast over. Terecht. De muzikanten uit Ransdaal kunnen er wat van. Dat hebben wij zelf gehoord. Ze lieten zich zelfs door kanongebulder niet van de wijs brengen. Alleen de tamboer ging met zijn trom wat verderop staan om het trommelgeluid te sparen.

## Advies

• Onder het motto „voorkomen is beter dan genezen” geeft de Heerlense politie een goede raad, die wij graag doorgeven. Winkeldiefstallen zijn aan de orde van de dag. Winkeldieven hebben het de laatste tijd vooral gemunt op boodschappen- en handtassen van winkellende dames. Ze komen met name voor als de dames kleine passen in het daarvoor bestemde pashok. Aangeraden wordt daarom de boodschappen- en handtassen niet uit het oog te verliezen. Desnoods gaat men met de inkoop het pashok in.

## Kient paus?

• De rector van het bejaarden-centrum in Hoensbroek hield na de kerkdienst voor de bewoners nog een praatje bij de haard. Natuurlijk kwam het gesprek op de nieuwe paus, waarvan de rector wist, dat het een sportief man was, die aan zwemmen, skiën, bergbeklimmen en kanoën had gedaan. Plotseling stond er een oud-moederje op, dat wilde weten of de paus ook ging kienen. Daar had de rector even niet van terug. Hij beloofde het moederje vervolgens, dat hij het de paus bij gelegenheid eens zou vragen.

## Welzijnswerk

• De Poolse consul zou in der drukkende tijd in Brunssum een linteroorlog met de gemeente voeren. Een expositie van Poolse affiches was als verhuur mocht worden. Het rood-wit Poolse lint bleek voor de Brunssumse schaar te lang of te kort voor het lint te kort al is dit laatste niet waarachtig omdat in Brunssum al een lint al gesiepen is. De chef welzijnswerk Jo Kuipers stak een heel het lint. Zo kunnen ze in Brunssum zien hoe ver het welzijnswerk er zich wel uitstrekt.

## Plakker

• „Edelachtbare, hoe wil ik nou in godsnaam verkiezingspamfletten plakken, als ik nog nooit van mijn leven heb gekend?” Dat zei gistermorgen een jonge vrouw uit Nuth tegen een verbouwereerde kantonrechter mr. Tackx. De jongen stond voor het hokje omdat hij door een rechtspraakman in burger op heterdaad CPN-pamfletten op een brug in Nuth, „Ik weet helemaal niets van politiek af”, hield de verdachte daar vol. „Ik snap niet hoe die agent er bijkomt mij van zoets te houden. De verbaasant was er echter honderd procent zeker van dat verdachte zich had schuldig gemaakt aan eerder genoemd strafbaar feit. „Hij strekt zelfs nog met de vlakke hand over een affiche heen. Ik heb het zelf gezien”, betoog de agent. Mr. Tackx werd er allemaal niet veel wijzer van, maar op grond van de verklaringen van de agent kreeg verdachte een boete van vijf gulden opgelegd.

## Geduppeerde benzinepomphouder Prevoo na overval op bediende:

# „Het had net zo goed mij kunnen overkomen”

Van onze verslaggever

HOENSBROEK - „Die jongens hadden het allemaal mooi van tevoren opgezet. Ze wisten precies wanneer die geldcassettes naar de bank werden gebracht. Het had net zo goed mij kunnen overkomen. We mogen alleen maar blij zijn dat er geen gevaarlijke dingen zijn gebeurd”.

Benzinepomphouder René Prevoo is er nog danig van onder de indruk. Zondagavond omstreeks kwart over tien overvielen twee gewapende mannen pompbediende Rob Offermans van het Shell-tankstation René Prevoo aan

de Nieuwstraat in Hoensbroek. De jongen was op weg naar de Amrobank om de dagopbrengst in de nachtkluis te deponeren. In de Kouvenderstraat doemden plotseling twee gemaskerde en gewapende mannen voor hem op, die de plastic zak met geldcassettes uit zijn handen rukten. Weg tienduizend gulden.

De heer Prevoo: „Rob kan er werkelijk niets aan doen. Of hij die cassettes nu in een koffertje of in een plastic tas draagt. Die overvallers hadden plaats en tijdstip gewoon vantevoren bepaald en daar veranderde je niets aan. Als ik daar

had gelopen, hadden ze mij misschien met die klapper te pakken genomen. Gelukkig maar dat Rob niets is overkomen, want die overvallers barsten natuurlijk op dat moment ook van de zenuwen”, meent hij.

## Gevaarlijk

Rob Offermans zelf zal waarschijnlijk wel nooit in zijn leven meer geldcassettes naar de bank brengen. Hij heeft door het overval de schrik nog flink in de benen. Hij werkte bij de heer Prevoo als weekendkracht, maar ziet het nu



• Uit onze krant van gisteren

toch niet meer zo zitten. De heer Prevoo: „Ik kan dat best begrijpen. Ik heb ook met de ouders van Rob gesproken en die vinden het toch te gevaarlijk om zoveel geld naar de bank te laten brengen zonder enige vorm van bescherming”.

Van de overvallers ontbreekt intussen nog ieder spoor. De Hoensbroekse politie is volop met het onderzoek bezig. De twee gemaskerde mannen waren in elk geval klein en hadden een donkere huidskleur. Eentje droeg een snor. Het tweetal verdween zondagavond met de buit in het centrum van Hoensbroek.



## BIOSCOPEN

## HEERLEN

**H5**  
Peter en Elliott de draak, dag. 14.30 en 16.30 uur.  
Kelly's heroes, 2e week, 16 jr. dag. 20.30 uur.  
Doodzonde, 2e week, 16 jr. dag. 15 en 20 uur.  
Drie vuisten zonder pardon, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.  
Emanuelle blank en bruin, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.  
Voor een handvol diamanten, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.45 uur.  
Donald is niet in zijn eentje, 2e week a.l. dag. 14 uur.

## Passage

Meisjes die het grote werk niet schuwen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

## Royal

Grease, 2e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.

## Rivoli

The boys from Brazil, 2e week, 16 jr. dag. 15.30, 20 uur.  
Dik Trom en het circus, a.l. do t.m. zo, en wo. 13.30 uur.

## KERKRADE

**Wijngachttheater**  
Doodzonde, 16 jr. vr., za., zo., ma. en wo., 20.15 uur.

## MAASTRICHT

## Festival

Peter en Elliott de draak, 2e week, dag. 14.30 en 16.30 uur.  
Kelly's heroes, 2e week, dag. 20.30 uur.

## Palace I

Kamp der blanke slavinnen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

## Palace 2

Voor een handvol diamanten, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.

## Studio

Doodzonde, 2e week, 16 jr. dag. 15, 18.45 en 21 uur.  
Donald is niet in zijn eentje, 2e week, a.l. dag. 13.30 uur.

## Royal I

Fairy Tales, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.

## Rooyal 2

Convoy, 4e week, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.  
De gendarmerie op drift, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.

## Filmhuis

In de vreemde, di., wo. 20.30 uur, do. 20.30 en 23 uur.

## EXPOSITIE

## MAASTRICHT

## La Patraque

Schilderijen van Piekje Dassen. Open dag., behalve dinsdag, vanaf 12 uur. Gedurende de maand oktober.

## Raak

Zeeffrukken en olieverven van Henk Rongen. Open ma t/m vr. 9.30-17.15 uur. Gedurende de maand oktober.

## Stadsschouwburg

Grafieken van Arno Arts. Open ma t/m za 10-16 uur, zo 12-16 uur. Gedurende de maand oktober.

## SITTARD

Museum 't Kritzraedthuis  
Rommelenstraat 2

Tentoonstelling van gouaches en lense reusquarellen van Adrie van Schagen. Geopend maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

## Ziekenuis De Goddelijke

Voorzienigheid.  
Elisabeth van Barstraat, ingang Walramstraat

Tentoonstelling van tekeningen van J. Bok. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

## Galerie Michel

Steenweg - parkeerplaats t.o. schouwburg

Tentoonstelling van tekeningen en grafieken van Wil Rovers. Geopend dagelijks ook zaterdag en zondag van 14 uur tot 17 uur.

## Streekmuseum De Tempel

Gruizenstraat  
Tentoonstelling van oudheemkundige voorwerpen. Geopend dagelijks van 14 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Tevens speciale tentoonstelling over de binnenstad.

## ELSLoo

## Maaslandcentrum

Tentoonstelling van olieverven, egelomise, aquarellen en pentekeningen van Willy Kaasenbrood uit Maastricht. Geopend dagelijks ook zaterdag en zondag van 14 tot 16 uur.

## Heemkunde - Achter kasteel

Den Haam

Bezichtiging van een uitgebreid plantenbestand. Geopend dagelijks zondags van 14 tot 17 uur. Rondleidingen buiten openingsuren kunnen worden aangevraagd bij beheerder Habets. Tel. 04402-2874.

## Streekmuseum

„De Schippersbeurs“

Permanente expositie van oudheidkundige voorwerpen e.a. Geopend dinsdag en donderdag van 13 tot 16 uur en zondag van 14 tot 7 uur.

# Verkeerssituatie in Merkelbeek onder de loupe

**MERKELBEEK** - Het college van B. en W. van Merkelbeek heeft zich de opmerkingen en vragen van raadslid Hermens tijdens de vergadering van 27 september j.l. aangaande de verkeerssituatie in de gemeente, goed in de oren geknoopt. In ieder geval komt het college voor de raadsvergadering van aanstaande donderdag met een uitgebreid voorstel voor een aantal verkeersmaatregelen.

Raadslid Ploumen: „Ik snap het niet“

## Hub Grooten in Industrieschap

**BOCHOLTZ** - Een voorstel van B. en W. van Bocholtz om de nieuwe wethouder, de heer Hub Grooten aan te wijzen tot lid van het algemeen bestuur. Industrieschap Oostelijke Mijnstreek, schoot vooral raadslid Johan Ploumen tijdens de raadsvergadering in het verkeerde keelgat. Ploumen: „Ik snap het niet. Grooten is steeds de grootste tegenstander geweest van het industrieschap. Als leider van de oppositie nam hij iedere gelegenheid waar om te pleiten voor uittreden uit dit schap. Hij stemde zelfs tegen de begroting, omdat hij niet akkoord kon gaan met de bijdrage voor het schap. En nu is hij een voorstander“.

Burgemeester Persoon wees de heer Ploumen er op dat men dit laatste niet uit de kandidaatstelling mocht concluderen. Wethouder Grooten: „U hebt voor het grootste deel gelijk. Ik zeg persoonlijk niet dat ik het moet zijn die dit lidmaatschap op zich neemt. Ik ben nog niet van gedachten veranderd. Ik ben nu in staat om alles nog kritischer te bekijken. Zal dit juist, zoals in de oppositie ook doen met andere overeenkomsten van de gemeente die veel geld kosten“. Raadslid Joep Jaspers: „Dat industrieschap gaat ons dit jaar weer f.3.000,- meer kosten. Ik vind dat Grooten de juiste man is om die heren kritisch op de vingers te tikken. Ik

wacht af“. Vervolgens werd de heer Grooten met algemene stemmen benoemd. De raad hield een voorstel aan om de onroerendgoedbelasting met 3,5 procent aan te passen tot een volgende vergadering. Dit op voorstel van burgemeester Persoon, die daardoor de wind uit de zeilen nam van verschillende raadsleden, die na afloop verklaarden dat daarover nog een woordje gesproken zou worden. Wel ging de raad akkoord met enkele technische veranderingen, betreffende de wijze van invordering en aanpassing van de overgangsbepalingen en legesverordeningen die reeds goedgekeurd zijn.

## Don Bosco Brunssum houdt reünie

**BRUNSSUM** - In het kader van het 50-jarig bestaan houdt de r.k. gymnastiekvereniging „Don Bosco“ rond het jubileumfeest een reünie voor alle oud-leden, donateurs en begunstigers. Deze vindt plaats op zaterdag 11 november om 20 uur in het Unitasgebouw van Brunssum. Het ligt in de bedoeling om deze avond als vanouds op te luisteren met een eenakter, enkele komische acts en veel muziek.

Aan tennisclub van Bocholtz

## Verzoek om eenmalige subsidie aangehouden

**BOCHOLTZ** - Het voorstel tijdens de raadsvergadering van Bocholtz, kreeg kritiek van raadslid Johan Ploumen. Ploumen: „Dit is duidelijk met twee maten meten, want een andere vereniging in een gelijke situatie kreeg deze bijdrage wel“. (f.25.000,- bij bouw van Wilhelminazaal, red.). Er werd tevens een gemeentegarantie ad f.100.000,- en het recht van opstal gevraagd. Met deze beide voorstellen had de raad geen moeite.

Alleen raadslid Jos Jaspers toonde bezorgheid. Jaspers: „Er worden elders veel hallen gebouwd. Ze schieten als paddestoeien uit de grond. Berekent deze hal geen blijvende schade aan onze eigen sporthal?“. Burgemeester Persoon was er zeker van dat dit niet zo zou zijn. De burgemeester: „Wij kunnen volgens mij de gevraagde garantie verlenen. Wat de bijdrage betreft zijn wij van mening dat deze club voldoende aan zijn trekken komt, wat de raad niet hoeft te hinderen later een subsidie te verlenen“.

Wethouder Hub Grooten tenslotte: „Wij hebben beslist geen concurrentie te vrezen. Wij hebben zelfs verenigingen uren moeten afnemen om anderen te helpen. Aanvragen van buiten de plaats moeten wij geregeld afwijzen“. De raad ging dan met algemene stemmen akkoord met garantie en opstel en hield het verzoek om een eenmalige bijdrage nog aan. Raadslid Beckers pleitte in deze vergadering nog voor het onteigenen van grond aan de Groeneweg, waar met een eigenaar nog geen overeenstemming werd bereikt en waardoor de reconstructie van deze weg niet voltooid kan worden. Raadslid Jos Jaspers meende dat er nog een fatsoenlijke regeling mogelijk was, terwijl raadslid Bernhard Starmas meende dat de mogelijkheden uitgeput waren. Hij was ook voor onteigening. Burgemeester Persoon tenslotte: „Ik ben steeds voor een minnelijke schikking, wat niet inhoudt dat men wel eens mensen op de vingers moet tikken. Het algemeen belang dient te prevaleren boven persoonlijke belangen“.

Zo wil het college laten onderzoeken of de woonwijk bij de Marijkestraat misschien geschikt is om als woonerf te worden ingericht. Verder wil B. en W. twee voetgangersoversteekplaatjes aanbrengen op de Kerkstraat, een groot aantal verkeersborden vernieuwen, een parkeerverbod voor de rechterzijde van de Wilmenweg en een stopverbod voor de Mgr. Mannenstraat vanaf huisnummer 6 tot aan de Akerstraat, instellen, en 9 kruisingen veiliger maken middels een voorrangsbepaling. Verder moeten in verband met werkzaamheden aan de provinciale weg Doenrade-Brunssum verschillende wegen dicht van en naar Merkelbeek leiden afgesloten worden. De raadsleden zullen donderdagavond ook geconfronteerd worden met een voorstel geld beschikbaar te stellen voor een onderzoek of het mogelijk is in de omgeving van de Windmolenweg woningen te bouwen in de woningwetstreek. B. en W. is namelijk van mening, dat inwoners van Merkelbeek slechts beperkte mogelijkheden hebben om in de gemeente te kunnen wonen.

In het kader van de rijksbijdrage-regeling die op 1 januari door CRM zal worden ingesteld heeft ook de gemeente Merkelbeek plannen met het welzijnswerk. Het college van B. en W. stelt de raad voor in principe akkoord te gaan met het voorstel om tot samenwerking te komen met de gemeenten Bingelrade en Jabeek aangaande het beleid voor het sociaal-cultureel werk en zodoende een intergemeentelijk welzijnsplan op te stellen voor de drie gemeenten.

## Zonnebloem regio Heerlen te gast in Rodahal

**HEERLEN** - In de Rodahal van Kerkrade vindt morgen tussen 14.30 uur en 16.45 uur een feestmiddag plaats van de Zonnebloem Regio Heerlen, die wordt aangeboden door de Detailhandelsschool voor de Mijnstreek LDS/MDS, waaraan 970 patiënten (90 in een rolstoel) van de 18 afdelingen van de Zonnebloem Regio Heerlen zullen deelnemen. Uiteraard zijn ook alle leerlingen en docenten van de LDS/MDS aanwezig.

## Ds. Baart komt naar Hoensbroek

**HOENSBROEK** - In de Ned. Hervormde Kerk te Hoensbroek wordt op zondag 3 december om 14.30 uur bevestigd tot predikant van deze gemeente ds. Baart. Dominee Baart komt van Schiedam.

## Vandalen in LEAO Heerlen

**HEERLEN** - In de nacht van vrijdag op zaterdag hebben enkele vandalen huisgehouden in de LEAO-school te Heerlen. Zij kwamen binnen via een ingetrapt deur van de kantine. In de kantine en in de school werden behoorlijk wat vernielingen aangericht. In de directeurskamer en de kamer van congrege heerste de grootste chaos: plantenbakken waren leeggooit, schilderijen van de muren getrokken en een deel van de administratie over de grond gesmeten. Voor zover men tot nog toe heeft kunnen nagaan werd er niets gestolen.

Om 13.00 uur vindt de ontvangst plaats van de Zonnebloempatiënten. Een aantal leerlingen verzorgt onder leiding van de heer F. Otten een soort schoolcabaret. Natuurlijk ontbreekt Jef Diederer, de Limburgse troubadour, niet op het appél. In de pauze, omstreeks 16.15 uur serveren de leerlingen koffie met gebak. Na de pauze

## Winkeldiefstal in Heerlen

**HEERLEN** - In een warenhuis in Heerlen werden zaterdagmiddag een 21-jarige inwoner uit Geleen en een 18-jarige Heerlenaar door de bedrijfsrecherche betrapt toen zij een leraar jasje ter waarde van 279 gulden in een tas stopten en ermee naar de uitgang liepen. Het was hun bedoeling het jasje te verkopen en van de opbrangst een avondje uit te gaan. Dat uitje is veranderd in een avondje gastvrijheid in het politiebureau. Een winkelvende huisvrouw raakte zaterdagmiddag in een warenhuis haar boodschappen tas kwijt, die naast haar stond terwijl zij een jas paste. De tas werd teruggevonden in de ondergrondse parkeergarage minus de beurs met 35 gulden, girobetaalcheques en enkele kledingstukken.

## „Ons Belang“ recipieert

**BRUNSSUM** - De kasteleinsvereniging „Ons Belang“ Brunssum zet vandaag om 10 uur de viering van het gouden bestaansfeest in met een h. mis in de St. Vincentiuskerk in Rumpen. Oud-aalmoezenier P. Linssen houdt de feestpredikatie. Na de eucharistieviering volgt een feestvergadering (om ongeveer 11.30 uur) in het lokaal van Clara Lidwiczak, waar een aantal jubilarissen worden gehuldigd en tevens ereleden benoemd. 's Middags is er een diner en de receptie wordt gehouden van 19 tot ongeveer 21 uur in dancing Gorissen.

Consul opent expositie

## Poolse kunst in Brunssum

**BRUNSSUM** - In het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Aove opende de Poolse consul uit Den Haag de heer M. Strugala zaterdag een tentoonstelling over Driekwart Eeuw Poolse affiches, een tak van kunst die in Polen zeer gewaardeerd wordt. Alle soorten van affiches zijn te zien op gebied van toneel, muziek, sport en toerisme. De

expositie hield verband met het 55-jarig bestaan van de bond van Polen in Nederland. De heer Strugala in zijn openingswoord. „Deze samenwerking levert een bijdrage tot een beter wederzijds begrip en verstandhouding tussen onze volkeren en dient tevens een vreedzame ontwikkeling welke door Polen bijzonder wordt gewaardeerd“. Burgemeester Hoogland ondersteunde in zijn toespraak de consul door te zeggen dat elke activiteit als deze een extra stimulans betekent tot wederzijdse vriendschap en integratie.

## Cursussen voor ouderen in Nieuwenhagen

**NIJEUWENHAGEN** - Het dienstencentrum voor ouderen in Nieuwenhagen aan de Wilhelminastraat 7, start op dinsdag 31 oktober een cursus „houtdraaien“ voor ouderen boven 50 jaar. De lessen worden gegeven door een leraar houtbewerker van de LTS, elke dinsdag van 16.15 tot 17.45 uur in het dienstencentrum. Naast het „draaien“ zal ook aandacht besteed worden aan kennis van houtsoorten, slijpen van de beitels, lijmen van hout en gebruik van machines. Kosten van de cursus zijn f.30,- per deelnemer. Er kunnen per cursusploeg 10 personen deelnemen. Opgave en inlichtingen bij het dienstencentrum voor ouderen.

Bij voldoende belangstelling gaat het dienstencentrum ook met een cursus „klusjes in huis“ voor de dames van start. Tijdens de cursus zal aandacht besteed worden aan alle mogelijke kleine reparaties, die in huis kunnen voorkomen. Kosten van de cursus bedragen f.20,- per persoon. Inlichtingen en aanmeldingen vóór 1 november 1978 in het dienstencentrum voor ouderen. De cursus zal gegeven worden op de maandagmiddagen van 14.00 uur tot 16.00 uur, eveneens in het dienstencentrum.

## Vernielers in kraag gepakt

**KERKRADE/HEERLEN** - In de nacht van vrijdag op zaterdag greep de Kerkraadse politie de 17-jarige H.M., de 18-jarige J.K., de 16-jarige A.H. en de 15-jarige R.S. uit Kerkrade in de kraag. De jongelui waren in het centrum van de stad bezig hun vernielzucht bot te vieren. Nadat een proces-verbaal was opgemaakt, mochten ze naar huis. De Kerkraadse politie hield ook de 17-jarige A.H. uit Kerkrade op verdenking van in de Sint-Pieterstraat een ruit te hebben vernield. Ook deze knaap is na proces-verbaal vrijgelaten.

In Heerlen vielen zaterdagmiddag enkele opgeschooten knapen de winkelier van een kledingzaak en zijn klanten lastig. Toen de winkelier hierover opmerkingen maakte bedreigde een van de knapen, een 21-jarige inwoner uit Geleen, de winkelier met een mes. De inmiddels gewaarschuwde politie hield twee knapen aan. Degene, die met het mes had bedreigd, werd in verzekerde bewaring gesteld.

## Kerkrade

## • SUCCES

Tijdens het Europees kampioenschap voor blaaskapellen gehouden in het Belgische plaatsje Genk, behaalde de Kerkraadse „Kaizer Jägerkapel“ een eerste prijs. De kapel kwam uit in de eerste afdeling. Bovendien kregen de muzikanten uit Kerkrade in de eindrangschikking van het gehele concours een 3e plaats.

## Schaesberg

## • COLLECTE

Vanaf vandaag, dinsdag, wordt er op Schaesberg tien dagen lang een collecte gehouden voor het gehandicapte kind. Dit met medewerking van de Zonnebloem.

## Brunssum

## • KWAJONGEN

Woensdag 25 oktober wordt vanaf 14 tot 17 uur in het Irenehuis aan de Heugerstraat een kwajongencours gehouden. Voor de deelnemers zijn leuke prijzen te winnen.

## KLEIN JOURNAAL

### Bocholtz

## • BEJAARDEN

Woensdag, 25 oktober om 17 uur wordt in het patronaat voor de plaatselijke bejaarden een lezing gehouden over „Reizen voor bejaarden en gepensioneerden“. Over reizen naar Oostenrijk in het algemeen en het Zillertal in het bijzonder. Er wordt natuurlijk geen entree geheven. Iedere bejaarde of gepensioneerde is van harte welkom.

## • SPREEKUREN

De spreekuren van het college van burgemeester en wethouders zijn nu als volgt: burgemeester Persoon op woensdag van 10 tot 12 uur en wethouder Grooten op dinsdag van 19 tot 20 uur.

## • VOORZITTER

De heer P. Heijenrath werd benoemd tot voorzitter van de V.V. Vogel-vriend.

### Simpelveld

## • INFORMATIEAVOND

Vandaag dinsdag om 20 uur houdt het vrouwengilde in zaal Maxime een informatieavond over fysiotherapie. Deze wordt verzorgd door de heer L. Lochtman uit Simpelveld.

## • OPBRENGST

De actie gehouden door het missiecomité Simpelveld voor de eigen missionarissen heeft 3500 gulden opgebracht. Aan giften kwamen reeds eerder binnen 2500 gulden. Het een en ander houdt in dat het comité tegen Kerstmis aan de vier missionarissen elk 1500 gulden kan sturen.

## • ZWEMLESSEN

Dames kunnen uitsluitend lessen in het instructiebad bij het zusterklooster op maandag van 19.00 tot 19.30 uur. Kinderen op maandag en donderdag van 17.45 tot 18.15 uur. Gemengd zwemmen is op donderdag van 20.30 tot 21.30 uur. Men kan zich aanmelden bij de zweminstructeur de heer Wolff, tel. 316383.

### Ubach over Worms

## • KAMPIOENSCHAPPEN

De scholengemeenschap Lauradorp zal ook dit jaar deelnemen aan de Limburgse school atletiekkampioenschappen. Na de selectie wedstrijden zal het team bestaande uit jongens en meisjes op 25 oktober uitkomen op de velden van het jongenspensionaat te Bleyerheide, waar om 16.30 uur wordt begonnen.

### Eygelsheven

## • ACTIVITEITEN

Elke woensdag wordt er van 9.30 tot 11.30 uur in het restaurant van het Socio-project voor alle vrouwen tussen de leeftijd van 17 en 29 jaar een bijeenkomst gehouden. Men kan er dan praten over de opvoeding, wonen en leren klusjes in huis op te knappen. Verder kan er gedaan worden aan

emailer en macrame. De kosten zijn 3 gulden per keer of 11 gulden per maand.

### Kienagenda

## VANDAAG

**SPEKHOLZERHEIDE** - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.  
**BOCHOLTZ** - 19.45 uur in zaal Coerver door de Vogelvrienden.  
**HOENSBROEK** - 19.30 uur in Ons Huis door de gezamenlijke verenigingen.  
**TREEBEEK** - 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.  
**Nieuw-Einde** - 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.  
**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.  
**BLEIERHEIDE** - 20 uur in het parochiehuus door konijnvereniging Edel Ras.  
**HEERLEN** - 20 uur in café Royal door de spaarclub.

**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.  
**SPEKHOLZERHEIDE** - 19.45 uur in zaal Krings door badmintonclub.  
**KERKRADE** - 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.  
**BRUNSSUM** - 20 uur in hotel Kerkeveld door damescomité harmonieorkest.  
**SCHAESBERG** - 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door St. Paulus.  
**HEERLEN** - 20 uur in het parochiehuus Sittardeweg door balletvereniging.  
**VOERENDAAL** - 19.45 uur in Huize Laurentius ten bate van de schutterij.  
**HOENSBROEK** - 20 uur in het gemeenschapshuis Mariagewanden door de handbalvereniging Hoensbroek.  
**HEKSENBERG** - 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoege.  
**HEKSENBERG** - 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoege.  
**BRUNSSUM** - 14 uur in zaal Concor dia door bejaardenbond Rumpen.  
**HEERLEN** - 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.  
**VAESRADE** - 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuske door de gezamenlijke verenigingen.  
**BRUNSSUM** - 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Ven door bejaardenbond Langeberg.

## redactie

wiel lankes  
tel. 045-718100



Om te voldoen aan financiële eisen van haar man...

# Cassière (24) pakte twee ton uit kas van Bouwfonds

Door Serve Overhol

MAASTRICHT - Gedreven door bovenmatig genoemde financiële eisen van haar man en verleid door een verhogingsfunctie zonder meemanswaardige controle pakte het de thans 24-jarige Maria v.d. T. uit Born in nauwelijks anderhalf jaar tijds 203.000 gulden te verduisteren ten nadele van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten in Geleen. Voor de rechtbank in Maastricht beschreef zij gisteren haar daden, op zakelijke toon en met nadrukkelijk ingebouwde reserves. „Ik ben zelf natuurlijk ook fout geweest”, gaf zij uiteindelijk toe. Officier van Justitie mr. J. Reint-

jes verving „ook” door „vooral” en eiste een gevangenisstraf van negen maanden waarvan zes voorwaardelijk. Toen pas braken de tranen door bij de jonge vrouw, die tot dan toe volkomen beheerst met rechters en officier had geconverseerd.

Op 18-jarige leeftijd trad de Bornse in juni 1972 in dienst van het Bouwfonds om drie jaar later, in het prieste stadium van haar volwassenheid, te worden belast met het toezicht op alle in- en uitgaande gelden van het Fonds.

## Drank

De nieuwe functie steunde op een onvoorstelbaar grote mate van vertrouwen, dat slechts een hoogst enkele keer, en dan nog op tevoren bekende data, werd onderworpen aan de toets

van een zwakke interne controle. Dat stelde Bornse Maria in staat met grote regelmaat forse bedragen uit de kas weg te nemen om daarmee de status te kunnen voeren die haar man voorschreef. „Hij had veel geld nodig en wilde er niet van weten dat het er niet was. Hij kocht en bestelde maar en ik moest dan zien dat alles werd betaald. Lukte dat niet, dan ging hij aan de drank”, aldus de vrouw. Zij gaf voorts toe somtijds echt bang te zijn geweest omdat haar man in het bezit was van een geladen geweer. Zelf had zij overigens in niet geringe mate meegewoond van de stroom geld die zij vanuit het Bouwfonds naar haar eigen huishouding deed overvloeien. Een kleine 70 mille kostten een ingrijpende verbouwing met daarop afgestemde herinrichting en voor vele andere duizenden werden sieraden gekocht en werd royaal met vrienden gefuif.

Bij het Bouwfonds bleven de malversaties van de vrouwelijke kassier lange tijd onopgemerkt. Ontdekte haar chef tijdens zijn halfjaarlijkse controle

dat een aantal geldstortingen niet door de bank was bevestigd, dan zegde de jonge vrouw toe het met de bank te zullen oplossen. In werkelijkheid deed zij voor het ontbrekend bedrag een nieuwe greep in de kas en stopte zij aldus het ene gat met het ander. Pas na een maand of vijftien kiende het eerste argwaan. De kassier zag geen uitweg meer en gaf uiteindelijk tegenover een accountant van het verificatiebureau voor Nederlandse Gemeenten toe voor meer dan twee ton in dienstbetrekking te hebben verduisterd. Intussen zijn enkele tienduizenden gulden aan het Fonds terugbetaald, onder meer na openbare verkoop van het hypotheekbelaste huis maandelijks verdachte. Gisteren zegde zij toe de nog resterende schuld in maandelijks termijnen te zullen voldoen. In zijn kort requisitoir ontdeed mr. Reintjes de frauduleuze handelingen van de vrouw van elke toespeling op verleiding en pressie om tenslotte haar persoonlijke verantwoordelijkheid centraal te stellen. Rekening houdend met het blanco strafregister van de Bornse en haar nadrukkelijk beleden voornemen het rechte pad nimmer meer te verlaten, wilde hij een gevangenisstraf van negen maanden voorzien van een uitzonderlijk groot voorwaardelijk gedeelte.

Raadsman mr. J. van Kempen liet in zijn pleidooi nog eens alle omstandigheden de revue passeren, niet nalatend het Bouwfonds als medeschuldige af te schilderen. „Indien op normale manier controle was gehouden, had de verduistering hooguit enkele honderden gulden bedragen”, oordeelde de raadsman. Hij verzocht de rechtbank voorts rekening te houden met de onderaaglijke spanning waarin verdachte en haar echtgenoot sinds de onthulling in november van vorig jaar hebben moeten leven. Op 6 november volgt de uitspraak.



De recherche zoekt bij het bankkantoor in Vroenhoven naar sporen van de overvallers.

Voorzitter Horecaf tijdens congres in Valkenburg:

## „Subsidies Horeca niet zonder gevaar”

door Jan Diederer

VALKENBURG - Voorzitter G.E. van Goor van de bond Horeca, tevens directeur van het Amsterdamse hotel Krasnapolsky, heeft gisteren tijdens een congres van de bond in Valkenburg gewaarschuwd voor het zonder meer stichten of subsidiëren van toeristisch-recreatieve bedrijven met overheidsmiddelen. Zijn waarschuwing gold het gevaar van para-commercialisme. „In een sfeer van slecht draaiende horecabedrijven wordt snel gegrepen naar het middel van

financiële steun ten behoeve van het grotere belang (het toeristisch bezoek en de werkgelegenheid) met het gevaar, dat commercieel draaiende bedrijven oneerlijke concurrentie wordt aangedaan door middel van lagere prijzen, mooiere, betere accommodatie, en gunstiger arbeidsvoorwaarden voor het betrokken personeel”, aldus de heer Van Goor.

lijkt redelijk seizoen”. Hij drong aan op meer regionale accenten in de landelijke toeristische promotie. Een promotie die wel noodzakelijk is gezien het tekort van 3 miljard op de toeristische betalingsbalans.

## Voorzitter ziekenhuis Maastricht treedt af

MAASTRICHT - Met ingang van 1 oktober j.l. heeft de Kroon aan drs. H.J.M. Roovers op diens verzoek eervol ontslag verleend als lid en voorzitter van het bestuur van ziekenhuis Maastricht, met dankbetuiging voor de in deze functie bewezen diensten.

De toenemende werkzaamheden in het kader van de ontwikkeling van het nieuwe academisch ziekenhuis vroege meer tijd van de heer Roovers dan hij beschikbaar kon stellen, zeker nu hij wederom wethouder van Financiën en loco-burgemeester van de gemeente Maastricht is. Het bestuur van ziekenhuis Maastricht bereidt in overleg met het departement van Onderwijs en Wetenschappen enerzijds en met het bestuur van ziekenhuis St. Annadal en het college van bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg anderzijds, de

voordracht tot benoeming van een nieuwe voorzitter voor. Het voorzitterschap wordt thans waargenomen door de heer J. van der Woude, vicevoorzitter van het bestuur van ziekenhuis Maastricht.

## KABO-congres in Maastricht

MAASTRICHT - De Katholieke Bond van Overheidspersoneel KABO, aangesloten bij het NKV, houdt op 16 en 17 november a.s. in de Stadsschouwburg van Maastricht zijn jaarvergadering. Tijdens deze bondsraad zal er worden gestemd om tot een federatie te komen met de ABVA, de ambtenarenbond die is aangesloten bij het NVV. Deze federatie zal op 1 oktober 1980 moeten ingaan. Voorts komt ter vergadering een voorstel aan de orde om zich rechtstreeks bij het FNV aan te sluiten; daartoe moet een beginselverklaring worden afgelegd.

Marianne Koenigs uit Bocholtz in scriptie:

## Alpengebied trekt meeste wintersporters

BOCHOLTZ - Marianne Koenigs uit Bocholtz heeft in een door haar ingediend onderzoek vastgesteld, dat het Alpengebied van Oostenrijk en Zwitserland bij de Nederlandse wintersporters de grootste aantrekkingskracht heeft.

Instituut voor Toerisme en Recreatie in Breda.

De reden om Oostenrijk te bezoeken is te vereren is de aangeboden gezelligheid van de Oostenrijkers, terwijl zowel voor Oostenrijk als Zwitserland geldt dat de „après ski” mogelijkheden daar het grootste zijn. Ook de kennis van de Duitse taal speelt bij de voorrangkeuze van Zwitserland en

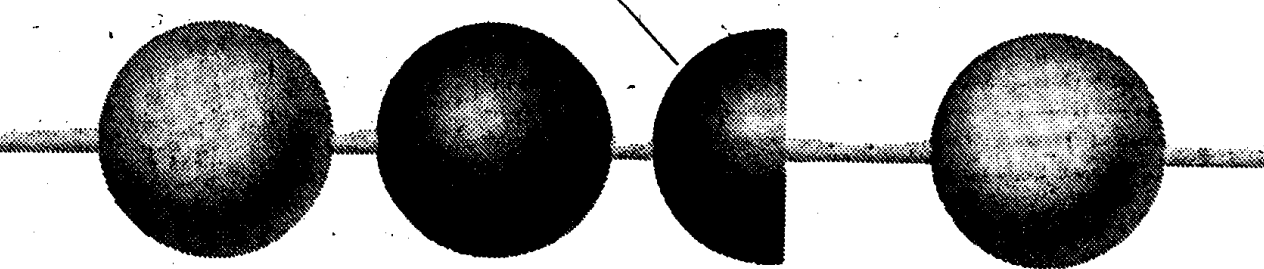
Oostenrijk een grote rol. Het Alpengebied van deze twee landen is bovendien met de auto en de trein goed en snel bereikbaar.

De beide landen binnen de Westeuropese welvaartsfeer liggen en het politieke klimaat er stabiel is, zijn eveneens belangrijke redenen om zich naar Zwitserland en Oostenrijk te spoeden. In de Oostbloklanden wordt de

politieke sfeer als een belemmering gezien. Meer dan driekwart van de wintersporters gaat op vakantie om te skiën. Tweederde deel heeft een uitrusting. Bijna de helft van de door Marianne Koenigs ondervraagd geeft in totaal meer dan duizend gulden per persoon uit voor een wintersportvakantie.

(ADVERTENTIE)

## Het NMB spaarpapier aan toonder.



Spaarwinstbiljet met vaste looptijd. Rente tot

8 1/4%

Premiespaarbiljet met variabele looptijd. Rente tot

8 1/4%

Het Spaarwinstbiljet is een spaarvorm, speciaal voor hen die van tevoren weten hoe lang ze hun geld kunnen vastzetten. Dat kan kort zijn, dat kan lang zijn. Twee jaar vast met een rente van 7% of zes jaar vast met een rente van 8%.

Berekend op basis van rente op rente. De vier mogelijkheden in de tabel laten u precies zien wat u betaalt en hoeveel u straks ontvangt.

U bepaalt uw eigen winst.

u stort	spaartermijn	rente	u ontvangt
f 869,37	2 jaar	7%	f 1.000,-
f 4.346,86	2 jaar	7%	f 5.000,-
f 621,49	6 jaar	8%	f 1.000,-
f 3.107,44	6 jaar	8%	f 5.000,-

De flexibele tussenvorm. Vindt u een vaste looptijd van 2 jaar wat te kort en 6 jaar te lang, dan is het Premiespaarbiljet een winstgevend alternatief. Premiespaarbiljetten kunnen namelijk na 2, 3, 4 of 5 jaar worden uitbetaald. U ontvangt dan bij uitbetaling boven de jaarlijkse basisrente van 5% rente op rente een progressief oplopende premie.

De tabel geeft de mogelijkheden op een rijtje.

U stort nu f 1.000,- en wij betalen u terug:

spaartermijn	hoofdsom + basisrente	+ premie	waarde op ontvangst	totale rente
2 jaar	f 1.102,50	f 50,-	f 1.152,50	7%
3 jaar	f 1.157,63	f 85,-	f 1.242,63	7%
4 jaar	f 1.215,51	f 135,-	f 1.350,51	7%
5 jaar	f 1.276,28	f 215,-	f 1.491,28	8%

De percentages vermeld onder „totale rente” zijn afgerond en berekend op basis van samengestelde rente.

Er zijn ook Premiespaarbiljetten van f 5.000,-. Behalve 5% basisrente krijgt u een premie tot maximaal f 1.075,- na 5 jaar.

Het NMB Spaarpapier aan toonder is ook voor niet-klanten onmiddellijk aan de balie verkrijgbaar.

Vraag folder en inlichtingen.

Rentevoorzijningen voorbehouden.

**NMB**  
NEDERLANDSE  
MIDDELSTANDSBANK

De NMB denkt met u mee.

## ABVA verwierpt ziekenhuisnota

HEERLEN - De afdeling Oostelijk Zuid-Limburg en Sittard van de ABVA wijzen - in een voorlopige conclusie - de aanbestedingen uit de Discussienota Ziekenhuizen Zuid-Limburg af. In deze nota werd gesuggereerd tot sluiting van het ziekenhuis in Kerkrade (en eventueel ook van dat in Brunsum) en tot beperking van het beddenaantal in alle andere Zuidlimburgse ziekenhuizen, met uitzondering van het De Weverziekenhuis in Heerlen. De ABVA-afdeling weigeren te praten over het sluiten van ziekenhuizen en zij weigeren eveneens te praten over het beperken van het beddenaantal als dat gevolgen voor de werkgelegenheid zou hebben.

De afdelingen vinden voorts, dat de bevolking zekerheid moet worden geboden over een optimaal functioneren van de gezondheidszorg in de regio. Dat de ziekenhuisbesturen in hun huidige samenstelling niet opgewassen zijn voor hun taak, is voor de afdelingen een klare zaak: deze besturen moeten opnieuw en dan op democratische wijze uit deskundigen worden samengesteld. Tenslotte vragen de afdelingen zich af, waarom de meest betrokkenen in deze zaken, personeel en patiënten, geen stem in het kapittel hebben bij de voorgenomen reorganisatie.

Het Overlegorgaan Ziekenhuiswezen had in de discussienota voor het beddenbestand in Zuid-Limburg de landelijke 4-promille norm gehanteerd. De ABVA-afdeling wijzen erop dat Zuid-Limburg als proefregio is aangewezen, zodat de 4-promille norm er niet meer van kracht is.

## Hof in Den Bosch bevestigt vonnis

DEN BOSCH - Het gerechtshof in Den Bosch heeft het vonnis van de rechtbank in Roermond van juni van dit jaar, tegen de 36-jarige J.H. uit Bandoeng (maar woonachtig in Venlo), bevestigd. De betrouwen was in Roermond veroordeeld tot twee jaar en drie maanden wegens handel en verkoop van heroïne. Verdachte was tegen dit vonnis in hoger beroep gegaan. In Den Bosch hoorde hij mr. J. Wetzel, procureur-generaal, veertien dagen geleden drie jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf eisen.



Op zaterdag 28 okt. a.s. hopen onze lieve ouders en grootouders

**J. W. Driessens**  
en  
**M. C. Driessens-Pieters**

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. Uit dankbaarheid zal ter hunner intentie een eucharistieviering plaatsvinden om 16.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen. Namens hen nodigen wij u uit op de receptie van 18.30-20.00 uur in café Keulen, Schoolstraat 3 te Klimmen.

**Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.**

Klimmen, oktober 1978,  
Houtstraat 16

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden plotseling, doch niet onvoorwaardelijk, tot Zich te roepen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 49 jaar, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, behuudvader, grootvader, broer, behuudbroer en oom

**Theodorus Schell**  
echtgenoot van  
**ANNA MARIA MULLENDERS**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:  
Schoonvader: **A.M. Schell-Mulenders**  
Schoonmoeder: **J. Schell**  
Schoonvader: **A. Cörvers-Schell**  
Schoonmoeder: **H. Cörvers en kinderen**  
Schoonvader: **M. Schell**  
Schoonmoeder: **Familie Schell**  
Schoonvader: **Familie Mulenders**

Schinveld, 22 oktober 1978  
Groesweg 20.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 26 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in de rouwkapel naast voornoemde kerk. Woensdagavond om 19.00 uur zal tot zijner intentie de avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van

**Thei Schell**

In hem verliezen wij een stuwende kracht en geacht bestuurslid.

**Bestuur en leden RKKV Helios '23**  
Heerlen, oktober 1978.

**Enige en algemene kennisgeving**

Heden ging zacht en kalm van ons heen, na een langdurig lijden, in de ouderdom van 78 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Katharina Hanen**  
weduwe van  
**JOHAN HENDRIK GERRITSSEN**

**Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

Heerlen, 23 oktober 1978  
Corr.adres: Den Haagstraat 35.

De rouwdienst, geleid door de weelervarende heer ds. H.C. Nortier, zal gehouden worden op donderdag 26 oktober a.s. om 11.30 uur in de Ned. Hervormde kerk aan het Tempelsplein te Heerlen, waarna teraardebestelling op de alg. begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolentie. Bijeenkomst in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisonderneming Crombach, Dr. Poelsstraat 26, Heerlen. Bezoek van 18 tot 19 uur. Liever geen bezoek aan huis.

† Bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waaraan hij ons gedurende zijn leven heeft omringd geven wij kennis dat heden, voorzien van het sacrament der zieken, in de ouderdom van 83 jaar van ons is heengegaan, mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

**Johannes Hubertus Ickenroth**  
echtgenoot van  
**ANNA HELENA CATHARINA NIESEN**

Heerlen: **Mevr. A. H. C. Ickenroth-Niesen**  
Heerlen: **M. K. H. Otter-Ickenroth**  
Heerlen: **J. B. Otter**  
Schaesberg: **J. J. H. Ickenroth**  
Schin op Geut: **P. M. L. Ickenroth-Nieuwhof**  
Schin op Geut: **J. W. H. Ickenroth**  
Heerlen: **L. J. G. Ickenroth-Muleneers**  
Heerlen: **C. H. E. Ickenroth**  
Heerlen: **J. P. H. Beusen**  
Geleen: **A. H. Jennekens-Ickenroth**  
Heerlen: **H. F. Jennekens**  
Stein: **G. G. H. Schreurs-Ickenroth**  
A. H. Schreurs  
en zijn klein- en achterkleinkinderen  
Familie Ickenroth  
Familie Niesen

Heerlen, 21 oktober 1978  
Corr.adres: Schumanstraat 18 Schaesberg

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 26 oktober a.s. om 11.00 uur in de H. Moeder Annakerk Bekkerveld Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen avondwake woensdag 25 oktober a.s. om 19.00 uur in de kapel van Huize Tobias. Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats en terug is gezorgd. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving**

† Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de gezegende ouderdom van 93 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

**Sibylle Brands**  
weduwe van  
**PETER NIJSTEN**

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:  
Munstergeleen: **al haar kinderen, klein- en achterkleinkinderen**  
Familie Brands  
Familie Nijsten

Munstergeleen, 23 oktober 1978  
Kerkstraat 20

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 26 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolentie. Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 25 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk. Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het R.K. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

† Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament, op de leeftijd van 78 jaar, mijn lieve echtgenote, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Mechtildis Otermans**  
echtgenote van  
**LEONARDUS BAGGEN**

Gedenk haar in uw gebeden.

Geleen: **Leonardus Baggen**  
Geleen: **Hein Baggen**  
Geleen: **Ria Baggen-Bayens**  
Neerbeek: **Jan Baggen**  
Neerbeek: **Ietje Baggen-Verberkt**  
Spaubeek: **Jo Baggen**  
Spaubeek: **Jeanny Baggen-Bougie**  
Melbourne (Australië): **Gerard Baggen**  
Melbourne (Australië): **Mien Baggen-Florax**  
Geleen: **Michel Baggen**  
Geleen: **Fienny Baggen-Basten**  
Geleen: **Corrie Aelmans-Baggen**  
Geleen: **Loe Aelmans**  
en al haar kleinkinderen  
Familie Otermans  
Familie Baggen

Geleen, 22 oktober 1978  
Mauritslaan 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 26 oktober a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk St. Augustinus te Lutterade, waarna bijzetting op het parochiekerkhof van deze kerk. Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen op woensdag 25 oktober a.s. om 19.00 uur, eveneens in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. ziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In dankbare herinnering aan wat zij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 88 jaar, onze goede tante en nicht

meijuffrouw  
**Eliza Lodde**  
Familie Lodde

Heerlen, 23 oktober 1978  
Celsusstraat 7  
Corr.adres: Kapelstraat 6, Maastricht

Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Limmel-Maastricht op donderdag 26 oktober a.s. om 14.30 uur waarna bijzetting in het familiegraf op het R.K. kerkhof aldaar. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condolentie. Avondwake woensdag a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Anna Bekkerveld-Heerlen. De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St.-Martenslaan 44-48, Wijk-Maastricht. Bezoek dagelijks van 15.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God vrij onverwacht tot zich heeft genomen, gesterkt door het h. olieel, in de ouderdom van 69 jaar, onze zorgzame broer, zwager, oom en neef

**Peter Jozef Vinken**  
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **kinderen Vinken**

Kerkrade-West, 22 oktober 1978  
Apostelstraat 11

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op vrijdag 27 oktober a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 26 oktober a.s. om 19.00 uur in genoemde parochiekerk. Aansluitend rozenkransgebed. Bezoekuren mortuarium van de Luckerheidkliniek te Kerkrade (Chèvremont) van 18.00 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

## OVERLEDEN

† **Maria Swaan**, echtgenote van Joseph Raemakers, oud 74 jaar. Maastricht, Flat Annadal 17p. De uitvaartdienst en de begrafenis zal in stilte plaatsvinden in familiekerk.

† **Anna Offermans**, echtgenote van wijlen Hub Vossen, oud 78 jaar. Maastricht, Wilhelmínasingel 36. Corr.adres: Slavante 3. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 25 okt. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wijk-Maastricht.

† **Carla Wolters**. Zij werd 26 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 25 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Andreas te Melick, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Samenkomst in de kerk om 10.50 uur. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† **Harrie Janssen**, echtgenoot van Gerda Dierx. Hij werd 62 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden heden, dinsdag 24 oktober, om 14.30 uur in de kerk van de H. Stephanus te Heel, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Schriftelijk condoleren vanaf 14.00 uur in de kerk.

Gevestigd:  
m.i.v. 25-10-1978

**H.J. Sturmans**  
fysiotherapeut  
Tongerseweg 244, Maastricht  
Tel. 043-79771

PERSOONLIJKE LENINGEN									
Ter Horst snelkrediet	tel. 04494-46186	netto	48	60	84	96	120	vanaf	mnd. mnd. mnd. mnd.
		5.000	130	111	88	80	—	—	—
		7.000	180	150	119	109	—	—	—
		8.000	205	172	135	133	—	—	—
		10.000	255	213	166	151	134	—	—
		15.000	379	316	245	222	196	—	—
		20.000	506	422	327	297	258	—	—
		25.000	639	541	419	396	320	—	—
		30.000	764	639	501	494	382	—	—
		v.a. 120 mnd. zijn 2e hypotheek.							

**KENNISGEVING**  
Gevestigd met ingang van 30 oktober 1978

**praktijk acupunctuur - massage - macrobiotische voedingstherapie**

Behandeling alleen volgens afspraak:  
Acupuncturist  
**thr. Pierre Horyon**  
Overhoven 97 SITTARD  
6136 EC Sittard, tel. 04490-10423

Wij nodigen u uit voor de begrafenis van

**mevrouw M.G.L. Herinx-Geilen**

De h. mis wordt opgedragen op donderdag 26 oktober a.s. om 11.00 uur in de kerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunsum, waarna bijzetting volgt in het familiegraf op het kerkhof te Brunsum. Iedereen die haar heeft gekend, weet dat zij veel voor ons betekent, zodat wij u vriendelijk verzoeken ons niet te condoleren.

Haar kinderen:  
**J. en B. Deswijzen-Herinx**  
**F. en M. Herinx-Geurts**  
**J. en J. Bothmer-Herinx**  
en haar kleinkinderen

Brunsum, 23 oktober 1978  
Corr.adres: fam. J. Bothmer-Herinx  
Bodeplein 10, Brunsum.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte, tot zich heeft genomen, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 64 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Franciscus Henricus Maria van Belkom**  
echtgenoot van  
**Petronella Maria de Bakker**

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen-Heksenberg: **P.M. van Belkom-de Bakker**  
Voerendaal: **A.F.M. van Belkom**  
Voerendaal: **R.M.B. van Belkom-Genemans**  
Voerendaal: **en Evelintje**  
Brunsum: **C.M.A. van Belkom**  
Brunsum: **J.J. van Belkom-Niessen**  
Brunsum: **en Barry**  
Brunsum: **J.M.P. van Belkom**  
Brunsum: **M.A. van Belkom-Niessen**  
Brunsum: **Nancy en Wanda**  
Heerlen: **A.C.M. van Belkom**  
Heerlen: **Y. van Belkom-Koch en Davy**  
Heerlen-Heksenberg: **M.A.P.M. van Belkom en**  
Heerlen-Heksenberg: **R.A.M. Heuvelsland**  
Heerlen-Heksenberg: **Familie van Belkom**  
Heerlen-Heksenberg: **Familie de Bakker**

6414 CX Heerlen (Heksenberg), 23 oktober 1978  
Adelaarstraat 27

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 26 oktober a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St. Gerardus te Heksenberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene wordt bijzonder herdacht in het oktoberlof op woensdag 25 oktober a.s. om 19.00 uur, in genoemde parochiekerk. Bezoekuren chapel ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij dat op 23 oktober 1978 is overleden onze zeer gewaardeerde voorzitter van de supportersvereniging Edelweiss de heer

**F.M. van Belkom**

In hem verliezen wij een stuwende kracht die in onze herinnering zal blijven voortleven.

Bestuur en leden  
jachtthoorn- en trompetterkorps Edelweiss  
Heksenberg-Heerlen

Met leedwezen hebben wij het overlijden van onze zeer gewaardeerde voorzitter

**Frans van Belkom**

vernomen.

Sinds de oprichting was hij voor ons een lichtend voorbeeld. Ook tijdens zijn ziekte zette hij zich naar zijn beste krachten in. Frans, wij danken je en je zult in onze herinnering blijven voortbestaan. Wij wensen zijn nabestaanden veel sterkte bij dit voor hun zo smartelijk verlies.

bestuur en leden supportersvereniging  
jachtthoorn- en trompetterkorps Edelweiss  
Heksenberg-Heerlen

Heden overleed tot onze diepe droefheid onze geliefde vrouw, moeder, dochter en schoondochter

**Marie-Lou Plieger**  
op de leeftijd van 35 jaar.

Kerkwijk: **Boy Plieger**  
Den Haag: **Alexander**  
Den Haag: **Marjolijn**  
Den Haag: **Jan-Christ**  
Den Haag: **Cécile**  
Den Haag: **Jan-Paul**  
Nieuwe Pekela: **Fam. P. Kros-d'Abo**  
Heerlen: **Mevr. P. Plieger-Ritzen**

5315 AA Kerkwijk, 23 oktober 1978  
Molenstraat 43

De crematie zal plaatshebben op vrijdag 27 oktober a.s. in het crematorium Daalwijk, Floridadreef 7 te Utrecht om 12.00 uur in aula I. Gelegenheid tot condoleren na afloop van de crematie in de ontvangkamer van het crematorium. De overledene is opgebaard in de aula van rouwcentrum Klimmij te Zaltbommel, alwaar geen bezoek mogelijk is.

† Met diepe droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van ons oudste familielid

**Betsie Salden**

Zij werd 82 jaar.

**ROSIE SALTEN**

Sittard, 22 oktober 1978  
Huize de Kollenberg  
Kennedysingel 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben donderdag 26 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Salvius te Limbricht. Geen condoleren. Betsie zal worden herdacht in de avondmis van 19.00 uur woensdag a.s. in voornoemde kerk. Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Per 1 november a.s. zal de zaak aan de Anjelierstraat 38a te Heerlerheide worden overgedragen aan

**Th. Janssen-Greven**  
van  
**Moonen's Bakkerijen**

Langs deze weg willen wij onze klanten hartelijk dank zeggen voor het in ons gestelde vertrouwen.

**Mevr. L. Erkemper-Zeegers**  
echtgenoot en kinderen

**BIJVERDIENSTE**  
**Chauffeur gevr.**

in bezit van rijbewijs BE  
voor de vroege ochtenduren  
Brieven onder no. 0921 L.D. Heerlen.

## Bisschop Gijsen herkroont madonna



MAASTRICHT - In een overvolle Mariaskerk in Maastricht heeft de Gebedsactie Limburg gisteravond haar tweede lustrum gevierd. Dat gebeurde met een pontificale hoogmis in concelebratie opgedragen door bisschop dr. J. Gijsen. Hoogtepunt van deze plechtigheid was de herkroning door de bisschop van de Madonna van de Wonderdaggade medaille. De Gebedsactie Limburg, die tien jaar geleden voor het eerst naar buiten trad met een plechtigheid in de O.L.V. Basiliek van Maastricht, heeft als intentie het behoud van geloof en goede zeden in onze provincie. Sinds haar oprichting heeft de Gebedsactie tal van acties gevoerd onder meer tegen de abortus en de abortus-legalisatie en voorts steunacties gehouden voor bisschop Gijsen.

## Officiële mededelingen

### WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 25 oktober 1978 gedurende een termijn van 30 dagen op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Neerstraat 19 Roermond, alsmede op de sekretarie van onderstaande respectieve gemeenten voor eenieder ter inzage zijn gelegd de navolgende bij besluit van het Dagelijks Bestuur van 12-10-1978 verleende vergunningen ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg aan:

1. De gemeente Simpelveld voor het lozen van huishoudelijk afvalwater in het transportloot Bocholtz-Simpelveld te Simpelveld.
2. De heer Biernans, Gozewijnstraat 18 Valkenburg voor het lozen van hemelwater in de Geul te Valkenburg.
3. De gemeente Wittern voor het lozen van overstortwater in de Geul te Wittern.
4. De gemeente Vaals voor het lozen van overstortwater in de Selzerbeek te Vaals.
5. De gemeente Wittern voor het lozen van overstortwater in de Selzerbeek te Wittern.
6. De heer W.H.J. Lanckohr, Corisbergweg 1 Heerlen voor het lozen van hemelwater en huishoudelijk afvalwater in de Caumerbeek te Heerlen.
7. De gemeente Vaals voor het lozen van overstortwater in de Selzerbeek te Vaals.

Gedurende de termijn van de ter inzage liggende kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunningen in beroep komen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Roermond, 24 oktober 1978

Het Dagelijks Bestuur,  
ir. B.C.E. Janssen,  
voorzitter  
Drs. F.W.G. Laarakker,  
sekretaris.

**NIJEUWSTADT**  
**VOORBEREIDINGSBESLUIT BEBOUWDE KOM**

De burgemeester van Nieuwstadt maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 10 oktober 1978 heeft ver-

Tijdens de hoogmis, die werd geleid door de Cantores Sancti Spiritus onder leiding van Martin Sten, met aan het orgel mr. P. Arends, kroonde de bisschop het beeld van de Madonna van de Wonderdaggade medaille. Het beeld werd in 1956 naar vraag van pastoor F. Rouwet en in opdracht van het Vaticaan Kapittel kroond door mgr. G. Lemmens, bisschop van Roermond. Deze kroon vervaardigd in het edelsmidat Brom in Utrecht, werd het vorig jaar gestolen. De kroon die bisschop Gijsen gisteravond op het beeld heeft geplaatst is onlangs door een niet bekend gemaakte gever geschonken aan pastoor Rouwet en in het Maastrichtse atelier Kersten gerenoveerd en gepast.

klaard, dat voor de bebouwde van de gemeente een bestemmingsplan wordt voorbereid. Het besluit met de daarbij behorende kaart ligt vanaf 25 oktober 1978 eenieder ter gemeentesecretariaat inzage.

Nieuwstadt, 16 oktober 1978.

De burgemeester voornemen F.A. Corten.

**Vragen over gasontploffing**  
**„Waarom niet preventiever gehandeld?“**

MAASTRICHT - „Had hier niet preventiever gehandeld moeten worden door de omwonenden via een organisatie uit de gevarenzone meer veiligheid te geven?“ Zo luidt een schriftelijke vragen die de raadsfracties van de PvdA en PPR aan Maastrichts College van B. en W. hebben gesteld naar aanleiding van de noodlottige gasontploffing afgelopen donderdag aan de Akersteerweg, waarbij het bejaarde echtpaar ernstig werd gewond. In de brief aan het College wordt er gewezen dat gemeentebestuur Maastricht na een waarschuwing van een omwonende de nacht van gaande aan de ontploffing werkzaamheden heeft verricht aan de buiding van het gasnet. Gevraagd wordt of toen al het gaslek gevonden was of te veel gezet kon worden om het overtuiging aanwezig was dat het gas niet verder gevaar te duchten was. „Heeft gemeentebestuur deze niet een zware verantwoordelijkheid genomen?“ Aldus de raadsfracties, die willen weten of de ontploffing een preventieve actie is gevormd voor het voorkomen van de getroffen. Voorts geïnterformeerd of er in het gemeenterampplan tevens voorzieningen getroffen die in werking treden bij calamiteiten. Ten slotte wordt aan B. en W. van Maastricht gevraagd voorgelegd of de controle van gaslekken geen aanleiding geven ondanks de nu reeds door de gemeente betrachtte zorgvuldigheid totale leidingnet aan een streng onderzoek te onderwerpen, vooral betrefte de oudere leidingen.



# Klaar voor KNMV kampioensrit

Van onze medewerker  
THEO KEYDENER

**HEERLEN** - Aan de op vrijdag 4 en zaterdag 5 november as. geprogrammeerde, jaarlijkse KNMV Kampioensrit - het grootste, nationale evenement op het vlak van motorbetrouwbaarheidsrijden - nemen in de omgeving van Borculo andermaal een aantal Limburgers deel: Vic Pluymakers, Ton en Jac Mulder, Arno Mullers, Eugène Klinkenberg en Arno Dreezen.

MCZL Kolobri heeft de inschrijving van het juniorenteam moeten terugtrekken omdat de KNMV aan Pierre Corver een startvergunning weigerde. Corver namelijk verzamelde in de voorwedstrijden te weinig punten. Het seniorenteam (op KTM-motoren) zal wel voor het clubkampioenschap uitkomen. Arno Dreezen zal van start gaan op een SWM-motor en mede ogen gooien naar het merkenkampioenschap.

André Leclaire, KNMV regionaal sportcommissaris en manager der Limburgers: „We gokken in het klassement om het clubkampioenschap op een vierde plaats. Te optimistisch mag je in dit soort wedstrijden bij voorbaat nooit zijn”.



Van links naar rechts: Eugène Klinkenberg, Ed Stel, Arno Mullers, André Leclaire, Vic Pluymakers, Jac en Ton Muller.

## Van spelersbank naar kansel

● **LINCOLN** - Willie Bell, manager van de Engelse derde divisieclub Lincoln City, heeft op staande voet ontslag genomen. Voor vele supporters van Lincoln kwam het overhaaste vertrek van Bell niet onverwachts. Lincoln namelijk staat in de derde divisie triest onderaan. Toch was de verbazing groot toen zij hoorden waarom Bell Lincoln in de steek had gelaten. De manager gaf als reden op: „ik word predikant”.

## Jan Janssen in Margraten

● **MARGRATEN** - Van 27 oktober t/m 3 november wordt in zaal De Kroon in Margraten een zg. wielervedstrijd georganiseerd. Op het programma: 500, 1000 en 2000 meter. Ter „opfleuring” zullen op donderdag 2 november Jan Janssen en Keetie van Oosten-Hage acte de présence geven.

## Monument voor KHFC

● **HAARLEM** - De gemeente Haarlem heeft ter gelegenheid van het eeuwfeest van de Koninklijke Haarlemse Football Club (KHFC) een prijsvraag uitgeschreven voor een monument. Van 2 tot en met 12 november zullen de ingezonden ontwerpen en modellen naar aanleiding van de prijsvraag tentoongesteld worden in het Frans Halsmuseum. Het monument wordt aan de jubilerende vereniging aangeboden.

## Voorverkoop Fortuna SC-Eindhoven

● **SITTARD** - De voorverkoop voor de topper Fortuna SC-Eindhoven (zaterdagavond om 19.30 uur in het stadion de Baandert) is gestart. Entreekaarten zijn verkrijgbaar bij: sigarenmagazijn Keyzers, Markt en restaurant de Baandert in Sittard.

## Thurau-Sercu op kop

● **FRANKFORT** - Na vijf dagen in de zesdaagse van Frankfort bezette René Pijnen met de Duitser Albert Fritz de vierde plaats. De stand: 1 Thurau/Sercu 201 pnt., op een ronde: 2. Hempel/Schütz 232, 3. Braun/Peffgen 180, 4. Pijnen/Fritz 41, op drie ronden: 5. Frank/Predborg 169, op 14 ronden: 9. De Bosscher/Venix 41.

● **NEW YORK** - De finale van het tennistoernooi om de Davisbeker tussen de Verenigde Staten en Groot-Brittannië zal van 8 tot en met 10 december in Rancho Mirage (Zuid-Californië) worden gehouden.

## Invasie in Den Bosch

● **DOETINCHEM** - Ruim 1500 supporters zullen De Graafschap morgenavond aanmoedigen in de beslissende uitwedstrijd tegen FC Den Bosch om de eerste periodetitel. De Doetinchemmers hebben aan één punt genoeg om zich periodekampioen te mogen noemen. De busreis werd georganiseerd door het plaatselijk dagblad in samenwerking met de supportervereniging van De Graafschap.

● **MAASTRICHT** - De Brabantse Tweedejaarsamateur John de Bresser is opgenomen in de wielerploeg Brouwers B.V.

● **SAN SALVADOR** - Het team van de Verenigde Staten heeft het vierde toernooi om de wereldtitel softbal gewonnen. De Amerikaanse dames bleven ongeslagen.

● **HONG KONG** - Viktor Kortsnoj de verliezer in de schaaktoernooi om de wereldtitel tegen Anatoly Karpov heeft tijdens een simultaanse tegen 40 amateurs 39 partijen gewonnen. De 40e partij eindigde in remise. Kortsnoj vertrekt vandaag naar Buenos Aires om voor Zwitserland te spelen in de schaakolympiade.



## Tijdens het WK-turnen Japan neemt voorsprong

**STRAATSBURG** - Dick Ooykaas heeft op de eerste dag van de wereldkampioenschappen turnen bij de verplichte oefeningen, een totaal behaald van 52,75 punten. Ooykaas scoorde het hoogst (9,00) aan de ringen.

De tweede Nederlander, Ton Hoencamp, overtrof Ooykaas bij de paard-sprong (9,20), maar kwam door mislukkingen bij paardsvoltige en rek uit op het schamele totaal van 48,00 punten.

De resultaten van de twee Nederlandse deelnemers per oefening zijn:  
achtereenvolgens: vrije oefeningen, voltige, ringen, sprong, brug en rek:  
Dick Ooykaas 8.80 8.50 9.00 8.85 8.90 8.70 52.75  
Ton Hoencamp 8.15 6.30 8.50 9.20 8.45 7.40 48.00

Stand in het persoonlijk klassement:

1. Shigura Kasamatsu (Jap.) 58.50
2. Eizo Kenmotsu (Jap.) 58.40
3. Junichi Shimizu (Jap.) 57.85
4. Alex. Digtjan (Su.) 57.75
5. Nicolai Adrianov (Su.) 57.70
95. Dick Ooykaas 52.75
136. Ton Hoencamp 48.00

Stand landenklassement:  
1. Japan 290 pnt., 2. Sovjetunie 287.20 pnt., 3. Oost-Duitsland 285 pnt.

● Parade van het Roemeense damesteam in Straatsburg: v.l.n.r.: Theodora Ungureanu, Madilena Neascu, Gaby Gregorhiu, Nadia Comaneci en Anca Grgoras

## 81-jarige sportjournalist weet van geen ophouden

# Ad van Emmenes zit weer langs de lijn

Van onze medewerker  
GERARD VAN PUTTEN

**DEN HAAG** - Nog altijd heeft Ad van Emmenes er geen enkele behoefte aan om zich bij te laten zetten in de galery van moegeschreven sportscriten. Daar waar verscheidene van zijn vakbroeders met gelijkkluidende verklaringen („Ik ben te oud: de sport komt me mijn strot uit; ik heb geen enkele affiniteit meer met die jonge gasten”) de sportjournalistiek lieten voor wat die was, ging de 81-jarige Haagse „voetbalingenieur” met de gretigheid van een jonge hond, die een vette kluit wordt voorgedrukt, in op de uitnodiging van een regionaal dagblad om voor die krant amateurwedstrijden in de Haagse regio te begeleiden.

Van Emmenes werd door die invitatie in staat gesteld de draad van de voetbalverslaggeving weer op te pakken, nadat hij die indertijd noodgedwongen had moeten loslaten op het moment dat zijn krant Sport en Sportwereld door het Algemeen Dagblad werd ingelijfd.

„Ik vind het werkelijk enig dat ik weer verslagen mag schrijven. Ik ben nu eenmaal een voetbalmaniak. Ga, ondanks het feit dat ik er zo'n vijftienduizend wedstrijden op heb zitten, nimmer met een bezwaard gevoel naar een voetbalveld. Ook niet als het regent, stormt of vriest”.

Van Emmenes kan zich door zijn unieke gedrevenheid voor het sportjournalistieke vak („Ik heb van mijn hobby mijn werk gemaakt”) dan ook niet voorstellen dat sommige van zijn collega's op hun 35e al verlangen uitzien naar het ogenblik waarop ze het vaak zo engdenkende sportwereldje vaarwel kunnen zeggen.

Volkskrant-redacteur Ben de Graaf o.a. heeft in het verleden herhaalde

malen uitgeroepen dat hij op zijn veertigste „uit de sport” zou stappen, omdat je naar zijn inzichten „op die leeftijd weinig of geen binding meer hebt met de sportlieden en de sportjournalistiek an sich”. Van Emmenes nuchter: „De Graaf is nu dan wel over tijd, want hij is de veertig inmiddels gepasseerd”.

Ad van Emmenes startte zijn loopbaan officieel op 1 oktober 1924 bij Moorman's Periodieke Persdienst. Een uitgeverij die onder meer het toenmalige KNVB-blad De Sportkroniek distribueerde. Nadat hij zijn scheikundige studie („Ik heb er weinig aan gehad, maar heb er in elk geval wel logisch door leren denken”) succesvol had afgesloten kon hij in zijn branche op geen enkele wijze aan de slag komen.

Van Emmenes: „In zo'n situatie pak je alles maar aan wat je tegenkomt. Als medewerker kreeg ik bij Moorman drie cent per regel uitbetaald. Maar je mocht van die man het verslag niet al te lang maken, want hij hield niet van overbodige dingen. Op een gegeven moment was verslaggever John Coucke op staande voet ontslagen en informeerde Moorman of ik niet bereid was hem op de maandag te assisteren. Ik vroeg toen onmiddellijk of ik niet in vaste dienst kon komen, waarop hij antwoordde: Liever niet, gezien je opleiding is de functie sportverslaggever beneden je waardigheid”.

Een maand later nam Moorman van Emmenes echter toch in dienst. Zijn taak in die dagen bestond voornamelijk uit het inkorten van de tot complete streekromans uitgegroeide wedstrijdverslagen van de vaste correspondenten die, geïnspireerd als ze waren door de wetenschap dat elke regel drie cent opleverde, hun schrijfdrift nauwelijks konden intomen.



● Ad van Emmenes eeuwige jeugd

„Bij Moorman heb ik leren schrappen”, weet van Emmenes, die in 1935 door de toenmalige chef-sport van de AVRO, Tom Schreurs werd aangezocht om het fenomeen Han Hollander te vervangen. „Hollander was op dat moment door privé-omstandigheden verhinderd om Holland-Belgie te verslaan. Schreurs, die mijn nabeschouwingen bij de VARA had gehoord, heeft toen uitgeroepen dat er maar één man was die Hollander kon vervangen. En dat was ik. Sterk overdreden natuurlijk, maar toen hij mij vroeg, heb ik direct ja gezegd”.

Glunderend: „Ik was zo blij met die aanstelling, dat ik daarna niet de trap opliep, maar naar boven zweefde om het nieuws aan Moorman te gaan vertellen. Die wilde het echter meteen de kop indrukken. Nadat ik had verteld, dat ik Schreurs al had toegezegd en het die middag op de frontpagina's van alle bladen zou staan, dat Han Hollander door ene van Emmenes werd vervangen, moest ook hij zich bij het voldongen feit neerleggen”.

„De ingenieur” had zich met dat ja-woord („Ik kan nu eenmaal geen nee zeggen; achteraf denk ik welens waar ben ik aan begonnen”) een niet geringe klus op de hals gehaald. Zeker, nu de „luistervinken” de mededeling, dat hun geliefde Han Hollander Nederland-Belgie niet zou kunnen verslaan, met de nodige scepsis hadden ontvangen. Met die wetenschap in het achterhoofd besefte Ad van Emmenes, nadat de blijheid enigermate had plaatsgemaakt voor realisme, als geen ander dat hij tijdens die interland anderhalf uur werkelijk „door het behang” zou moeten gaan om een enigzins gunstig oordeel bij het aan Hollander zo gewende radiopubliek weg te slepen.

Het lukte hem. Afgaande op de vele adhesiebetuigingen („Ik kreeg wel

honderd brieven; iemand schreef dat ik bijna net zo goed als Hollander was”) werd zijn radiodebuut allereerste met instemming ontvangen, een enkele negatieve stem („Geef mij De Hollander maar”) daargelaten. „De bakker, slager, kapper en melkboer vonden mijn reportage geweldig”, herinnert de man, die tot op heden 376 internationale ontmoetingen („Het damesvoetbal niet meegerekend”) bijwoonde, zich nu nog. Bescheiden: „Maar ja, ik was bij die lui natuurlijk wel klant”.

Bij Sport en Sportwereld nam „Van Eetje” een naam die hij als cursief-schrijver gebruikte, vooral de technische artikelen (de spelsystemen) voor zijn rekening, terwijl Kick Geudeker de organisatorische problemen bij de KNVB - ook toen al - onder de kritische loupe nam.

Sport en Sportwereld kon halverwege de zestiger jaren niet langer meer op bieden tegen de concurrentie van de dagbladen, die plots meer sport in hun kolommen deden. De nestor van de sportjournalistiek: „Wij moesten het vooral van de losse verkoop hebben. Moesten voor ons blad vijftig cent vragen, terwijl de ochtendbladen in die tijd een kwartje kostten, waardoor talloze lezers voor die kranten kozen. Ze betaalden minder en kregen dezelfde hoeveelheid sport gepresenteerd”.

Sport en Sportwereld werd door het AD geannexeerd. Geudeker werd door dat blad „overgenomen”, terwijl van Emmenes als vaste medewerker werd aangetrokken. „Ik moest twee artikelen per week leveren. Aan die opdracht voldeed ik trouw”.

Waarmee van Emmenes weer helemaal terug is in de tegenwoordige tijd. Blij: „Heerlijk om weer terug te zijn. Voor de wedstrijden in de bestuurskamers de opstellingen vragen en al dat andere werk dat er bijkomt. Ik heb alleen soms moeilijkheden met clubs die geen rugnummers dragen. Vroeger was dat geen probleem; was een rechtsbuiten een rechtsbuiten”.

Ook van Emmenes heeft zich onlangs geërgerd aan de kritiek die in het NCRV-programma Wereld van het Nieuws op de tegenwoordige sportjournalisten werd gespuid. Hoofdschuddend: „Ze hebben mijn mening gevraagd. Maar een groot gedeelte van wat ik heb gezegd hebben ze eruit geknipt. Dat was blijkaar niet negatief genoeg. Zo'n Wim van Hagenem lanceerde in dat programma nog de stomme opmerking: „Dat ze altijd komen vragen wie dat doelpunt heeft gemaakt”. Nou en! Er kan zich in een wedstrijd altijd een situatie voordoen die niet goed valt waar te nemen. Ik heb die vraag ook welens gesteld en zal ook nu, bij amateurwedstrijden, niet aarzelen navraag over iets te doen wat mij niet duidelijk is. Daar schaam ik mij niet voor”.

„Ik hoop met dit werk zo lang mogelijk door te kunnen gaan. Wat mij betreft desnoods tot de dood er op volgt. Het liefst op een tribune of boven mijn schrijfmachine...”.



# Modieuze mantelstoffen 19,90 p.m.

double-face,  
dus tweezijdig  
te dragen,  
geruit en effen.  
Normale prijs  
36,50 p.m.  
150 cm breed. Nu

Uw budget voor uw eigen mode  
is bij ons het grootst.

**van Dam**

MODE  
PERMETER

Promenade 45, Heerlen;  
Grote Staat 3, Maastricht.



## GELD NODIG?

IK verzorg  
persoonlijk

TARIEVEN vanaf	PERSOONLIJKE LENINGEN o.a.	DOORLOPEND KREDIET 0,85 % p.m.	2e HYPOTHEEK
maandbetalingen	60	96	rente
5.000	111,48	42,50	Hierin zijn diverse systemen mogelijk, informeer vrijblijvend.
10.000	213,94	85,00	104,08
15.000	320,24	127,50	155,32
20.000	426,99	170,00	206,57
25.000	533,74	212,50	257,82
30.000	640,49	255,00	309,07

B.J. Schat, Directeur  
Florijs Krediet B.V. (Inter-  
mediair) kunt u ook  
's avonds bellen 04979-622

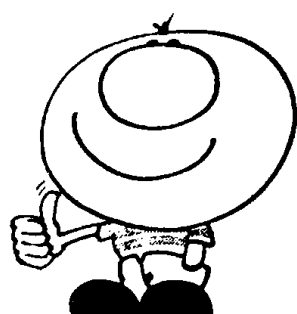
Bel overdag  
**045-256380**

of kom op kantoor. U  
bent van harte welkom.  
Ons adres is: Merkelbeeker-  
straat 12, Brunssum

Voor controle- en bezorgwerkzaamheden (ca. 1 3/4 uur)  
zoeken wij in centrum

## VAALS

een controleur en agent-bezorgers.  
Voor inlichtingen bellen 04406-15045.  
Na 17.00 uur 04493-2641.



**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

## UIT DE DROOMWERELD VAN EUROBELLA!

'N VLEUGJE ROMANTIEK BIJ HET SLAPEN GAAN.

'n Gewone doordeweekse dag. Zorgen dat de boel aan 't kant is. Dat er eten in huis komt. De melkboer en de meteropnemer. Kinderen naar school en de radio aan. Even thee drinken bij de burens en hup... is 't al weer tijd om aardappelen te schillen. 'n Gewone dag, eten, televisie kijken en dan is er nog even tijd om weg te dromen. Trek je iets moois aan voor de nacht. Relaxen. Even napraten over gezellige dingen. Goed gevoel is dat. Nét tussen de dag en de nacht in. Voor die momenten is Eurobella gemaakt. Exklusief bij C&A.



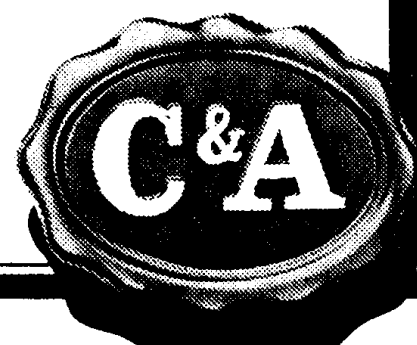
'n Paar  
lekkere  
huis-  
slippers  
met  
konijnen-  
bont,  
36-41,  
8,-



**EEN EUROBELLA-PANTY-  
AANBIEDING** vijf stuks voor 6,50

**RON BRANDSTEDER,**  
Presentator:

"Lieve dames, zo rond het  
middernachtelijk uur is 't  
eigenlijk heel gezellig om  
een mooi gewaad aan te  
trekken. Dat geeft extra  
glans aan het slapen gaan.  
En wat is daar nou op  
tegen?"



C&A is toch voordeliger!

Nachtmode van zacht behaaglijk  
tricot. Veel romantische kleuren.  
Boven: 36-44 35,-  
Onder: 38-46 29,-



## 9e SMAD OKKASIESHOW IN DE EUROHAL/MAASTRICHT

Het grandioze succes van de vorige shows is het bewijs dat de SMAD-OKKASIESHOWS in een grote behoefte voorzien. Kéér op keer zijn deze shows een groot succes. De SMAD-EUROHAL-OKKASIESHOWS zijn vooral bekend geworden om hun goede produkten. We willen met deze 9e show het totaal van de op alle shows verkochte auto's brengen tot boven de duizend! Daarom hebben wij al onze aanbiedingen zéér scherp geprijsd! Dus grijp uw kans! We willen dat een ieder die komt kijken ook slaagt. Om de prijs hoeft hij het niet te laten.

## REEDS MEER DAN 800 KOPERS VONDEN ER HUN OKKASIEWAGEN\*

U bent van harte welkom in de Eurohal te Maastricht op:  
vrijdag 27 oktober van 10-22 uur  
zaterdag 28 oktober van 10-19 uur  
maandag 30 oktober van 10-22 uur.

## VRIJ ENTREE!

Uw gastheren zijn: de Samenwerkende Maastrichtse Auto Dealers.

\* Uiteraard zijn al onze okkasieauto's voorzien van het VVN- en/of ANWB keuringsrapport.



### Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis u consumptie. In elke ruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50765. Kerkraade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVE exclusief met video, tel. 045-221885.

PRIVE bij Chantal en Pascal. 04499-2303.

Saunacub vraagt MEISJE. Maastricht. Tel. 043-18681.

Ben te laat geweest lieve mijnheer. Ik maak een nieuwe AFSPRAAK na 14 uur in Bar Oase Hoofdstr. 135, Eygelshoven, o.k.

Contactburo Privé voor discrete RELAXADRESSEN, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres). 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij Shop Privé doorlopend FILMVOORSTEL- LING op videoprogramma, 1 uur geluidsfilm f 10,- open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres, Stationstraat 31, Sittard. tel. 04490-12526.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen, beh. 's zondags. tel. 045-714006 v. 12-23 uur.

LA VIE, onze nieuwe bloemen zijn om te zoenen! Doorl. film op verzoek. v.a. 3 uur.

Club BRASIL nieuw program-film en life-show, drank inbegrepen f 25,-. Vijf hostessen. Maasboulevard 2, Maastricht.

Vrijheid, blijheid. Dag. geopend v.a. 14.00 uur met charmante GASTVROUWEN. Bar Elysee, Wilhelminalplein 14 tel. 045-717667.

Breng uw gezellige uurtjes bij ons door, tel. 045-721302.

PRIVE Anja en Tosca van maand. t.m. zaterd. vanaf 14 uur. Tel. 045-215031.

Charmante GASTVROUWEN gev. v.a. 18 jr. voor de middag en avonduren int. mog. Vrij vervoer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop Echt, Aant. tuss. 14.00-18.00 uur. 04743-551.

Rustig relaxen bij BRAZILI- AANSE, tel. 045-420072.

Vraag onze gratis brochure over serieuze KENNISMA- KING voor een duurzame relatie. tel. 030-790760. Stichting Relatiecentrale, Postbus 706, Bilthoven. Discretie gewaarborgd.

MARESKA Tel. 04490-15289.

Hallo GENTLEMAN niet vergeten Lexy-sexy internationale girls in Lucky Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondag-nacht. Gringelstraat 3, Heerlen.

Exclusief en discreet SAUNA, solarium en zwembad voor heren, dames, echtparen en clubjes die eens iets anders willen. Tel. 045-454242.

DISCREET relaxen bij Monique van 10 tot 23 uur, tel. 045-421828.

LIZA, gezellige Surinaamse, tel. 045-419071.

Speciale FILMAVOND voor paren, zaterdag 28 oktober van 21.00 tot 23.00 uur. Sex-Shop Privé, Stationstraat 31 Sittard. 04490-12526.

Uniek en nieuw te Maastricht, super Club Privé, sauna, RELAX, koud buffet en dranken, permanent gratis, 10 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestraat 65, tel. 043-13885. Open van 10-23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur. Zaterdagavond parnavond met koud buffet vanaf 21 uur.

PRIVE 04442-1909.

BELINDA vraagt assistentie. Tel. 045-419071.

### Diversen

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blauwpunt-service.

In of rond Roermond zoeken wij DRINGEND een gezellig gezin waar Herma (14); af en toe een weekendje welkom is. Kinderen van haar leeftijd en ouders met veel geduld zijn erg belangrijk voor haar. Belt of schrijft u ons? Pleeggezin- nencentrale, Stationsweg 14, 5211 TW Den Bosch, tel. 073-133647.

ATTENTIE. U is werknemer of werknemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehouding kunt u bij ons georganiseerd zijn. Gaarne sturen wij verdere informatie. Algemeen Bond van Werknemers, Ver- verstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253687.

TV of ANTENNE defect, wij komen direct. rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst, Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

INLIJSTEXPRES Antoine. Kollektie lijsten bij u thuis uitzoeken. Bel vrijblijvend 045-715866, Antoine, Looierstraat 34, Heerlen.

Voor het opnieuw BEKLE- DEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar stoffeerdier J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. 's Morgens 9-10 uur. B. Miga, Kleine Gracht 29, 50 meter van Markt, Maastricht, tel. 043-18682.

Wie heeft mijn MIDDEN- STANDSDIPLOMA tel. 045-412118.

BILJART te k. 80x160, 2 k. en 3 ballen. I.z.g.st. Augustijnstr. 92, Geleen.

Fa. MASOLIJN Nederlandse grootste specialzaak in ro- en rotanmeubelen. mond-Maastrichterweg tel. 04750-16820.

## Win een 14-daagse vakantiereis met het hele gezin naar Fuengirola (Spanje)

of een van de vele andere  
prachtige prijzen.  
Koop loten van de



**GROTE CLUBACTIE '78**



# Ravesteyn blijft hekkesluis

van uw medewerker  
HANS KOCHEN

**MIDDELSTUM** - De start in het tweede gedeelte van de competitie in de ereklas door het Maastrichtse Ravesteyn was teleurstellend. In het

noordelijke Middelstum kregen de Maastrichtenaren tegen Midstars - eveneens een degradatiekandidaat - geen schijn van kans. De enige overgebleven topspeler Peter Taylor speelde verdienstelijk

en won vrij gemakkelijk van internationaal Anne Vlieg en Ton Pitstra, terwijl de prestaties van Pie Koog en invalier... Fred Weltens een blamage voor de topsport mag genoemd worden.

De stand: Tempo Team 6-10, de Veluwe 6-8, Avanti 6-7, Korenbeurs 6-7, Midstars 6-4, Ravesteyn 6-0.

## Overgangsklassen

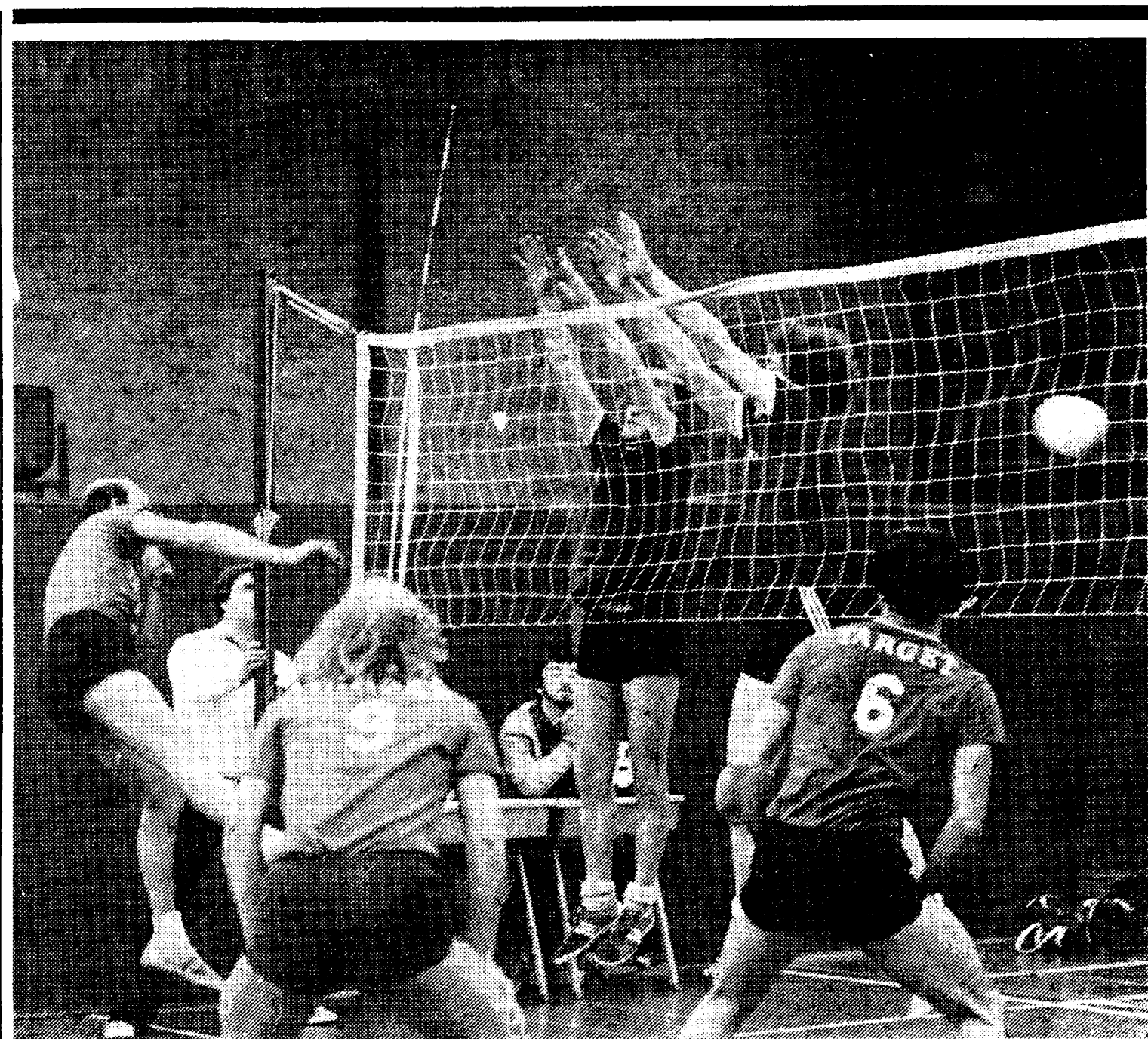
De strijd in groep D tussen de koplopers Shot 2 uit Wageningen en het Geleense Kluis eindigde in een verdiende 4-6 zege voor de Kluisenaars, die hierdoor de leiding in deze groep overnamen. Stef Marutjak c.s. hadden een uitstekend begin wat resulteerde in een 0-6 voorsprong, waarna Kluis voldoende had en de overige partijen uit handen gaf. Een onbegrijpelijk zaak als men weet dat straks bij eventueel gelijk eindigen deze uitslag dubbel telt.

De mijnstreekderby tussen SV Heerlen en Kerkrade '88 eindigde in een ruime zege voor de thuisclub, waardoor de Heerlenaren in groep C, samen met de reservisten van JCV uit Vught, de leiding namen. Bij de Heerlenaren bleven Math Quaadvlieg en Wim Smeets ongeslagen, terwijl Marcel Prick het prestigieus duel verloor van zijn oud clubmakker Jo Scholtes. De standen zijn als volgt: Overgangsklas C: Heerlen 5-7, JCV 5-7, Nikon 5-6, Odion 5-4, Kerkrade 5-3, Kluis 2-5-1. Overgangsklas D: Kluis 5-9, Shot 2 5-8, Megacles 5-5, Red Stars 5-5, OTTC 5-3, Ons Vermaak 5-0.

## Dames

In de Promotie Overgangsklas C behield het Waubachse Succes door de puntenverdeling in eigen huis tegen de Meppers uit Heeze het ongeslagenrekord. Beide partijen gaven elkaar niet veel toe en alleen Karin Chabon was voor de Succes dames het grote struikelblok.

De stand: Red Star 5-8, Succes 5-7, De Meppers 5-7, Tielse TC 5-4, Treffers 5-4, JCV 5-0.



• Spelmoment uit de ontmoeting tussen SDO Nieuwenhagen en Target Dordrecht in de eerste divisie van de volleybalcompetitie. SDO dat op deze foto een blok vormt, won met 3-2

## Pech voor Sjeng Hendrikkx

**WASSENAAR** - De meeting op de Wassenaarse renbaan Duindigt stond in het teken van de stayers. Zowel de volbloeds, waarvan tenslotte Danish Delight met Tony Trenor in de 3600 meter lange ren om de Cesarewitch de

langste adem bleek te hebben, alsook de dravers, kwamen op extreem lange afstanden in actie. De dravers in het met 41 mille gedoteerde Stayerskampioenschap van Nederland, waarin titelverdediger Kees Verkerk evenals de Franse

gast Gipsy D'Hudson en de zeer onregelmatig dravende Eglemont een handicap van 40 meter hadden en 20 meter op o.a. Nicole H. van Siem Houben die in dit geweld vijfde werd.

In deze slijtageslag wist de Franse gast Gipsy D'Hudson met Yves Martin op de sulky een fraaie zege te behalen. Door onoplettendheid van Martin liep Gipsy D'Hudson bij de start bijna op de springende Lola Hollandia om daardoor nog meer terrein te verspeelen. Maar als een stoomwals zette de Franse hengst gaandeweg het parcours door om vanuit de achterhoede door te stomen naar de leiding. Vanuit de laatste bocht sloeg de Fransman toe, om tenslotte in een kilometertijd van 1.21.8 over 3840 meter te zegevieren. Tegen zoveel geweld had Kees Verkerk niets in te brengen en zijn rush reikte dan ook niet verder dan een derde plaats.

## B.C. Brunssum blijft winnen

**BRUNSSUM** - In de overgangsklasse van de badmintoncompetitie zorgt BC Brunssum week na week voor verrassingen. De ploeg van coach Jongen, die voor aanvang van de competitie er vanuit ging dat handhaven een eerste vereiste zou zijn, staat nu fier bovenaan de ranglijst. Brunssum trad aan tegen gedoodverfde kandidaat Iduna uit Utrecht; de absolute topper in de overgangsklasse. Brunssum ging fel van start met overwinningen van Arno d'Elfant, Harrie Kirbis en Paula Hofman in het enkelspel.

zodat HBC reeds na zes partijen de beste vooruitzichten op de zege had.

## Sieben

Marie-José Sieben, samen met Huib van Wijk zorgden voor het zesde punt en routiniers Fons Pluymen en Huib van Wijk zorgden voor de zevende winstpunt. De punten waren toen binnen. De dames Sieben wilden het karwei afmaken. Zij deden dit dan ook in een dramatische partij die de meisjes Sieben slechts op het nippertje wonnen.

Victoria Hoensbroek beleefde een volledige afgang in de hoofdklasse tegen landskampioen Duinwijk. De ploeg van landskampioen Rob Ridder wandeelde langs de Hoensbroekse formatie alsof deze helemaal niet bestond.

Slechts het mixeddubbel van Ans Silvertand en Pierre Swerts werd in winst omgezet tegen Sylvia Robbe en Guus van der Vlugt. Een eventueel tweede winstpunt had Victoria nog kunnen scoren in het herendubbel van Pierre Swerts met Jean Aldenhoven dat draaide als nooit tevoren. Het mocht echter niet baten, de grotere routine van de Duinwijkspelers gaf uiteindelijk de doorslag. Stand overgangsklasse: 1. BC Brunssum 3-8; 2. HBC Heerlen 3-6; 3. Flying Rackets 3-6; 4. Iduna 3-4; 5. BCH 2 3-2; 6. Duinwijk 3 3-2.

## De Ridder wint

**BRUNSSUM** - In de eerste klasse van de Limburgse damcompetitie heeft het tweede team van De Ridder-Brunssum de belangrijke ontmoeting tegen Zwart-Wit-Sittard met klein verschil gewonnen waardoor zij goede vooruitzichten heeft op de kampioentitel. In de promotie naar de hoofdklasse. In de beslissende slag eindigden niet minder dan vijf partijen in remise, terwijl Theo Collin en Henk Roos wonnen. De Schaesbergse reserves klommen na winst tegen De Ridder 3 op naar de tweede plaats en kunnen als enige De Ridder 2 nog afhouden van het kampioenschap. Aan

Schaesbergse zijde wonnen Edwin Langerak, Harry Dekker, Louis Peters en Wim Quint en aan Brunssumse zijde Wiel Lipniak en Paul Grefen. De prestaties van het "nieuwe" Philidor-Vaersrade blijven enigszins tegenvallen. In de wedstrijd tegen DV Maastricht wist Lambert Waltrams na vier remises als enige te winnen en zorgden Winand de Haan en Zef Waltrams voor remispunten. In de hoofdklasse is het verschil tussen de eerste en laatste plaats weer geslonken tot twee punten. DIOS-Brunssum kwam tegen leider VOS-Kerkrade na reglementaire zeges van Andries van Sloten en Ernst Witjes en een snelle winst van Sietse van Goor op 6-0, waarna Ferry Soosma en Andre Kleinjans er 11-3 van maakten. Aan VOS-zijde wonnen Jo Habets, Han Straet en Roel Kuipers.

DAMAS-Kerkrade behaalde tegen het Geleense De Vaste Zet een moeizame puntending, na achterstanden van 4-0, 8-2 en 10-8. Voor DAMAS wonnen Leo Haeren, Huub Simons, Cor Bremmers, Jo en Winand Reuleaux, zodat in deze wedstrijd geen enkele partij in remise eindigde. Eureka 2 is terug van weggeweest en heeft op de laatste plaats gezelschap gekregen van ex-koploper Treebeek 2. Martien van Berkel, Jacob Schuller en Brom Kole bezorgden Treebeek 2 een 6-0 voorsprong, die door Jan Heijnen, Paul Schols en Piet van de Sluis teniet werd gedaan. Na drie remises zagen de Treebeekdammers van een voor de hand liggende overwinning af en zorgde Harry Passage voor 10-8, waarna Harry Munnecom met zijn remise tegen Leo Holtman voor de verrassende 11-9 eindstand zorgde. In de zevende ronde gingen ongeslagen records verloren van Eddie Budé (DIOS), Piet Kuipers (Geleen) en Jo Habets, tegen respectievelijk Han Straet (VOS), Leo Haeren (DAMAS) en Winand Reuleaux.

## Prick wint

**SCHAESBERG** - De tafeltennisvereniging Smash '76 van Schaesberg hield in de sporthal de Baneberg een open tafeltennistoernooi. De hoogste herenklasse werd gewonnen door W. Prick (Heerlen) gevolgd door M. Quaadvlieg eveneens uit Heerlen. De openklasse werd gewonnen door M. Quaadvlieg (Heerlen) voor M. Prick (Heerlen). De hoogste damesklasse werd gewonnen door J. Hanssen uit Ubach over Worms met op de tweede plaats F. Findeis uit Vlijen. Het herendubbel G kwam op naam van W. Counotte en H. Heyenrath uit Vlijen gevolgd door H. Huynen en H. Spiertz van Schaesberg.

## Jong Roda JC had off-day

**EINDHOVEN** - Volkomen verdiend verloor Jong Roda JC de uitwedstrijd tegen PSV met 4-0. De Kerkrade formatie speelde de slechtste wedstrijd van dit seizoen en bezat uitgezonderd in spits Raeven geen enkele speler die een voldoende behaalde. Tot rust kon de Kerkrade ploeg nog enigszins standhouden (1-0 door een doelpunt van Smolders). Na de heravulling rolde PSV zijn tegenstander volledig op. Willy Janssen en twee keer van Landsbergen zorgden voor de resterende Eindhovense treffers. Roda JC speelde in de volgende opstelling: Janssen, van Tussenbroek, Mommertz, Cevdican, Smeets, Tsinos, Tubbe (75. Mullenders), Ramaekers, Kroon, Riemsens (46. Fatachio), Raeven.

GOEDE, JONGE  
**OCCASIONS**  
met gouden garantie  
koopt u bij:  
**AUTOBEDRIJF  
HEIJNEN**  
Frankenlaan 1  
Heerlen (Wetelen)

• De worstelaars van Simson legden het af tegen hun collega's uit Utrecht

## Simson de boot in

**SCHAESBERG** - Ondanks veel ijver en goede wil ging Simson in het duel tegen het sterke de Halter uit Utrecht de boot in. Met 26,5 tegen 13,5 rekende de Halter met Simson af. Simson kan nu alle kampioens aspiraties laten varen. Prins Hendrik vering het in Amsterdam niet veel beter. Met 27-9 werden de Heerlenaren door een superieure Amsterdamse ploeg overtroefd. Voor het enige Limburgse succes zorgde in 1B Excelsior uit Brunssum dat Achilles 2 uit Arnhem met 23-9 overtroefde. In de hoofdklasse A Jeugd verloor Simson met 15-25 van het jeugdteam van de Halter. De jeugd van Excelsior kreeg met 7-29 een pak slaag van Achilles C.

Van onze medewerker  
PAUL DEMELINNE

**NIEUWENHAGEN** - SDO voert niet zonder reden de ranglijst in de 2de divisie van de volleybalcompetitie aan. In een zeer levendige en boeiende wedstrijd zegevierde de ploeg van trainer/speler Jan Maas na bijna 2 uur hoogstaand volleybal over het sterke Target uit Dordrecht:

3-2 (15-8, 19-17, 7-15, 14-16, 15-3). Het niveau was gedurende het opwindende duel zeker een klasse hoger waardig. Beide ploegen streden met volledige inzet.

Voor de Nieuwenhagenaren had er zelfs meer ingezet, ware het niet dat de ploeg aan het eind van de vierde set een zestal setpoints niet kon verzilveren en Target een wedstrijd puntje kon weggapen, toen het arbitrale duo een

Dordtse netfout volledig over het hoofd zag. In de beslissende vijfde periode stortten de gasten, die over veel fysieke kracht en routine beschikten, volledig in elkaar onder het aanvalsgeweld van een getergd SDO. In de Nieuwenhaagse ploeg breken de talenten van Jo Simons en René Remmerde, tot het vorig seizoen vaste klanten van de reserveybank, definitief door. Routinier Henk van Dalen inspireerde zijn medespelers vaak luidkeels tot groter enthousiasme. Jan Maas was na de krachtmeting een tevreden mens: „We hebben een goede competitie start gehad. Het wordt nu zaak het niveau te consolideren”. Roman Chranowski, juist hersteld van een achillespeesblessure die hem bijna anderhalf jaar aan de kant hield, trof de roos toen het hij na laatste

fluitsignaal opmerkte: „Met SDO zal de concurrentie dit seizoen terdege rekening moeten houden!”

## Kordater

De damesploeg van Geevers P & P heeft dit seizoen weinig kans om een rol bovenaan te spelen. Tegen een kordater en completer Were D kon de ploeg van Jo van Mill slechts de eer redden: 1-3 (3-15, 15-3, 10-15, 6-15). Met name in aanvullend opzicht schiet de ploeg op dit moment te kort, maar Jo van Mill meent: „Ik kan de speelster geen verwijt maken. Het is een jonge selectiegroep, met veel onvolgroeid talent. Een team dat wat tijd vraagt om te kunnen rijpen. Direct resultaat is dan te veel gevraagd”.

## Goede moyennes in biljartcompetitie

**HEERLEN** - In de 3-banden klein-klasse van de biljartcompetitie waren enkele prestaties van formaat te noteren. In de wedstrijd 't Wapen van Heerlen-Modern moest H. v.d. Loop 0.634 capituleren voor Th. van Erp die 0.731 liet aantekenen. Bij Waubach-de Vink bleven 5 punten in Waubach dank zij J. Smeets 0.576 en F. Schiffrers 0.571. J. Lochtman 0.652 kon verdiende de eer redden.

1A: Treffers-Volkshuis werd een volledige winst voor de Treffers. L. Keulen 60.00 gem. serie 178; R. Janssen 15.38 en B. Bos 10.90 gem. hadden hun dag. Een teamgemiddelde van 20.00 is niet alledaags. Datzelfde de Treffers moest onderdoen voor Maasband. J. Vaessen 27.50 kader 38/2 vervulde de glansrol. L. Keulen 22.62 serie 137 weerde zich goed. R. Janssen 13.33 redden de eer. Op 't Kantje-Waubach, twee gelijkwaardige tegenstanders. L. Stevens 12.14 kader 38/2 en J. Stevens 6.19 droegen zorg voor de winst, terwijl H. Walravens 12.30 de eer redden. Born-Schaesberg werd 2-5. J. van Trigt 10.58 kader 38/2 is goed.

't Zwaantje-Maasband, met een totale winst voor 't Zwaantje. J. Janssen 12.00 kader 38/2, J. Eken 13.07 en A. Brands 4.16 konden ondanks fel weer dit bereiken. Elslou-St. Hoger 2, met klein verschil voor Elslou. W. Fredrix 13.00 kader 38/2 moest de punten afstaan aan J. Degens die 37.14 serie 213 liet aantekenen. J. Frederix 7.05 trok de stand weer gelijk.

1B: 't Luip-Volkshuis 2, de prestaties waren aan de matige kant. L. Verjans 5.00 gem. was nog de beste. Schinnen-Brunssum leverde Schinnen 5 punten op. J. Bruls 8.69 kader 38/2 en A. Schoonbrood 6.50 droegen hiervoor zorg.

1C: 't Wapen v. Heerlen-N. Klossen leverde eerstgenoemde een kleine zege op. A. van Veghel 11.42 en F. Malschaert 6.87 droegen hiervoor zorg.

't Kantje 2-BBC ging naar Brunssum met 5 punten. M. v.d. Hof 6.52 en L. Crjns 5.00 hadden iets meer in hun mars. N. Klossen-Op 't Kantje 2 was een aangelegenheid voor N. Klossen. Boumans 8.57, Quadbach 7.33 en Ploum droegen hiervoor zorg.

Vermeldenswaardige prestaties: 2de klasse: E. Smeysters O. Ons 10.62, J. Quadvlieg Klimmen 9.33, Anthonissen DJB 9.27, J. Vallinga Carambool 7.50 serie 45, J. Smeets Stein 8.16, Stams BVG 7.85. De jeugdige H. Peels van Born was met 18.33 serie 43 in een glansrol, een belofte voor de toekomst.

3de klasse: A. Walstock Eikeboom 3.23, A. Bruystens NBC 3.75, J. H. Eikeboom 3.15, van Es DJB 3.09, G. Niesing DJB 3.15.

4de klasse: J. Schouttissen Luip 3.04, P. Salden Nationaal 3.00, T. Cremers Molenbron 3.05 serie 21, J. Frints Altijs Raak 3.17, Fr. Stevens Op 't Kantje 3.33.

5de klasse: A. Peters Societeit 2.11, Bakker Wapen v. Hoensbr. 2.66, J. Lempers ABC 2.27.

(ADVERTENTIE)

Uw Kunstgebit

de gehele dag onwrikbaar op zijn plaats!

Als U wilt, dat Uw kunstgebit de gehele dag door gemakkelijk, stevig en zeker zit, neem dan DentoFix - het speciale moderne poeder- en strooi een weinig op de gebitsplaat. U zult meer dan tevreden zijn en alle ongemakken van Uw kunstgebit vergeeten, want U kunt lachen, spreken en eten zoals U wilt! DentoFix is daarbij verfrissend en is een weldaad voor Uw gehemelte. Verrijgbaar bij apotheken en drogistijen

## Jan Weijers kampioen in springen zwaar

Van onze medewerker  
JAC VAN DER HEIJDEN

**HULSBURG** - De Zuidnederlandse kampioenschappen van de hippische sportbond, door de LRV Paegasos in Hulsberg gehouden, hadden de weergoden niet me. Door voortdurende regen werd het parkoers steeds gladder en kwamen er steeds meer combinaties met fouten binnen. Dat nam niet weg dat de nieuwe kampioenen uitstekende prestaties leverden. De kampioenen in de klasse zwaar springen werd Jan Weijers uit Ulestraten, die zijn pas verworven, de afkampen met de winnaars van 5 ringen: kampioen H. Nelissen, Geleen met Pepper H. 137, 2 B. Brouns, Beek met Miralido 136 en 3 me. A. de Bruyn, Ubach over Worms met Nicora 126. Licht II:

alles aan. Tommy was sneller dan Santa Domingo, evenals de nummers drie G. Houtvast en oudkampioen Hub Vaessen. Zij hadden echter allen vier springfouten. Kampioen midden werd Jos Nijssen uit Beek met Oscar en licht M. Banens Geleen met Beertje. De kampioenen in dressuur licht, licht 2, midden en zwaar werden: H. Nelissen, Geleen, J. Heuts, Beek, Rens Brouns, Beek en mej. Sobas, Ubach over Worms.

De uitslagen: Dressuur licht. Na afkampen met de winnaars van 5 ringen: kampioen H. Nelissen, Geleen met Pepper H. 137, 2 B. Brouns, Beek met Miralido 136 en 3 me. A. de Bruyn, Ubach over Worms met Nicora 126. Licht II:

kampioen J. Heuts, Beek met Prins 136 en 2 Jo Horrichs, Beek met Oranda 129. Kampioen midden: Rens Brouns, Beek met Jusuf 135 en kampioen zwaar: mej. Sobas, Ubach over Worms met Lord 128, Springen B-klasse: kampioen R. Beckers, Schinnen met Onix 0 ft. 35.41. Kampioen licht: M. Banens, Geleen met Beertje 0 ft. 33.09. Kampioen midden Jos Nijssen met Oscar 0 ft. 40.69, 2 B. Hayen, Schinveld met Nobli 0 ft. 37.72 en 3 me. P. van Cleef, Graet-heide 4 ft. Zwaar kampioen: Jan Weijers met Santa Domingo 0 ft. 105.75, 2 W. Huppertz met Tommy 4 ft. 94.98, 3 G. Houtvast, Beek met Koh I, Noor 4 ft. 103.61 en 3 H. Vaessen, Bochoitz met Desiré 4 ft. 103.64 sec.





## DE ZACHTE MODE

Er is 'n hele serie truien en pullovers van zacht gebreid materiaal. Wolmengsels met Angora. Met raglan belijning en mouwaccenten. Het zijn allemaal prachtige exemplaren, die door hun zachtheid heerlijk dragen. De rokken vormen een excellente twee-eenheid met die pullovers. Zachte wolligeweefsels, licht aangeruwd in ruiten of effen herfsttinten.

**Links:** Zachte wollen pullover met Angora mengsel, kontrasterende col, boord en mouwaccenten. 36-44. 55,-

Wollen weefsel gemengd met mohair in een erg mooi ruitdessin. Bij deze rok hoort een sjaal in dezelfde ruit. 36-44. Samen voor 79,-

**Rechts:** Raglan pullover, zachte wol met Angora. Roomkleurig 36-42. 59,-

Schitterende rok in 'n zacht weefsel, kleuren berber, beige of bruin. Gevoerd. 38-46. 59,-

### WILLIE DOBBE

TV-presentatrice:

"Als het zo tegen eind oktober loopt en de temperatuur een hele andere wending heeft genomen, dan heb je de behoefte om je kleding daar bij aan te passen. Mode die fijn warm zit en heel behaaglijk aanvoelt. Die zachtheid in die breisels en weefsels, dat is eigenlijk een prima idee."

**C&A**

C&A is toch voordeliger!

## TE KOOP

**Egghelshoven:** Eisenhowerstr., halfvrijst. woonh. m. c.v. en garage, tuin. Ind.: hal (schroefjes), keuken (met inst.), living (40 m²) parket (iroko), open trap, 3 slpk., badk. m. ligbad en toilet, berging. Het geheel met zonwering. Vr.prijs f 147.000,- k.k.

**Ubach over Worms:** Reeweg, halfvrijst. woonh. m. c.v., garage, tuin. Ind.: hal (bet.), toilet, living 40 m² m. open haard, bar (veldbrand), open keuken (eiken), 1e verd.: 3 slpk., luxe badk. en ligbad, douche, 2e toilet, vaste trap n. 2e verd.: 1 slpk., 2 bergingen, c.v.-ruimte. Bouwjaar 1978. Vr.prijs f 235.000,- k.k.

**Haarrade:** Jac Schreursstraat, schakelw. met c.v., carport, tuin met vrij uitzicht. Ind.: hal, toilet, living m. parket, open keuken, 1e verd.: 3 slpk., badk. met 2e toilet, vaste trap n. zolder, mogelijkheid voor 2e slpk. Het geheel in zeer goede staat. Prijs n.o.t.k.

**Heerlen:** Hofstraat, halfvrijst. woonh. met c.v., gar., tuin. Ind.: hal, toilet, berging, living, keuken, 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligbad, vlieztrap n. zolder. Vraagpr. f 157.000,- v.o.n.

**Heerlen:** Ridderweg, woonh. met c.v., tuin en achterom (zij-ingang). Ind.: hal, gang m. schroten, L-vorm. living, open haard, aanb.-keuken, badk. m. toilet, 2 bergingen, 1e verd.: 3 slpk., 1 m. vaste wast., vaste trap n. zolder (hout beschoten). Vraagpr. f 149.000,- k.k.

**Nieuwenhagen:** leuk degelijk woonhuis met gar., kelder en zolder, 3 slpk., etc. Int. op ons kantoor. Vraagpr. f 98.000,- k.k.

**Nieuwenhagen:** Achter de Heggen, geschakeld woonhuis met c.v., carport, voor- en achtertuin. Ind.: hal, toilet, berging, L-vormige living, keuken. Verd.: 3 slpk., badkamer met ligbad, 2e toilet. Vraagpr. f 149.000,- bouwjaar 77.

**Limbricht-Guttenhoven:** boerderijtje met bouwtekening op 700 m² grond. Prijs f 119.000,- k.k. Nadere inlichtingen en gegevens op ons kantoor.

**Hoensbroek:** Amstenraderweg 16, halfvrijst. woonhuis, intern verbouwd, garage, zolder en kelder. Ind.: hal (schroefjes), woonk., open trap naar verd., 3 slpk., met vuurk., badk. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Kooppr. f 115.000,- k.k.

**Ubach over Worms:** Terwaerdenveldje, prachtig halfvrijstaand woonhuis met garage en mooie tuin, veel privacy. Ind.: hal, w.c., living, open keuken, berging, 1e verd.: 3 slpk. (schroefjesplaat), badk. en douche, v.w., vaste trap naar zolder, dak geïsoleerd en geheel beschoten. Prijs n.o.t.k.

**Ubach over Worms:** halfvrijstaand woonhuis met c.v., grote tuin 390 m² en garage. Ind.: living, keuken met eiken inricht., badk. met douche en toilet, 3 slpk., berging, zolder, extra badk. met ligbad. Het geheel in prima staat. Vraagpr. f 139.000,- v.o.n.

**Kerkrade-West:** woonhuis met 4 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, grote living, open keuken, berging, mooie tuin met carport. Prijs incl. stoff. f 135.000,- k.k.

**Kerkrade-West:** Akerstraat, bel. pand met c.v.-kelder, zolder, inh.: 700 m³ perceelopp.: 200 m². Ind.: 60 m² bedruimte, betegelde toilet, kleine woonkamer, douche, binnenhof, 1e verd.: grote living, 3 slpk., hoge huuropbrengst. Prijs n.o.t.k.

**Kerkrade-West:** Birgtagracht, prachtig halfvrijst. woonhuis met c.v. en prachtige tuin (veel privacy), living met open haard, keuken, open trap, 4 slpk., badk. en douche. Alles in uitstek. staat. Vraagpr. f 139.000,- k.k.

Te koop en te huur gevraagd voor onze relaties: bungalows, woonhuizen en huurpanden.



## NOVITAS

ONR. GOED - GRINGELSTRAAT 17 HEERLEN  
TEL. 045-720015 EN 723116  
VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN - FINANCIERINGEN

## 2e hypotheek nodig?

Looptijd der lening: 20 jaar; netto in handen:

all. mnd. incl. rente			
f 10.000,-	=	f 101	f 45.000,- = f 454
f 15.000,-	=	f 153	f 55.000,- = f 555
f 20.000,-	=	f 203	f 70.000,- = f 706
f 30.000,-	=	f 302	f 85.000,- = f 858

## Financia Limburg

Tel. 043-71392  
Postbaan 1, Maastricht

## DRIESSEN MODESTOFFEN

MENEER DRIESSEN GEEFT NIET ALLEEN DE INDRUK VOORDIELIG TE ZIJN... HIJ IS HET OOK!!

GERUWDE KATOENTJES combinatie-stoffen 90cm. 8,-

BLOUSEN RUITJES polyester / viscose 150cm. 12,50

VOLOP RUITSTOFFEN o.a. Schotse ruiten 150cm v.d. 10,-

Gehel. voorraad RUITEN TAFELKLEDEN HALVE PRIJS

MAASBRACHT: Fa. Verhagen, Molenweg 6 - HEERLEN: Dautzenbergstraat 25 - SITTARD: Mevr. Salvino, Rijksweg Noord 29 - KERKRADE: Wijngrachtcentrum, Theaterpassage 17.

## Vlees van Juch... U weet wel waarom

### Bij ons altijd extra laag:

KILO MALSE RUNDERBIEFSTUK	17.00
KILO MAGERE RUNDERLAPPEN	11.80
KILO VARKENSFILET	11.80
KILO RUND-VARKENSGEHAKT	4.80
500GRAM LEVERWORST OF GEK.WORST	2.50
KILO VLEES VOOR HOND OF POES	3.00

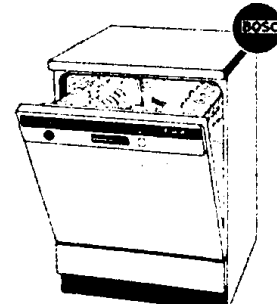
## vleespaleis "JUCH"

Koningswinkelstraat 6 Valkenburg  
naast ALBRECHT  
tel. 044 06 - 124 39

Hoofdstraat 130-132  
Schaesberg  
naast ALBRECHT  
tel. 045 - 31 48 37

Geleenstraat 52  
Heerlen  
tel. 045-7160 06

## MET BOSCH ONDER DAK



Afwas-Bosch Top-Hit S 300. Met 3 programma's en kunststof interieur van onverwoesbare Hostalen PP. Volautomatisch aflopende programma's, instelbaar met een draaiknop (tegelijk programma-verloop-indicatie). Regelbare, automatisch doserende toevoeging van het waspoelmiddel met voorraad-indicatie. Sproeikracht-regelaar. Met etagere voor extra kopjes en glazen. Afmetingen: hxbxd = 85 x 60 x 58,5 cm (werkblad: 60 cm diep). Richtprijs f 1158,-

Onze prijs

798,-

Verkrijgbaar bij:

**BOSCH KEUKENSTUDIO**  
A. Eggen - Akerstraat 160  
HOENS BROEK  
045-213027

## HEERLEN 'n riant uitgevoerd, karaktervol herenhuis.

Aan de rand van het bedrijvige Heerlen, waar nog een echt landelijk element is behouden, bieden wij in het plan „Douve Weien" luxueus uitgevoerde herenhuizen met het karakter van een „liberty home" te koop aan.

Type Florence, een riant uitgevoerd, karaktervol herenhuis van ca 650 m³. Met veel ruimte, veel mogelijkheden, zoals een ruim zitbalkon op de zuidkant en een inpandige garage.

Door de geaccidenteerde ligging is in de woning een split level toegepast. In het souterrain is in het lager liggend gedeelte een berging/c.v.-ruimte (totaal 27 m²).

De totale woon- en leefruimte op de begane grond is 50 m².

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

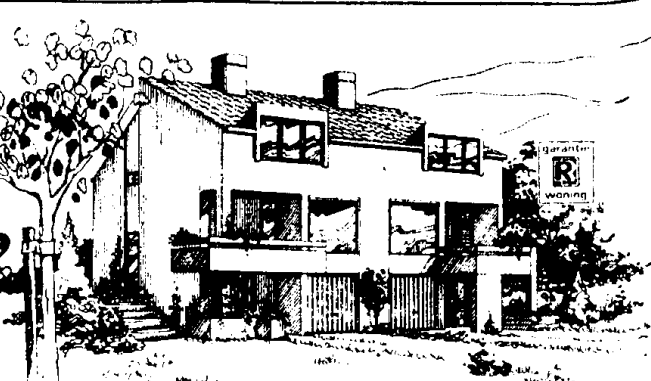
Wilt u mij vrijblijvend informeren over de woningen in Heerlen

naam \_\_\_\_\_

adres \_\_\_\_\_

plaats \_\_\_\_\_ telefoon \_\_\_\_\_

Inzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard. (Niet frankeren, wij betalen de postzegel)



Achter de tuingevel is de open keuken met luxe keukenuitrusting.

Op het hoger liggende niveau is o.m. de woonkamer met de open haard-partij met schoon metselwerk en betegeling. Op de slaapetages 4 slaapkamers, een apart tweede toilet en de badkamer met ligbad, douchebak en vaste wastafel. Evenals aan de binnenzijde, met o.m. hardhouten kozijnen, gekleurde sanitair en sierpleister, is ook aan de buitenzijde van de woning veel aandacht besteed aan de afwerking. Met stenen of bielen bloembakken, bielen trappen en een royale bestrating met betonnen tegels en klinkers.

Koopprijs vanaf fl. 342.500,-

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten, doch exclusief renteverlies en eventuele financieringskosten.

**DRS. RUIJTERS**  
makelaardij onroerend goed - lid MCC - lid FIABCI - Sittard venlo eindhoven  
Sittard centrumplein 1 - telefoon 04490-19157







# GLASPALEIS SUPERMARKT

## GOEDKOPER

**GEËN AANBIEDINGEN  
ALLES VASTE LAGE PRIJZEN!**



### MAGERE SMEERKAAS

\*BERGWELT\*  
8 porties  
van 225 voor **179**

### HAMWORST

fijnste slagers-  
kwaliteit!  
ca. 300 gr per stuk **229**

### CERVELAATWORST

EXTRA FIJN!  
ca. 300 gr per stuk **298**

### GOUDA'S GLORIE

MARGARINE, hele doos  
20 pk van 1540 voor **980**  
+110 CT SPAARZEGELS

### BECEL DIEETMARGARINE

250 gram  
van 133 voor **98**

### HALVARINE

GOUDA'S GLORIE  
250 gr van 72 voor **49**  
+5 1/2 CT SPAARZEGEL

### ABRIKOZENVLAAI

GROOT FORMAAT!  
van 720 voor **498**

### KRENTEBOLLEN

5 stuks  
van 195 voor **169**

### GOUDVLEESBOUILLON

\*GARTA\*  
6-literpak  
van 198 voor **98**

### HEINZ WITTE BONEN

IN TOMATENSUS  
halveliterblik  
van 109 voor **79**

### HONIG NEST-MIE

500 gr.pak  
van 189 voor **145**

### ELLEBOOG MACARONI

500 gram  
van 98 voor **79**

### INSTANT PUDDING

ALLE SMAKEN!  
pak van 45 voor **29**

### DOUWE EGBERTS KOFFIE

ROODMERK  
250 gr van 398 voor **360**

### BECEL KOFFIEMELK

halveliterfles  
van 191 voor **159**

### VENZ CHOC. HAGELSLAG

melk of puur  
400 gr.pak  
van 340 voor **299**

### LUYCKS AUGURKEN z.z.

grote pot  
inh. 1700 cc  
van 545 voor **398**

### UYTTEWAAL RODE BIETEN

middelpot  
van 79 voor **59**

### A.J.P. SOEPEN

groente- of kippe-  
of tomaten-  
zakje van 73 voor **39**

### PANEERMEEL

per pak  
van 69 voor **45**

### MOSELBLÜMCHEN

per fles  
van 295 voor **229**

### AMSTEL BIER

grote eurofles  
van 87 voor **65**

### HOLLANDSE SPEKULAAS

heerlijk gekruid  
400 gram  
van 140 voor **98**

### SUIKERSPEKKIES

reuze baal  
inh. 16 stuks  
van 138 voor **98**

### CROKY CHIPS

zout of  
paprika  
baal van 125 voor **79**

### BRYLCREAM

de grote pot!  
van 310 voor **198**

### ODOREX DEODORANT

de grote bus  
van 585 voor **285**

### BILLIES COMPACT LUIERS

30 stuks  
van 485 voor **398**

### \*MAP\* TOILETPAPIER

4 rollen  
van 140 voor **95**

### DREFT \*VLOEIBAAR\*

400 gr.flakon  
van 195 voor **165**

### ROBIJN WASVERZACHTER

2 1/2 literkan  
van 545 voor **398**

### DASH

4 1/2 kg.ton  
van 1495  
voor **1195**

### HALSKOTELETEN

per kg **798**

### MAGERE

**SPEKLAPPEN**

per kg **498**

### VERS GEHAKT

**HALF OM HALF**

per kg **548**

**koop wijs  
kies't**

**glas  
paleis**

## MASSA SCHOEN

**SITTARD**  
Winkelcentrum "De Tempel"  
**HEERLEN**  
Sarolestraat 68-70  
**MAASTRICHT**  
Tongerseweg 57 (in "Discount Carré")  
**VAALES**  
Maastrichterlaan 7  
**VENLO, EINDHOVEN, OSS,  
DEN BOSCH, VALKENSWAARD**

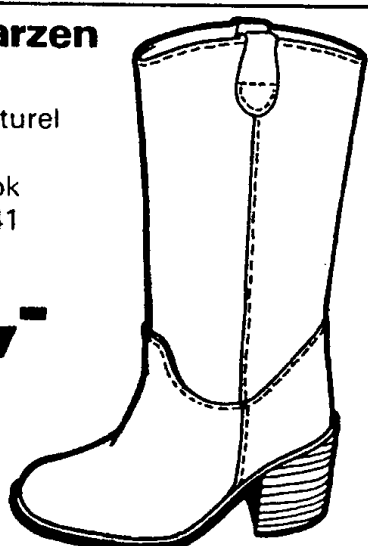
### COWBOYLAARZEN-WESTERNSTYLE

#### Dameslaarzen

- leder
- moderne naturel  
kleur
- Western-look
- maten: 36/41

**99,-**

art. 2951



#### Jongens- en herenlaarzen

- leder
- kleur: naturel/  
bruin
- echte cowboy-style
- maten: 39/45

**89,-**

art. 4909



## Nu bij ons: De Dynamische Volvo's '79

Autonieuws van de eerste orde.

Kom naar onze show room en wij trakteren u op een proefrit in de Dynamische Volvo's '79.

Pas dan weet u precies wat Volvo bedoelt met Dynamische Veiligheid. Dat voelt u al rijdende in die praktische en prettige Volvo 66.

De gezinswagen met die soepele automatische versnelling (CVT). Of beproef de nieuwe Volvo 343 eens. Nu met handgeschakelde vierversnellingsbak en z'n aantrekkelijke prijs: De 343 Luxe vanaf f 15.750,-.

Als u de Volvo 240-serie op z'n sportiefst wilt leren kennen, moet u eens kijken naar de nieuwe Volvo 242 GT. Chique, comfort en een voornaam voorkomen zult u onmiddellijk herkennen in de Volvo 260-serie. Dit is meer dan ooit de gelegenheid om Volvo te betrekken in uw autokeuze. Onze deuren staan wijd voor u open.



**VOLVO**

**Autobedrijf W. J. Veders B.V.**  
- Industriestraat 3, Sittard, tel. 04490-10342.

#### Persoonlijke leningen

Dit zijn onze tarieven:

	30	36	48	60
5.000	197,22	169,28	134,36	113,40
8.000	311,44	266,75	210,90	177,38
10.000	387,58	331,73	261,92	220,04
12.000	463,72	396,71	312,95	262,69

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

### CLAESSENS

assurantiën • financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870  
bij geen gehoor 04494-48430



### JAN OPREIJ B.V. MARGRATEN

RIJKSWEG 63-72 • MARGRATEN • TEL. 04458-1541

waar u ook bouwt, alle bouwmaterialen  
op de juiste tijd... op de juiste plaats!  
van fundering tot en met de dakpan w.o.:



alpha  
scheidingswanden



Indus  
vloer- en wandtegels



affinetto  
projectkeukens



bisch  
dakpannen



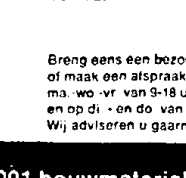
UNITAL  
aluminium ramen en deuren



voober  
pvc-buizen



SAKRETE  
kant en klaar mortel



ubbink  
kunststoffen

1001 bouwmaterialen onder één dak!

Omdat wij verhuisd zijn, hebben wij het genoegen u uit te nodigen voor de

### OPENING

van onze nieuwe zaak aan de  
**KOUVENDERSTRAAT 165 TE HOENSBROEK**

Deze vindt plaats op woensdag 25 oktober om 9.00 uur.  
Uw aanwezigheid zal door ons zeer op prijs worden gesteld.

#### HI-FI SPECIAALZAAK

### SYNCRO-EXPANSO B.V.

Kouvenderstraat 165 - Hoensbroek  
Tel. 045-212357 of 214097.

#### OPENINGSAANBIEDING:

**BIJ AANKOPEN BOVEN f 300,-  
EEN TRANSISTORRADIO GRATIS!!**

GESPECIALISEERD IN I.T.T., TOSHIBA, GRAETS, DUAL, PHILIPS.  
Tevens technische dienst van bovengenoemde merken.

### CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

#### Uw Huisbankier

Met een telefoontje heeft u de bank in huis.  
Snelle afwikkeling van de door u gekozen lening.  
Enkele voorbeelden uit ons pakket:

#### Persoonlijke leningen

Elk bedrag vanaf f 1.000,- kan bij u thuis in zijn geheel worden afgewerkt

in handen	per maand vanaf
5.000,-	f 113,40
10.000,-	f 220,04
25.000,-	f 540,-

#### Planpoteek

(doorlopend krediet)

0,74% rente per maand over het openstaand bedrag	Aflossing per maand excl. rente
15.000,-	f 84,-
25.000,-	f 139,-
35.000,-	f 195,-
50.000,-	f 278,-

#### Plancrediet

(doorlopend krediet)

5.000,-	f 120,-
10.000,-	f 240,-
15.000,-	f 360,-

Bel voor een afspraak.  
Natuurlijk bent u ook van harte welkom op een van onze kantoren.

**Heerlen-Molenberg, Kerkraaderweg 40,**  
tel. 045-413700  
**Brunssum, Kerkstraat 294,** tel. 045-251043  
**Geleen, Groenstraat 47,** tel. 04494-40880  
**Roermond, Godsweetersingel 26,**  
tel. 04750-17695

### VERHUUR VAN TAFELS - STOELEN - BANKEN - VOORBUFFETLOOPREKKEN

ook voor duizenden plaatsen.

BESTEL TIJDIG

**Bresa Interieurverzorging**

Treebeek, Trichterweg 123. Tel. (045)-211255.

### WAAR

koopt U het echte warmte- wekkende  
**GEZONDHEIDSONDERGOED**  
van het internationaal bekende

garantiemerk **FITALON??**

**BIJ 3 SUISSSES:**

• kerkplein 23, glaspaleis bongerd **HEERLEN** •  
steenweg 21 **SITTARD** •



**VIER ONS JUBILEUM MEE 40 JAAR 3 SUISES**

**ZATERDAG 28 OKTOBER**  
is de laatste dag van de lopende

**JUBILEUM-AANBIEDING**  
van allerlei borduur-stramen in de serie

**OUDE MEESTERS**  
uit de gouden eeuw van de nederlandse schilderkunst

**JUBILEUM-PRIJS**  
nog enkele dagen slechts **17,-** per stramen

Ga er nog gauw op af... vier mee! En bekijk dan ook eens die schitterende tapijserie garen in de mooiste tinten... voor uw meesterwerk in borduurkunst

**3 SUISES handwerk-speciaalzaak**

• kerkplein 23, glaspaleis bongerd, **HEERLEN** • steenweg 21 **SITTARD** •

## Van oogadvies tot ogenmode

**Ook nu weer maakt Rinck Brillen dat waar.** Met z'n modieuze ogende nieuwe collectie 1978/1979. Met z'n complete aanbiedingen -brillen inclusief glazen op sterkte\* - voor een extra lage prijs. Want nog steeds zegt Rinck Brillen „een goede bril hoeft niet duur te zijn”. Overtuig uzelf. Kom langs. En laat u adviseren door vakkundige opticiens.

**Rialto**

'n Kloeke, op maat gesneden herenbril voor de ongecompliceerde brillendrager die z'n eisen weet te stellen. Daarom plaatsen we daar gratis ontspiegelde glazen in.  
Kompleet met glazen \* **119,50**

**De Prinz 10x50**

Een kijker compleet uitgerust met tas en riemen.  
Van 139,- voor **89,-**  
Nu dus met 50 gulden voordeel.  
5 Jaar garantie. 'n Ideale natuurkijker.

**Dubbelfocus aanbieding**

Koop nu voor de prijs van een leesbril ineens een dubbelfocusbril. Het voorkomt dat hinderlijke op-en afzetten. En om u er aan te doen **149,50** wanneer: van f 269,- voor compleet met glazen tot +/- 4.00\*

Voor cilinder-kleur-ontspiegeling- of prisma 10,- toeslag per glas per onderdeel.

**Priestopper**

Een gedistingeerde, eigentijdse bril, nu met flink voordeel in diverse uitvoeringen.  
met glazen op sterkte\* **69,50**

**Boutique**

Beeldschone lijn, kristalhelder van kleur en precies de juiste omlijsting voor een gekleurd glas.  
Kompleet met onbreekbare glazen \* **99,50**  
Iedere kleur die u maar wilt kost slechts 10,- per glas meer.

**Parlementsbril**

De bril der wijzen. Of niet soms? Altijd bij de hand, met handige vulpen-clip, laag geprijsd. Nu halen, compleet met leesglazen\*  
voor de unieke Rinck Brillen prijs van **49,75**  
\* hoge correctie geringe bijbetaling.

**Corvina**

Voor dames de charmante, zacht tonende Corvina met als specialiteit de ingebouwde, flexibele klemveren, die de bril lekker doen zitten.

**Granavit**

Voor heren de lichtgewicht en tevens zo stevige Granavit met metalen veren.

**Heerlen. Akerstraat 2a. 's Maandags gesloten.**

**rinck brillen**

## SLECHTHOREND?

De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:

### STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK

**SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij polikliniek van ziekenhuis), tel. 4234.**  
**GELEEN, Rijksweg Centrum 22, tel. 43213.**  
**MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731.**  
**HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090.**  
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. oortsen.

## GELD OPNEMEN?

**PERSOONLIJKE LENINGEN**

- Zonder onderpand
- Looptijden van 12 t.m. 96 mnd.
- Binnen 120 min. is uw lening accoord
- Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd
- Lage tariefmogelijkheden

Goedlopende leningen nemen wij graag over

In handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5000,-	f 165,-	f 111,-	---
f 7000,-	f 230,-	f 157,-	f 113,-
f 10000,-	f 325,-	f 213,-	f 158,-
f 15000,-	f 484,-	f 316,-	f 231,-
f 20000,-	f 652,-	f 433,-	f 307,-
f 25000,-	f 818,-	f 542,-	f 382,-
f 30000,-	---	f 645,-	f 453,-

**CONTINU CREDITEN**

- Vrije aflossing onbeperkt
- Eerste jaar betaalt u alleen rente!
- U betaalt alleen rente over wat u opneemt
- Iedere maand betaalt u minder naar gelang u aflost
- U behoudt recht van maandelijkse opname

Volle bedrag	Alleen rente betalen	Rente incl. aft. na 1 jaar
f 5000,-	f 42,-	f 100,- p.mnd.
f 10000,-	f 85,-	f 200,- p.mnd.
f 15000,-	f 127,-	f 300,- p.mnd.
f 20000,-	f 170,-	f 400,- p.mnd.
f 25000,-	f 212,-	f 500,- p.mnd.
f 30000,-	f 255,-	f 600,- p.mnd.
f 35000,-	f 297,-	f 700,- p.mnd.

**SCHMIDT's**  
**04494-47509\***

Financieringen - assurantien - bem.  
Narcissensingel 18, Geleen.  
Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

Schmidt voor als het om geldzaken gaat.

## Anti-glisse jack.

Opvallend sportief jekkie van 100% nylon met fel-kontrasterende ritsen en schouderpas, steekzakken en tricot-boorden en manchetten. In fel-blauw, lichtgroen, marine en zwart. Alleen deze week.  
Maat 176: van 60,- voor 56,-. Maat 116 van 40,- voor

**36,-**

## Streep-trui.

Fijne streep-trui met V-hals van 100% acryl. In de nieuwste kleurencombinaties van beige, roestbruin, muiskleur en raf-blue. Alleen deze week.  
Maat 176: van 22,- voor 20,-. Maat 116: van 18,- voor

**16,-**

## Cord-jeans.

Jeans met stoere spijkers afgezet. In 'n modieuze brede rib en van 100% katoen. In de nieuwe kleuren camel, zand, marine, zwart. Alleen deze week.  
Maat 176: van 32,- voor 29,-. Maat 116: van 28,- voor

**25,-**

**Jij IN AKTIE**

Mode voor jongens van 6-16 jaar bij HJ Herenmode.

# Nu draaien de zaken nog goed. Maar ook de baas wordt 65.



## Wat dan?

Ook voor een ondernemer is het zeker niet denkbeeldig dat hij op latere leeftijd financieel een stap terug moet doen. Wat dan? Het is goed om tijdig voor een beetje evenwicht te zorgen tussen nu en later. Praat er eens over met de ABN, een bank die zich ook sterk maakt voor het Midden- en Kleinbedrijf. Over een goede regeling in uw geval. Over de bijdrage van de fiscus. Over eventuele financiële problemen rond de opvolging in uw zaak. Maak een afspraak met de directeur van uw plaatselijke ABN-kantoor of gebruik de coupon.



## Wij helpen.

**Coupon** ☐ Wilt u contact met mij opnemen?

Stuur mij gratis de brochure:

☐ De ABN en het Midden- en Kleinbedrijf

☐ De ABN en de zelfstandige ondernemer

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Deze bon in ongefrankeerde envelop verzenden aan:  
ABN Bank, Afd. O.D. 50, Antwoordnr. 1555,  
1000 PA Amsterdam.

# ABN Bank



# Zet maar weer in de garage James. Vandaag neem ik de Intercity Plus.



## Intercity Plus. De meest comfortabele trein naar de Randstad.

U kent ons motto: soms de auto, soms de trein.

En als u van het zuiden naar de Randstad moet is de keus nu wel erg makkelijk geworden.

Met een trein die aanmerkelijk comfortabeler is dan u gewend bent. En bovendien sneller dan gebruikelijk.

Die nieuwe manier van vervoer heet de Intercity Plus.

In de ochtendspits vlot heen en in de avondspits vlot terug.

De dienstregeling is als volgt.

IC 800		IC 801
7.40	Maastricht	18.41
7.55	Sittard	18.25
8.41	Eindhoven	17.42
9.34	Utrecht CS	16.50
9.56	Amsterdam Amstel	16.28
10.04	Amsterdam CS	16.20

IC 900		IC 901
7.09	Heerlen	17.46
7.25	Sittard	17.24
8.09	Eindhoven	16.42
9.19	Rotterdam CS	15.41
9.41	Den Haag CS	15.20

o = aankomst  
Rijdt niet zaterdags  
en op zon- en feest-  
dagen.

Rechttoe rechtaan dus. Overstappen niet meer nodig. Bovendien weinig tussenstops. En om tijdrekkers als Boxtel/Vught, Brienenoordbrug, Vianen, Oudenrijn en Utrechtsebrug licht'ie natuurlijk.

Vergeleken met de snelle, gewone Intercity scheelt'it op de totale rit naar Amsterdam toch nog 5 minuten. En naar Den Haag liefst 35 minuten. Hartje stad. Met alle mogelijkheden van bus, tram en taxi.

De Intercity Plus rijdt vanaf 2 oktober a.s. Op werkdagen. Daar is het een typische zaken-trein voor.

Een gratis ochtend- en avondkrant.

Hoe snel u ook reist, met de krant gaat't nog sneller. Hij wordt u na vertrek bezorgd.

Een kopje koffie van het huis.

De steward hoort graag hoe u het drinkt. En schenkt op verzoek nog een tweede maal in.

Een licht ontbijt en andere hapjes.

In ons rijdend café-restaurant hebben we 's ochtends gedekt voor een smakelijk broodje. En 's avonds kunt u er gezellig een drankje en iets hartigs gebruiken.

Mobilofoon aan boord.

Schiet u onderweg iets dringends te binnen (afspraak verzetten, bijvoorbeeld), dan kan via de conducteur een korte boodschap doorgegeven worden.

Mogelijkheid tot reserveren.

Tot 9 uur 's avonds kunt u telefonisch (043-18651) of aan uw stationsloket een plaats voor de Intercity Plus van de volgende dag reserveren. Naar keuze Roken of Niet Roken. U vindt dan bij het instappen uw naamkaartje keurig op uw stoel. Een uiterst gemakkelijke stoel, dat spreekt vanzelf.

Veel extra's voor wat extra.

De meest comfortabele trein naar de Randstad kent een toeslag van 6 gulden. Ongeacht de afstand. En 2 x 6 gulden als het om een retour gaat. Het kaartje kunt u kopen bij de conducteur. Of aan 't loket natuurlijk.



**INTERCITY-PLUS**